

SETEMBRE 1991

Any XIV N.º 148

Delta

LLOBREGAT
PREU 130 PTAS.

"La Seda" en vias de
superar la crisis, en-
trevista con su Direc-
tor General, José
Maria Villamarín.

**LLUÍS TEJEDOR,
ALCALDE D'EL PRAT:**

" No tinc cap dubte
que ens banyarem a
la platja d'El Prat".

L'Ajuntament com-
pra el Cinema
Modern.

Gran Premi de Marxa
Ciutat d'El Prat 1991.

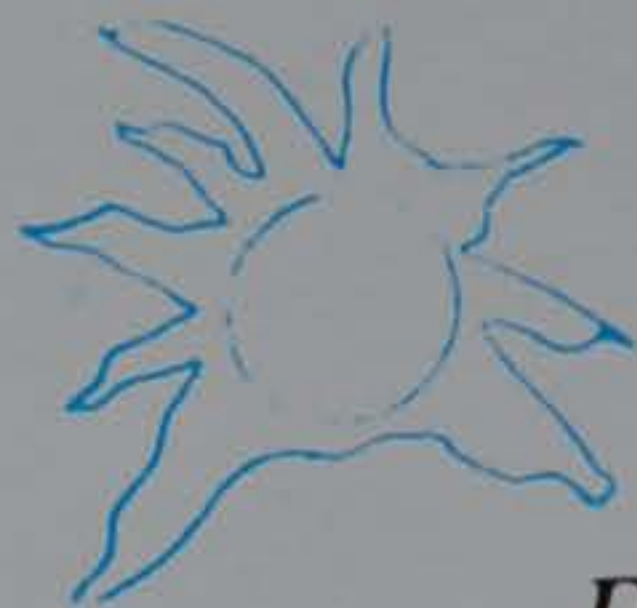
AL SEU SERVEI
MAGATZEM ELÈCTRIC

PRAT

DISTRIBUIDOR GENERAL ELECTRIC
UNELEC

C/. Montsant, 1-5, local 1 - Teléf. 478 02 68 Cont. 370 74 90
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

GRUP - SOL



¡FELIZ FIESTA MAYOR!

CENTRO DE BELLEZA
Y SALUD SOL
ESTETICA INTEGRAL

Purificación Ramos González

ESTETICISTA DIPLOMADA
QUIROMASAJISTA Y REFLEXOLOGA

Enrique Borrás, 23-25. Local 2 - Tel. 478 01 41 - Cont. 370 74 90
FAX 478 02 68

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

C/. Castella, 53
El Prat de Llobregat

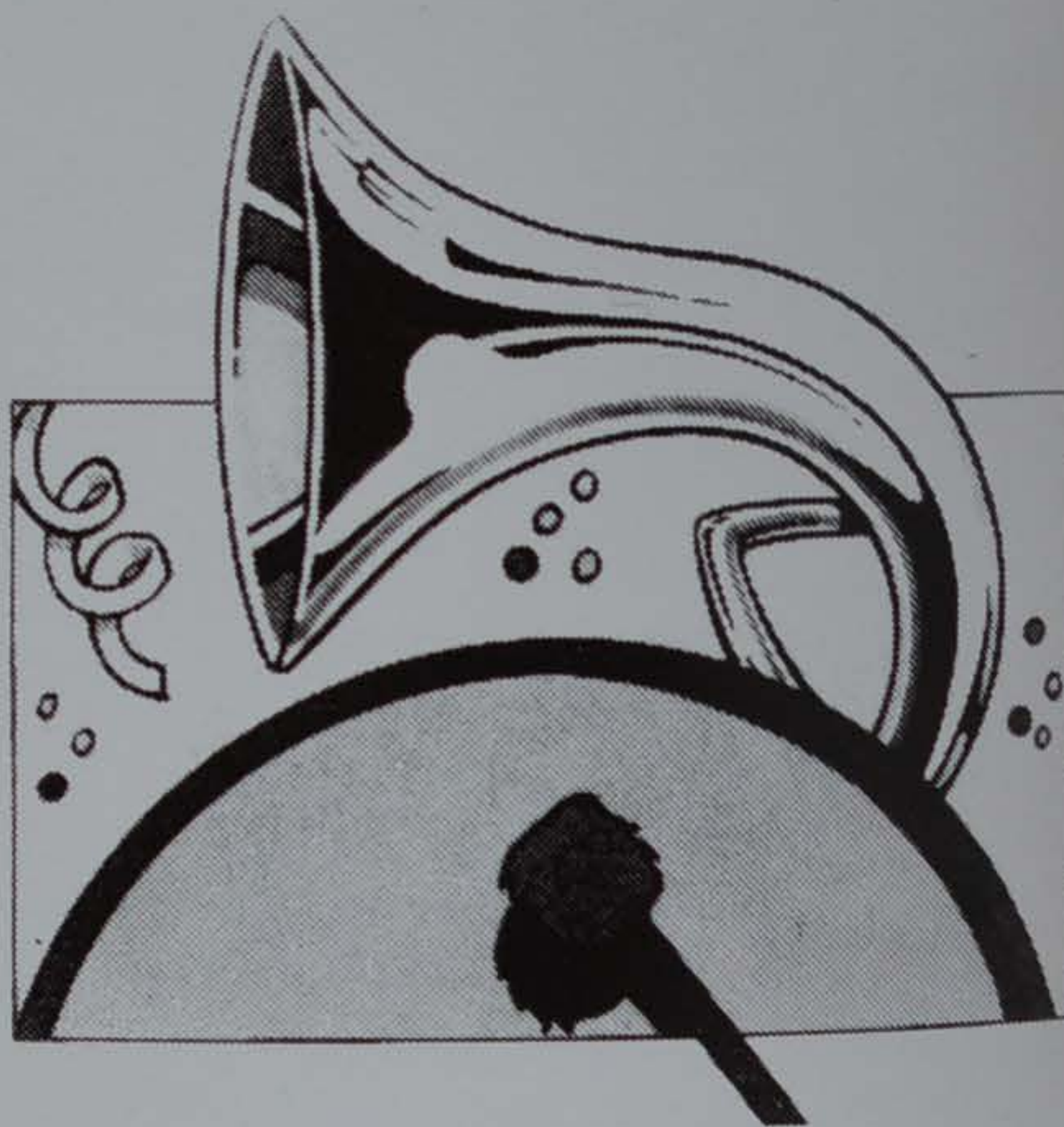
Tels. 370 87 56 - 478 12 34
FAX. 370 87 56

alarcón
alarcón

RÈTOLS

LLUMINOSOS

25 ANYS
DE BON SERVEI
EN AQUESTA VILA



Anem de festa.


BANC DE SABADELL

Al Banc de Sabadell estem amb la tradició, estem amb la cultura i amb el saber popular. I també sabem que això és molt important per a vostè. Per això en aquests moments anem de

festa. Per celebrar-ho junts i gaudir tots plegats d'uns dies inoblidables.

Anem on vostè vagi.

Anem de festa.

Delta

EDITA

ASSOCIACIÓ CULTURAL
"DELTA DEL LLOBREGAT"
CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés i Albet

Sots-Presidents

Josep Maria Canalias i Balletbó
Alfred Garcia i Vela

Redacció i Administració

Pau Casals, 47, baixos
Telèfon 379 05 33

Director

Jaume Monés i Albet

Redactor en cap

Manel Piñeiro

Caps de secció

Imma Juncà
Manuel Dobaño
Daniel Gómez
Toni Espigares

Fotocomposició i

Trames Fotogràfiques

La Impremta, Servei de Secretaria, S.A.

Frederic Soler, 81-83

Imprimeix

Impremta Comercial Prat, S.A.
Pau Casals, 161-163 - El Prat
D.L.B. 43419 - 1977



Delta, El Periòdic d'El Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial.

Cantar i ballar i no pensar

La Festa Major és aquest any una continuació del que ha estat fins ara. La inexistència d'un grup independent de persones interessades en el disseny d'un conjunt d'actes festius per la ciutat ha fet que els últims anys l'únic responsable de l'organització de la festa gran sigui l'Ajuntament d'El Prat.

La fórmula es repeteix de forma idèntica cada any. L'opció que es pren passa per oferir als ciutadans una actuació multitudinària d'alguna estrella del pop espanyol més o menys popular. Aquesta és una constant des de fa temps, fa uns anys amb Mecano i ara amb Loquillo y Trogloditas. L'elevat cost d'aquesta contractació de figures de la música hauria de fer-nos pensar si és raonable una despesa de milions de pessetes per omplir un camp de futbol. I, sobretot, si és normal que l'Ajuntament d'El Prat, com tants d'altres, adopti la figura de promotor artístic organitzant festivals i concerts multitudinaris. Una altra cosa seria si els ciutadans d'El Prat no tinguessin en tot l'any l'oportunitat d'assistir a espectacles musicals com aquests i ningú no se'n preocupés. Però la situació no és precisament aquesta. Amb la oferta que dona Barcelona als residents a la seva àrea d'influència perd tot sentit voler competir amb programacions establertes i amb infraestructures consolidades. No és el paper dels ajuntaments. Cal preocupar-se de si a El Prat

és possible aprendre música i poder-la interpretar amb facilitats. És necessària reflexionar si s'estan posant els mitjans perquè les escoles de música i els afeccionats tinguin la col·laboració que una activitat cultural com aquesta requereix. Amb la contractació un cop l'any d'una estrella del pop també s'ofereix cultura, però treballar per una ciutat és donar-li instruments i possibilitats per crear cultura per si mateixa. La diferència, doncs, resulta evident.

Aquests són dies d'alegria i convivència al carrer. De vegades el bon clima aconseguit pot espatllar-se o quedar desvirtuat. Un exemple d'això el trobem amb la fira d'atraccions que s'instal·la uns dies a El Prat. La gran quantitat de persones que s'hi troben fa indispensable un control de l'ordre especialment acurat i obliguen a posar-hi tota l'atenció. Els incidents d'altres anys que, amb tot, han estat poc importants haurien d'evitar-se enguany. D'altra banda, les molèsties de soroll i les incomoditats pel veïnat s'han de resoldre amb la cooperació de totes les parts, sense autoritarisme municipal i evitant la intransigència individual dels afectats.

Si aquestes condicions es produeixen s'haurà donat un pas endavant perquè tota la ciutat tingui uns dies d'autèntica Festa Major, una celebració que molts voldriem serena, intensa i participada, viscuda en l'orgull de ser pratencs i estimar aquesta ciutat.

Prou d'oficines a la Plaça

Novament és notícia Ca l'Esparter (Cinema Modern). Aquesta històrica sala que tants records evoca per la majoria dels pratencs d'aquells temps, ha estat adquirida en propietat per l'Ajuntament de la nostra ciutat, previa formalització d'un contracte vitalici amb el propietari.

En l'Editorial de "DELTA" d'octubre de l'any passat (nº 138) dèiem que la polèmica sobre Ca l'Esparter acabava d'iniciar-se. Certament així era. En el si del Consistori es va debatre aquest tema presentat per l'oposició (CiU i PP) que demanaven que en dita sala, previa adquisició per l'Ajuntament, hi ubiqués la Biblioteca Municipal, ja que era un lloc adient - segons els esmentats partits polítics - tenint en compte la condició de planta baixa de l'immoble i també el fet de que la plaça de la Vila, la nostra plaça, la cruïlla de camins que va ser l'origen de la formació de la ciutat, mereix tenir un lloc dedicat a la cultura. Per raons que aquí no esmentarem l'equip de govern va creure oportú situar la Biblioteca Municipal al carrer Ramon Llull (Centre Cultural del Remolar) lloc previst des de feia temps.

La plaça pubilla de la nostra població ha estat, lògicament, desbancada per altres places que s'han anat configurant

a mida que el poble s'ha transformat en ciutat. Solament hi resta l'Ajuntament i alguna altra botiga, modernitzades quasi totes elles. Han desaparegut els històrics centres cívics i els llocs de trobada de la gent d'aquell Prat del nostre passat. El Cafè del Pont, El Piculin, El Bar Sport i l'antic Casal Autonomista, amb la seva sala-teatre ja són història. Únicament resta l'Ajuntament, que per cert un alcalde de fa anys va projectar traslladar-lo -totalment o en part- a la Plaça del Mestre Estalella (antic Escorxador Municipal) el Mercat Municipal també segueix a la Plaça i l'únic local polifacètic de la Plaça que va ser sala de festes, església provisional i Cine, Ca l'Esparter és el que era desapareixerà com a tal.

"DELTA" demana una vegada més, perquè creu interpretar el sentit d'una majoria dels pratencs d'aquells temps, que no es converteixi el "Cine Moderno" en unes noves oficines de l'Ajuntament igual que el local on estava ubicat El Vell Cafè del Pont i després la Caixa, i ja que no va ésser possible que es convertís en Biblioteca que se li doni definitivament un destí cultural que serveixi per revitalitzar la Plaça.

Si això es fes possible, la polèmica s'hauria acabat i la Plaça de la Vila i El Prat hi guanyarien.

Llibres
per al proper curs

**Faci'ns
l'encàrrec
i aprofiti
les avantatges
del "Club del Llibre"**

Club del Llibre

SERVEI SECRETARIA Castella, 27 - Tel. 379 37 49 - EL PRAT

Crònica del Ple

El polígon Mas Blau II pren avantatge sobre Pedrosa en l'ampliació de la Fira

- L'Ajuntament podria donar les primeres llicències de construcció el proper octubre.

El punt principal de la sessió ordinària del Ple de l'Ajuntament, convocat el dia 13, va ser l'aprovació definitiva de les bases d'actuació i els estatuts del pla parcial del polígon Mas Blau II. A més també es va aprovar el projecte d'urbanització de l'esmentat polígon.

En el torn de paraules el portaveu socialista, Joan Serret, va demanar quin benefici treu l'Ajuntament d'El Prat de les 16 ha. on anirà l'ampliació de la Fira tenint en compte que d'aquestes 16 ha. l'Ajuntament no ha tret el 10 % d'aprofitament mig que sí ha descomptat de les restants 58 ha. que conformen el Mas Balu II. Recordem que en el Mas Blau I aquest percentatge que correspon a l'Ajuntament és el solar on s'ubicarà l'hotel.

L'alcalde va respondre que l'aprofitament mig continua sent del 10 %. Lluís Tejedor va afegir que el desenvolupament del Mas Blau és un fet social i econòmicament important per El Prat.

A punt per construir

Posteriorment al Ple, l'alcalde en una

improvisada roda de premsa va dir que possiblement el mes d'octubre l'Ajuntament estaria en condicions de donar les llicències per poder construir en l'esmentat polígon. Amb l'aprovació del projecte d'urbanització, el polígon Mas Blau es desmarca respecte al seu directe competidor el polígon Pedrosa de l'Hospitalet en quan a tramitacions es refereix.

Precs i preguntes

L'últim punt de la sessió va ser el que va fer intervenir més els diversos portaveus. Pau Vilà del PP, va voler saber les circumstàncies d'una avaria de gas que s'havia produït prop de l'ambulatori i que, afortunadament, no va tenir conseqüències. Segons les informacions del portaveu popular els cables d'electricitat pràcticament tocaven amb les canonades del gas. El responsable corresponent va dir que la separació entre electricitat i gas complia la normativa establerta.

També Pau Vilà va demanar a l'equip de govern la data d'inici de la peatonalització de Ferran Puig. El responsable d'urbanisme, Manel Bou va explicar que primer s'havia d'enllestir les obres dels

col·lectors dels carrers Manuel Bertrand, del carrer Casanovas fins l'Escorxador i de la Carretera de la Marina, preveient-se per les primeres setmanes d'octubre l'inici de les obres del casc antic.

El regidor convergent Francisco Olanda va demanar explicacions sobre la tonalitat de l'aigua que últimament surt bastant bruta. El vice-president de la societat d'Aigües d'El Prat, Andreu Martínez, va dir que aquest és un tema de difícil solució perquè els mitjans tècnics són insuficients.

A l'espera de l'auditoria

Per concloure la sessió de nou Joan Serret va fer dues preguntes: l'Estat de l'auditoria de l'Ajuntament i què se n'ha fet de l'estudi que versava sobre el Pla Integral de Sant Cosme. Respecte al primer tema el responsable d'Hisenda, Antonio Pedrero, va dir que l'auditoria es presentarà aviat.

Pel que fa a l'estiu encarregat per l'Ajuntament sobre el barri de Sant Cosme, Lluís Tejedor va dir que l'estudi és un instrument valuós que permetrà avançar en la normalització del barri.

Finalment, l'alcalde va mencionar la bona tasca portada a terme pel fins ara rector de la parròquia Sant Pere i Sant Pau, mossèn Lluís Portabella.

Imma JUNCÀ

Anàlisi

Fira de Barcelona: Se mantiene la pugna

Se reanudó el curso político municipal con la celebración de la sesión ordinaria del pleno del Ayuntamiento que, a pesar de un importante asunto que se incluía en la orden del día, no mereció el interés del público.

Sin embargo, los diferentes medios informativos acudieron en bloque, atraídos por el debate en torno a la aprobación definitiva de las bases de actuación y estatutos del plan parcial del polígono Mas Blau II.

La importancia del desarrollo de este polígono de servicios es incuestionable, ya que en el mismo se incluye un espacio de terreno de 16 hectáreas de superficie reservado a recinto ferial. Esta circunstancia mantiene viva la pugna por ampliar la Fira de Barcelona en El Prat, tal como apoya la Generalitat de Catalunya, frente a la opción del polígono Pedrosa de L'Hospitalet de Llobregat, que respalda el Ayuntamiento de Barcelona con su alcalde Pasqual Maragall al frente.

Después de algunas reticencias formuladas por el portavoz socialista, relativas al aprovechamiento medio del te-

La oferta de El Prat marcha por delante en esta carrera de obstáculos

reno que corresponde al Ayuntamiento, el pleno dió luz verde a la aprobación definitiva del plan parcial del Mas Blau II.

Ello supone que después de los preceptivos 15 días de información públi-

ca, las 74 hectáreas que comprende el polígono estarán en condiciones legales para albergar toda una serie de equipamientos que se incluyen dentro del llamado sector terciario o de servicios, además del citado proyecto ferial que puede ser público o privado.

Y mientras el Ayuntamiento de El Prat daba este importante paso, el de L'Hospitalet decidía modificar el correspondiente plan parcial del polígono Pedrosa, con el objeto de poder ofrecer a la Fira de Barcelona terrenos de propiedad exclusivamente municipal.

Esto supone que, por el momento, la oferta de El Prat marcha por delante en esta auténtica carrera de obstáculos en la que se ha convertido la ampliación de la Fira.

Sin duda, en los próximos días sabremos cual será el ganador definitivo o si, por el contrario, nos encontraremos al final con dos recintos feriales a la vez.

Manuel DOBAÑO



TRANSPORTS
PUGES

Av. J. A. Clavé, 17 - 19 - Telèfon 379 02 32 - FAX 379 02 32 (Provisional) 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SERVEIS DE:

CAMIONS I FURGONETES

DISTRIBUCIÓ TOTA ESPANYA - DISTRIBUCIÓ ESPECIAL CATALUNYA

DIPOSIT - EMMATZEMATGE

SERVEI REGULAR DIARI ♦ ♦ BARCELONA

CASA FUNDADA L'ANY 1.870



Carrer Bolívia, 46 - 52



VENTA PLAZAS DE PARKING

CON FACILIDADES DE PAGO

VENTA EN PAU CASALS, 18-20 (Junto Casal de Cultura)
de 10 a 14 h. - Tel. 202 29 72 - EL PRAT DE LLOBREGAT

Lluís Tejedor avalua els temes pendents en la reentrada política

La celebració de la Festa Major de la nostra ciutat ha estat el pretext per a que DELTA hagi parlat amb l'alcalde. En el decurs d'una llarga entrevista, Lluís Tejedor repassa els temes pendents d'El Prat des de la perspectiva d'alcalde i de vice-president de la Mancomunitat de municipis, càrrec pel qual ha estat reelegit recentment.

- Quines mancances d'El Prat creu que es poden solucionar a través de la Mancomunitat de Municipis?

- La Mancomunitat de Municipis és una associació voluntària que es forma després que l'any 87 la Generalitat a través del Parlament de Catalunya dissolgués la Corporació Metropolitana de Barcelona. Nosaltres entenem que hi havia un conjunt de temes, sobre tot urbanístics, que interrelacionaven diversos municipis i calia tenir un lloc on discutir i elaborar aquests temes. Els eixos d'actuació de la Mancomunitat són els temes de xarxa viària, planejament urbanístic del litoral, temes de desenvolupament econòmic. La Mancomunitat és també un interlocutor polític important davant l'administració de Madrid, que és qui transfereix uns determinats diners per fer unes determinades funcions.

Per El Prat pertànyer a la Mancomunitat significa ser un interlocutor davant de, per exemple, el Ministeri d'Infraestructures i Transports quan el futur d'El Prat territorial està per decidir.

- La Mancomunitat és un organisme que no és ben vist per la Generalitat. Fins a quin punt aquesta oposició condiciona el poder executiu de la Mancomunitat?

- Un cop va desaparèixer la Corporació Metropolitana, la competència del planejament urbanístic se la va quedar la Generalitat. Aquesta decisió està fonamentada en la desconfiança que la Generalitat té amb els municipis.

Avui hi ha consciència, però, per part de tots els partits polítics i també del govern de la Generalitat que el tema metropolità no està resolt.

- De tota manera, veu possible una solució pactada amb la Generalitat per resoldre aquest tema?

- A la força. La solució al problema metropolità ha de ser consensuada, cedint, no es pot imposar per la via del decret. S'ha de veure quin és el paper de la Generalitat que no ha de renunciar a les seves competències, però ha d'haver un lloc en el qual els municipis puguin gestionar determinades competències amb polítiques que elabora l'administració autonòmica. El que està pendent és el tema de la organització territorial que en aquest moments és una disbauxa.

Cal pactar, consensuar, quan hi hagi una conjuntura política més adequada, no abans de les eleccions autonòmiques.

Qüestions pendents

- El Prat forma part de l'Entitat del

Transport. Considera que són bones les comunicacions amb la resta de municipis de la comarca? Veu factible que el metro arribi a El Prat?

- Les comunicacions d'El Prat amb la resta de la comarca són molt dolentes. Les comunicacions amb Barcelona són relativament bones. **En 4 anys hi haurà un canvi significatiu quan es faci el desdoblament de l'autovia del Garraf.**

El Prat té una situació singular, hi haurà una millora substancial quan es concreti el tema del ferrocarril de l'aeroport. Hi ha d'haver un tren regional i sobre aquest tema hi està d'acord la Generalitat i l'Entitat del Transport. Aquest tren hauria de tenir una fre-



qüència de 8 o 9 minuts. Això serà possible quan es conegui el recorregut, i qui ho finançarà. El desllorigador de tot aquest tema és l'aeroport.

- Sembla que s'ha fet un pas més en el tema de La Seda, amb l'acord entre els sindicats i la direcció per treure Soler Padró de l'empresa.

- L'acord al qual s'ha arribat és positiu, però, al meu entendre, depèn moltíssim del compromís real de la Generalitat i del Ministeri d'Indústria respecte al recolzament en aquest període immediat a una direcció sòlida que no és la que té en aquests moments. **Mentre no es resolgui la propietat de les accions el tema continuarà fosc.**

- Molta gent es pregunta si hi haurà un dia que ens podrem banyar a la platja d'El Prat.

No tinc cap dubte que ens banyarem a la platja d'El Prat. En la mesura que la Generalitat tingui capacitat per aplicar el pla de sanejament, en El Prat hi haurà un sistema de depuració com a d'altres indrets. No sé quan estarà en-

llestit això perquè són inversions que van més enllà de les actuacions a El Prat.

- L'Artesà és un tema pendent de l'equip de govern...

El tema de l'Artesà no pot deixar de ser polèmic. Amb tota la informació que es disposa es farà un debat per prendre una decisió el més aviat possible partint de la premissa que l'Artesà s'ha de convertir en l'equipament sociocultural més important del casc antic.

- En canvi, el Cinema Modern ja forma part del patrimoni de la ciutat.

El dia 6 es va firmar un acord amb la propietat. És un equipament que pot tenir un ús cultural però també s'ha de veure les necessitats internes de l'Ajuntament. Aquest és un tema que no es pot improvisar.

- En el tema del polígon Mas Blau hi ha acord amb la Generalitat...

- Sí que hi ha hagut i hi ha coincidència amb la Generalitat. Aviat estarem en condicions de donar llicències per construir en el polígon Mas Blau I.

El repte de Sant Cosme

- En què consisteix el pla integral d'actuació per Sant Cosme?

- Es pretén la normalització del barri de Sant Cosme en relació amb la resta de la comunitat. Dinamitzar el barri no només urbanísticament sinó també en qüestions socials i econòmiques. El barri de Sant Cosme és un barri viciat, s'ha de trencar aquest estereotip. Cal una participació concertada de les administracions, mecanismes de gestió eficaços que ara no existeixen, oportunitats de reinserció per qui vulgui i mà dura per qui no vol.

El gran drama de Sant Cosme és que no té teixit social, no s'han aprofitat les remodelacions urbanístiques per crear teixit social i per aconseguir una dinamització cultural. **No podem viure com si Sant Cosme fos una altra població.** Això és impensable.

- Lluís Tejedor és alcalde des de fa onze anys. S'ha plantejat el seu futur polític en la Mancomunitat o en el Parlament?

No m'ho he plantejat. Tot i estar sotmès a un desgast indubtable encara tinc voluntat, energia i il·lusió per continuar. Sóc absolutament conscient que estic de pas en aquesta feina, però em sento molt capaç en aquesta cadira tot i que ja fa 11 anys que hi sóc. De tota manera, la meua vocació no és fer política indefinidament.

Imma JUNCÀ
Manel VERENGUER

Elisabet

**Patronaje
Escalado**

**Diseño
Estilismo**



PRET-A PORTER FEMENÍ
Colecció Tardor-Hivern 1990-91

Santiago Rusiñol, 79 - Tel. 370 86 03
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



AZU MODA JNTJMA

Boutique de Lencería, Corsetería

Baño y Complementos

AZUCENA MINGOTE MARTIN

Av. Montserrat, 19
El Prat de Llobregat

(Esquina Av. Llibertat)
Tel. 370 22 52

**Li convé
anunciar-se a**

Delta
LLOBREGAT

**PELETERIA
CHRIS LORENT
BOUTIQUE DE LA PIEL**

**Grandes oportunidades en
Napa, Ante, Pekary y Peletería**

Transformaciones y arreglos

Confección a medida

Diseños propios

**La garantía de su prenda de piel
la encontrará en CHRIS LORENT**

**Disponemos de un amplio surtido
de complementos en Piel**

Rosa Ribas Parellada, 20-22

Teléfono 379 80 43

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Després de 30 anys des de que la nostra pubilla arribés a ser la pubilla de Catalunya, Begoña Cañadas, maca entre les maques, promocionada per una discoteca local ha arribat al cim de les femines més maques de Catalunya. El director de "Delta", Jaume Monés, que participà a la promoció de la pubilla de Catalunya fa trenta anys recorda amb enyorança aquell esdeveniment i ara mostrem orgullosament que Begoña és la millor.

Estimada miss, si t'interessés la política, tens assegurat un lloc a les pròximes eleccions municipals. Caldria veure si amb la teva bellesa alegres una mica l'avorrit consistori que ens toca patir.

Al sopar que tots els estius convoca el comunista Pere Portabella, per a degustar el cèlebre suquet de peix i, de pas tafanejar l'esdeveniment polític, no va ser invitat cap autoritat d'El Prat. Queda vist que fora de l'àmbit local, la nostra classe política es enormement desconeguda.

Este año se han incrementado el robo en los campos de melones. El motivo es muy fácil, en pleno agosto un turno de vigilancia rural se encontraba de vacaciones y los campos desatendidos policialmente. ¿A quién se le ocurre no suplir esta vigilancia?, clamaron los agricultores. Joaquín Redondo, responsable político de agricultura en los últimos cuatro años, no se ha enterado que en Agosto se recoge la cosecha de melones. El mencionado concejal es además el responsable de la seguridad ciudadana y la vigilancia en los campos. ¿Para qué acumular tantos cargos si no se cumple? Ya

decíamos en otra ocasión aquel slogan "Para melones los de mi pueblo".

Pau Vilà ha estat el ciutadà més castigat aquest estiu. Més de vuit mesos porta patint les obres de clavegueram davant del seu domicili. Tres mesos sense poder treure el cotxe del parking i a causa de les pluges del mes d'agost havia de sortir de casa amb botes d'aigua. Perquè després diguin que pertànyer a l'ajuntament és un "chollo".

Tot depèn del color... del partit en que es militi!

La oposición ha tirado la casa por la ventana. Los ediles socialistas se han cambiado los automóviles por modelos de élite. Rafael Alcaide ha estrenado un "Toledo" con todos los extras, Miñarro se ha comprado un "Audi" y Claver para el mes que viene se comprará posiblemente un "BMW". El alcalde Tejedor, por contra, les ha aplicado el rodillo político y les ha bajado el sueldo de 48 a 20 mil pesetas mensuales y sin embargo gastan de lo lindo. Hay que ver como estiran el dinero los chicos socialistas.

El 22 d'agost una bonica cigonya va posar-se en un edifici situat al costat de l'Ajuntament. Aquest fet no passava des de setembre de 1987, quan van ser abatudes dues cigonyes al càmping "Cala Gogó". "¡Vaya hombre!" Deia un ciutadà, una cigonya a l'ajuntament i l'alcalde de vacances.

Els arbres de la plaça de l'església estan afectats per un fong i els til·lers de l'Avinguda Montserrat s'estan assecant per falta d'aigua i per un fong que afecta exclusivament a les fulles. Pel que sembla, és molt fàcil sortir en defensa de

mitja dotzena de "Corriols cama negra" i no cuidar la salut dels arbres del carrer més important de la ciutat. Ens preguntem a qui correspon aquesta responsabilitat, si al regidor d'ecologia Sergi Alegre o al eficaç tinent d'alcalde delegat de serveis Gómez Barriga.

Això "d'eficaç" ho explicarem al proper "Delta".

Un grupo de ex-militantes socialistas nos ha pedido que informemos de su peculiar expulsión del partido. De momento no desean se divulguen sus nombres, pero nos afirman y nos dicen que durante una Asamblea del partido celebrada en enero del 91 presentaron, en número de 9, su baja del PSC.

Al parecer quedaron alucinados cuando en Julio del mismo año fueron expulsados de militancia en el PSC. ¡Error administrativo!

Ante la imposición municipal de cobrar una cuota de 900 pts. hasta finalizar el año, por utilizar las pistas de la zona deportiva Sagnier, muchos jóvenes pratenses han optado por la práctica del "sillón-ball".

Nos han dicho de buena fuente, que una de las estatuas de Lenin, actualmente en deshufo en la URRS, ha sido enviada a nuestro Municipio, para que nuestros gobernantes, en mayoría comunista y con el apoyo de un importante sector "conservador" local, puedan instalarla en alguna de las plazas de la población. ¡Gracias camaradas!



Entrevista al Director General de La Seda de Barcelona "Yo creo en una Seda independiente"

Es la primera vez que el recién nombrado Director General de La Seda de Barcelona accede a ser entrevistado por un medio de comunicación. DELTA ofrece en exclusiva sus declaraciones entorno a la problemática social y laboral que padece la empresa barcelonesa ubicada en El Prat.

- **El señor Soler Padró ha tomado un gran protagonismo en todo este conflicto, ¿lo considera? un "testaferro"?**

- No, no, Padró no es ningún "testaferro".

- **¿Entonces cuál es el papel de Padró?**

- En su momento, han habido varios grupos que estuvieron en negociaciones con AKZO y por una u otra razón no llegaron a ningún acuerdo. Entonces vino otro señor que no formaba grupo, que era individual, e hizo exactamente lo mismo que los otros. Es como decir que el señor Vives era un "testaferro", que no lo era, o como el señor Corominas, que también estaba interesado y no lo era. Otra cosa es que tenga sentido el hecho que una compañía como AKZO venda el 57'5% de las acciones a una peseta a un señor, este es otro tema. Si otra persona hubiera estado allí en aquel momento se lo hubieran vendido exactamente igual.

- **¿Con qué finalidad la Dirección de La Seda está intentando involucrar a los sindicatos y al comité de empresa en contra de Padró?**

- No. Nosotros no estamos siguiendo ninguna estrategia en este sentido. Lo único que estamos siguiendo es la estrategia de mantener la empresa a flote, que no es fácil.

- **El señor Padró publicó una nota de prensa el pasado día 11 de septiembre en la que insinuaba que con el pago de los 8.000 millones de la deuda por parte de AKZO, La Seda, ya estaba prácticamente saneada y que la actual insolvencia de la empresa se debe a la mala gestión, voluntaria o involuntaria, por parte de la dirección actual. ¿Qué responde a estas acusaciones?**

- Yo le doy otra interpretación. Lo que viene a decir es que no comprendo a la banca, porque después de haber ofrecido todas las garantías habidas y por haber, continua sin dar soporte financiero a La Seda, ni los nacionales ni los extranjeros.

- **Si en La Seda entrara un grupo industrial potente, ¿dudarían los bancos en su refinanciación?**

- La solución viene porque ese grupo aporte dinero, y entonces, ya no nos hacen falta los bancos. Yo les recuerdo, a los bancos, que teníamos no hace mucho una deuda de 13.000 millones de pesetas, en estos momentos estamos hablando de 2.000 y pico, creo que ha mejorado sustancialmente nuestra situación financiera.

La empresa no está todavía saneada porque para llevar a cabo el plan de viabilidad se necesita mucho dinero.



José Maria Villamarín

¿Por qué se necesita dinero? Porque hay que hacer inversiones en reducción de plantilla.

- **¿Regulación temporal o recisión de contratos?**

- Recisión de contratos. Lo que pasa es que hay una primera fase de suspensión temporal.

- **Los 700 trabajadores que se verán afectados por la regulación temporal, ¿serán a los que se les aplicará la recisión de contratos más tarde?**

- Probablemente. No todos, pero en su mayor parte, o serán otros. En cifra absoluta, la cifra de recisiones tiene que ser de ese orden, porque si no fuera así no tiene sentido que La Seda esté perdiendo 500 o 600 millones cada mes. ¿Cómo se va a remontar esa pérdida? De dos formas. Una, haciendo desgraciadamente que haya una reducción de plantilla con los menos costes laborales, racionalizando las capacidades productivas, de ahí el traslado de maquinaria, y en tercer lugar, la reducción de gastos financieros. Haciendo estas tres cosas el resultado de La Seda viene a ser casi cero ya, luego haría que viéramos el futuro con más tranquilidad para pensar en hacer cosas nuevas.

- **¿La recisión de contratos afectará también a directores?**

- Afecta desde el primero al último de la empresa, y esto sí que quiero dejarlo claro, directores, jefes, empleados y obreros.

- **Una vez saneada la empresa, ¿cuál será el número óptimo de trabajadores que debe quedar en ella entre Alcalá y El Prat?**

- Ese es un número que varía, pero alrededor de 1600, 1700 personas será la plantilla ideal, con la estructura que estamos pensando ese sería un número óptimo.

- **¿Qué criterios se van a seguir para**

escoger a los afectados por la regulación?

- Hay un primer criterio, y es el distinguir entre la mano de obra directa y la indirecta. Yo entiendo que los responsables de las distintas líneas deberán decidir desde un punto de vista probablemente de productividad, que personas interesan y quienes no. Pero eso tampoco es cerrado, hay que tener en cuenta también circunstancias personales de la gente, factores de edad y otro tipo de connotaciones. A mí lo que particularmente me agradaría es que el trauma que supone la reducción de esos puestos de trabajo fuera el menor posible, dentro de un coste razonable y siempre que la producción, en el futuro, continúe saliendo. Alguna vez esto se ha comentado con los comités de empresa y tampoco está claro el criterio que a los comités les gustaría que se aplicara, depende de muchos factores.

- **¿Los sindicatos participarán en este proceso?**

- No, no. La dirección de la empresa tiene un asesor que en estos momentos está llevando a cabo el plan de viabilidad, que establecerá unas listas, y el comité de empresa deberá opinar sobre esas listas. La empresa no puede renunciar en modo alguno a sus facultades de dirección.

- **¿Cómo responde a las acusaciones realizadas por el portavoz de AKZO en las que responsabiliza de la mala gestión a los socios españoles, ya que según AKZO, los holandeses nunca habían tenido el control de La Seda puesto que los socios españoles eran los que tomaban las decisiones?**

- Eso no tiene nada que ver con la realidad. A recordar que estos señores nombraron un Director General holandés, a recordar que, a principios de año, nombraron un Director Comercial alemán, para la venta de fibra, cuyo Director General prácticamente dependía de Alemania. Entonces que vengan y me digan dónde estaba la responsabilidad. Simplemente estábamos integrados dentro de una multinacional donde la responsabilidad total, no parcial, la total, la tenían en Alemania.

- **¿AKZO se ha ido definitivamente o aguarda ante los acontecimientos?**

- Tendría que ocurrir un milagro para que AKZO volviera. Ellos han repetido, por activa y por pasiva, de que toda su estrategia se basa en decir que ellos ya no tienen que ver nada con La Seda de Barcelona.

- **Usted firmaría ahora mismo para que volviera AKZO?**

- No tengo porque, ya que la experiencia ha demostrado que no hemos sido unos buenos compañeros de viaje. Otra cosa es que esto posibilitara que viniera otro grupo. Pero continuar con AKZO me parece que con el ritmo que llevábamos esto duraría menos que nada. ¿Por qué? Porque por una u otra razón, La Seda no se integró totalmente en la estrategia de la multinacional. Quizá

esa fuera también una de las razones de las pérdidas. Yo creo en una Seda independiente, pero con solvencia financiera.

- ¿Es posible que los trabajadores dejen de cobrar la nómina?

- Es posible, indudablemente, porque seguimos perdiendo dinero y en segundo lugar no tenemos el apoyo bancario. Mis dos principios fundamentales estos dos meses han sido: que no se dejen de comprar materias primas y que no se dejen de pagar las nóminas, con lo cual, se posibilita seguir funcionando, pero esto tiene un fin, cuando se agota el dinero, y se agota porque no hay continuidad a través de la financiación.

- ¿Dónde está el 38 % restante de las acciones?

- No se sabe en manos de quien están estas acciones, pero creo que deben estar en muy pocas. Es una incógnita importante.

- Usted y el resto del Consejo de Administración son conscientes de que aquí no sólo está en juego el futuro de La Seda sino también el futuro de El Prat?

- Eso nunca se olvida. En definitiva cuando estamos pensando en La Seda de Barcelona, estamos pensando no sólo en los 2000 que estamos, sino en todas las demás personas que es en este momento cuando se ha visto de verdad que dependían de La Seda. Todos deben ser conscientes de que estamos en el mismo barco, y deberíamos olvidar, aunque sólo fuera momentáneamente, una serie de reivindicaciones y una serie de cuestiones particulares de grupos, para tratar de salir de la situación muy grave que tenemos, y beneficiaremos directamente a El Prat de Llobregat.

Daniel GÓMEZ

Boquitas pintadas

Etiquetas de seda

Menudo verano han pasado los trabajadores de La Seda de Barcelona yendo de aquí para allá al ritmo de la "sopa de caracol" y de las maracas que al mejor estilo latino, como si el pleno extraordinario que el Ayuntamiento celebró a últimos del mes de Julio formara parte de una bien escenificada representación teatral, incluidos los representantes de los medios de comunicación. El Prat y La Seda ya se pueden inscribir en el libro "Guinness" en cuanto al número de veces que han salido en los medios de comunicación en un corto espacio de tiempo.

El miedo guarda la viña, dicen... y El Prat ha demostrado su fidelidad al refranar popular. Al mejor estilo bananero, el Ayuntamiento, los políticos y los sindicatos han pasteado hasta la saciedad a la opinión pública, que día a día ha demostrado una sensibilidad a prueba de toda clase de incomodidades, de lo que podía haber sido una de las más importantes movilizaciones sociales en el Baix, pues no hay que olvidar que La Seda es la reina de los mares en esta historia; es, eso sí, un inmenso monumento al paternal estilo de la patronal de este siglo, que supo inculcar a los trabajadores y que hay ya en las postrimerías del tiempo, al igual que otros monumentos al absurdo forman parte del olvido.

El Ayuntamiento de El Prat en su especial dedicación con el problema

de La Seda, ha justificado un comportamiento para los muchos que hoy forman parte del Consistorio y antaño formaban parte de la plantilla de La Seda.

La utilización del balcón municipal día a día, la coordinación con los medios de información y la discreción policial, no en cambio los que de paisano si hacía falta gritaban ¡Ea, ea, ea, La Seda se cabreal, etc..., son datos a tener en cuenta de cual es la verdadera política del gobierno municipal, que tras las primeras fotos con los trabajadores de La Seda y el Pujol, se fueron de vacaciones con el sentimiento del deber cumplido.

La tranquilidad y satisfacción de algunos de los miembros del Consistorio que ven el problema de La Seda tras las barreras, contrasta con la angustia que sienten cientos de familias que no saben si cobrarán o no a final de mes en un principio, o con los incluidos en el plan de viabilidad, que ni tan siquiera tendrán derecho al pataleo, y a buen seguro sus cuentas no contrastarán con la realidad. De momento más de uno ya revolotea alrededor de la Casa Gran para asegurarse su futuro de la misma manera que en este país el deporte favorito sigue siendo ser funcionario, no importa la etiqueta, sea de seda o de esparto.

J. MATEU

Puntos de vista de la sección sindical de C.N.T. en La Seda

La situación que se ha desarrollado en La Seda de Barcelona, es tan solo una muestra del drama al que estamos abocados en este país, tras la adhesión al Mercado Común en el año 93, con lo que el proteccionismo estatal desaparecerá definitivamente.

La actuación de AKZO, si nos atenemos a la información recibida a través de los medios y el conocimiento interno de la empresa, es perfectamente entendible pero no por ello menos rechazable.

Los sindicatos que constituyen el Comité de la Empresa, con su actuación ante los trabajadores y el pueblo de El Prat, han demostrado su total "fuera de juego" tanto en el plano sindical como en el político, puesto que han delegado sus funciones a un montón de burócratas sindicales descastados a los cuales

les importa un pimiento los intereses de los trabajadores de La Seda. Al Comité sólo se le permite ejercer el papel de alguacil ante los trabajadores.

La presencia de un tiburón de las finanzas como Soler Padró, sólo es justificable si la voluntad de AKZO es la liquidación de La Seda.

Para nosotros La Seda adolece del mismo mal que empresas protegidas del Antiguo Régimen como: SEAT, CAMPSA, etc...

De ahí que entendamos que el inicio de búsqueda de cualquier solución de futuro para La Seda pase inexorablemente por la ejecución de una auditoría que exponga el estado de cuentas de los últimos 10 años, donde miles de millones se han invertido o recibido sin que hayan sido plenamente justificados.

La C.N.T. como Sección Sindical legalmente inscrita en el Departament de Treball de la Generalitat en 1986, poco puede hacer en la Empresa si son los propios trabajadores los que desconfían y manifiestan indecisión a la hora de aceptar alternativas radicales y contundentes. Razón por la cual entendemos que entendemos que el precio a pagar por el conjunto de los trabajadores va a ser muy duro tras la anunciada suspensión temporal de contratos.

Estamos por una colaboración sin condiciones con la totalidad de los trabajadores, pero rechazamos el protagonismo de los sindicatos y los partidos políticos en el problema de La Seda, dado que tienen que ser sólo los trabajadores quienes decidan qué quieren, cómo y cuándo. Nos preocupa el dirigismo de la opinión pública a la hora de catalogar quiénes son los "buenos" y los "malos", cuando el trabajador ya tendría que tener superado ese concepto.

C.N.T. - La Seda

inglés alemán
BRITANNIA
 LANGUAGE SCHOOL
EL PRAT

CURSO EXTENSIVO: DE OCTUBRE A JUNIO

Profesores Nativos y Licenciados
 Horarios de Mañanas y Tardes
 Grupos Reducidos: 3 horas Semanales
 Métodos STREAMLINE English y THEMEN
 Niños-Jóvenes y Adultos: Varios Niveles.
 Horarios Flexibles según necesidades.

NOVEDADES:

CURSOS INTENSIVOS TRIMESTRALES
 6 horas semanales. Sólo tardes
 Para mayores de 15 años
 Inicio de nuevos cursos en Enero y Abril

GRUPO ESPECIAL PARA NIÑOS
 Métodos pedagógicos especializados

CURSO ESPECIAL SABADOS MAÑANA
 3 horas de clase de Octubre a Junio
 Para mayores de 15 años. Precio económico

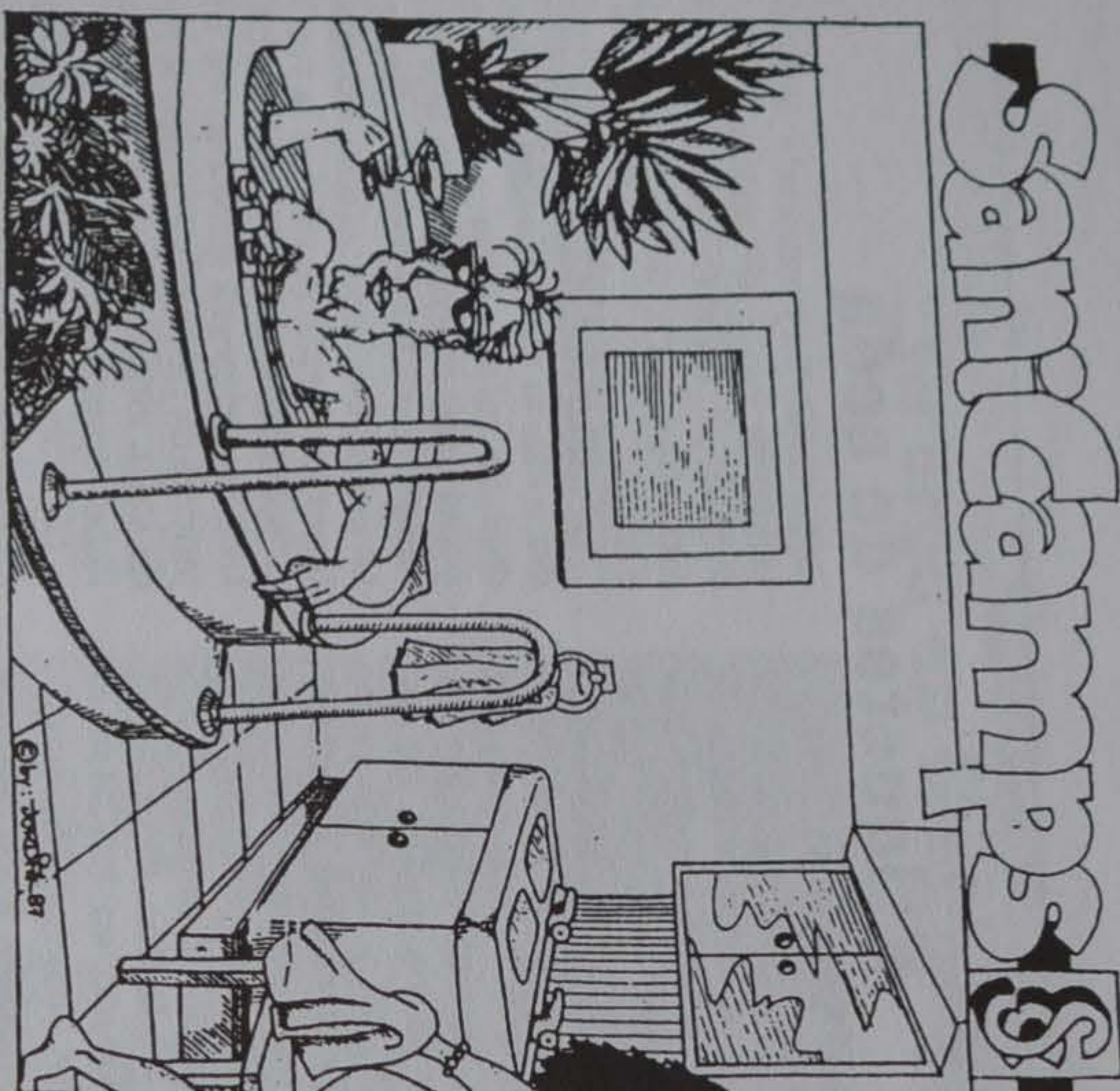
TRADUCCIONES DE TEXTOS PARA PARTICULARES Y EMPRESAS

BRITANNIA LANGUAGE SCHOOL

C/. Flaquer, 3-5 - Teléf. 370 09 52 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

MATRICULA ABIERTA A PARTIR DEL 16 DE SEPTIEMBRE

HORARIO MATRICULA: De Lunes a Jueves de 11 a 13 y de 18 a 21
 CONSULTEN NUESTROS DESCUENTOS



Av. Apel·les Mestres, 39

Tel: 379 2817

EL PRAT DE LLOBREGAT

Sanicamps

SUBDISTRIBUIDOR OFICIAL **Prat**

PRECIOS DIRECTOS DE FABRICA EN

- AZULEJOS
- SANITARIOS
- ARMARIOS DE BAÑO
- FONTANERIA
- Cobre, Polietileno, Plomo, Plástico
- MATERIAL DE CONSTRUCCION
- GRES
- GRIFERIA
- ESPEJOS

Luis Guerrero, Secretario General de la Federación Textil de U.G.T. "No rechazamos actualmente ninguna medida"

- ¿A qué se debe la insistencia por parte de los sindicatos a que Soler Padró y AKZO deshagan la compra de las acciones?

- Soler Padró es un hombre de paja, y sabemos que su intención no es la continuidad de la empresa, porque al grupo no le interesa. Nosotros, sindicalmente, vemos como prioritario que se deshaga la operación. Ese 57'5 % de las acciones deberían ser depositadas, como garantía, en manos de la Generalitat o en otra administración pública. A partir de aquí tendremos que abordar medidas coyunturales.

- ¿En qué consisten esas medidas coyunturales?

- Inversiones que se deben hacer, algún expediente de suspensión temporal de contrato, mientras la cosa se suaviza, un plan de viabilidad acorde, no como el que ha presentado la empresa, y por supuesto, dentro de esas inversiones, con una reestructuración organizativa de la empresa, sabemos que eso va a llevar unos costes sociales, somos conscientes de ello, ¿el número?, lo determinaremos en función de ese plan de viabilidad, y después ya discutiremos el número de personas que tienen que ir fuera.

- ¿Esta suspensión temporal de trabajo, no es en realidad una rescisión de contratos?

- No, no. Normalmente eso lo ponemos en práctica en empresas para salir de un periodo de negociación, esa suspensión temporal no llega a los 180 días, para que en el transcurso de ese tiempo se puedan realizar otras medidas coyunturales.

- De todos modos no se descarta en ningún momento una regulación de personal...

- No, por supuesto. No descartamos nada. Somos partidarios de que todo se contemple en un plan de viabilidad, y entonces se negociará.

- Desde el principio los sindicatos han intentado involucrar a las administraciones públicas en este conflicto, ¿por qué?

- Porque las administraciones públicas deben ser las garantes de que ese 57'5 % no caiga en manos de alguien que pueda hacer un uso indebido, que quede en depósito de las instituciones para que se salvede la continuidad de La Seda de Barcelona. No estamos diciendo en ningún momento que se queden con el 57'5 % como sector público.

- El señor Loudon declaró a un periódico económico que "Los sindicatos tienen demasiado poder en España, y La Seda sólo es viable con una

fuerte reestructuración". ¿Tienen los sindicatos demasiado poder en España?

- Este buen señor echó la culpa a los sindicatos por la propia inercia que ha tenido el propio grupo en invertir en La Seda, porque los sindicatos hemos venido denunciando, desde hace más de tres años, la situación de La Seda. Hemos hecho algunos estudios y en la empresa o se tomaban una serie de medidas o la empresa se iba al cierre definitivo. Que este señor siga manifestando que los sindicatos españoles tenemos mucho poder y que no íbamos a permitir una reestructuración no es cierto, porque somos conscientes de que era necesario tomar una serie de

eran otras.

- ¿Pero esas sospechas en qué se basan?

- Pues precisamente en que no realizaron ningún contacto con las partes interesadas y ni siquiera con la dirección de La Seda ni con los trabajadores. Lo lógico es que hubieran hecho sus contactos.

- ¿Lorenzo Gascón y su equipo son responsables de haber llegado a esta situación de endeudamiento?

- Nos preocupa, aunque sabemos que la constitución de ese consejo de administración es legal, pero no vamos a olvidar que los gestores que han llevado a la empresa a esta situación son los mismos que hay actualmente, lo que da



medidas en La Seda, con inversiones, y por supuesto, con costes sociales.

- ¿Cómo valora la retirada de las diversas opciones de compra de la empresa por parte de Vives, primero, y más tarde de un grupo de empresarios catalanes vinculados al sector textil?

- No creo que hubiera nadie seriamente interesado en La Seda de Barcelona, en principio. Por eso digo que no hubo tal retirada. La Seda tiene un gran patrimonio y es posible que algún profesional fuese con mala intención.

- Ustedes no hablan con Soler Padró, pero saben que quiere cerrar la empresa, con Vives tampoco han hablado, y saben que no quiere llevar adelante la compañía. ¿Cómo saben sus intenciones si no han hablado con ellos?

- En el primer momento salieron una serie de personajes en la prensa que en cierto modo parecía ser que se interesaban por La Seda, pero lo cierto es que no hubo ningún contacto, por lo cual mucho nos tememos que sus intenciones

pie a pensar que si esos señores han llevado a una situación económica muy perjudicial para la propia compañía, es lógico pensar que los sindicatos y los propios trabajadores desconfían de ese consejo y del equipo directivo.

- Los sindicatos todavía no se han planteado una auditoría para aclarar esta gestión un tanto oscura. ¿Cómo se entiende este hecho?

- Ya existe una auditoría. En esta empresa no ha habido nunca problemas en cuanto a presentar balances y cuentas.

- Pero esta auditoría no se ha hecho pública.

- No, de momento no.

- ¿Los sindicatos han tenido acceso a esa auditoría realizada por la empresa?

- Conocemos la situación de la empresa por la documentación que nos ha aportado la misma empresa, pero la auditoría, de momento, no la hemos visto, aunque sí la hemos exigido.

Daniel GÓMEZ

¿ QUIERE MONTAR SU PROPIO NEGOCIO SIN COSTE ALGUNO ?

SI ES PERSONA CON INICIATIVA
SI TIENE AFAN DE SUPERACION
SI QUIERE UN SOLIDO FUTURO



Le ofrece la oportunidad
de hacerlo !!

Interesados llamar al Tel. 437 14 19
Srta. Patricia

Delta

el nostre telèfon
es el

tel. 379 05 33

AUTOMOVILES Y MOTOS PEUGEOT



AUTO BERTRAND

Avda. 11 de setembre, 239-245
Tels. 370 39 03 - 370 59 61

PEUGEOT - TALBOT en El Prat

Réplica a "El pesebre"

El artículo "El pesebre" del habitual colaborador de DELTA J. Mateu del pasado número es un insulto para muchas personas.

Supongo, Sr. Mateu, que quiere ud. referirse a una persona concreta, para más señas nacida en Malpartida de Cáceres.

Está ud. en su derecho -en buena lid periodística- de criticar políticamente a cualquier personaje público. Para eso hay libertad. Pero de forma muy directa, critica ud. a todos los que fuimos producto de los años 60 y nos vimos obligados a dejar nuestros lugares de origen, exactamente con una mano delante y otra detrás, pero no con el beneplácito del cacique de turno ni el permiso del responsable de puesto de la Guardia Civil, porque esos más bien se alegraban de nuestra desgracia.

Nuestro único patrimonio, en la mayoría de los casos era una maleta de madera o de cartón y envueltos en nuestros andrajos -como diría Machado- pero sin despreciar cuanto ignorábamos; sino con humildad.

Claro que éramos incultos, porque nos habían negado la posibilidad de culturizarnos.

Pero llegamos a estas tierras de aluvión donde se nos acogió dignamente, algo que -muchos de nosotros- siempre agradeceremos a Catalunya y no me duelen prendas reconocerlo públicamente. Por eso hemos procurado integrarnos en ella y ayudar a engrandecerla.

Muchos de los que ud. critica, como es el caso de la persona que deja entrever en el párrafo central de su artículo han contribuido -puede que más que ud.- a que Catalunya recobrara sus derechos políticos.

Sigo sus colaboraciones y en muchos puntos de las mismas tiene ud. razón, aunque a veces difiero en la forma y le sigo agradeciendo que en una ocasión tuviese la gentileza de llamarme para felicitar-me por una colaboración mía en el nº 70 de esta publicación.

Pero créame, Sr. Mateu, ha herido ud. mi sensibilidad al recordarme una época dolorosa y triste para muchos que como yo fuimos víctimas de la diáspora.

Teófilo DOMINGUEZ

Sobre la reivindicació dels drets mutualistes

Aquest escrit va dirigit als 250.000 socis de l'Agrupació Mútua del Comerç i de la Indústria, especialment als que encara desconeixen l'eliminació amb caràcter retroactiu de les prestacions, per les quals la immensa majoria varem esdevenir mutualistes convençuts de la seriositat de la que -fins fa poc-, va ésser la millor i més exemplar de les institucions sense finalitats lucratives, que des del 1902 existeixen a Catalunya.

Considero digne d'anàlisi el fet sorprenent que, amb les favorables circumstàncies que suposa poder oferir amb garanties les prestacions econòmiques en cas de malaltia i/o intervenció quirúrgica, enlloc de produir-se l'ingrés massiu de nous socis a la nostra Agrupació, s'originí la decebedora allau de Baixes declarada a la "seva assemblea" la Junta que s'autoelegeix a cada mandat.

L'origen pot ésser la desinformació general i que sols menys d'un 1 per mil de socis puguin participar a les decisions amb els mateixos drets que tenen els 110 milions de mutualistes que hi ha a la resta de països de la CEE que amb veu i vot, per Sufragi Universal, elegeixen i poden ser elegits per mèrits propis als càrrecs de directius, és a dir: no hi entra la designació a dit ni pel terç familiar com en les dictadures.

Per fi i després de 8 anys de retard, el Parlament de Catalunya aprovarà la democràtica Llei de Mutualitats que obviarà les arbitrarietats esmentades i farà competitives amb avantatges pels socis les mútues com la nostra Agrupació, de la mateixa manera que al 1983 el Parlament del País Basc va posar en vigor la lògica regulació per les competències atorgades a les autonomies (Reial Decret 2432/83).

Per dinamitzar les solucions viables, va legalitzar-se el Col·lectiu Reivindicatiu dels Drets de Soci de l'Agrupació Mútua del Comerç i de la Indústria - C.R.A.M.C.I.-, Apartat de Correus 3185, 08080- Barcelona, Tel.: (93) 300 96 08, on tots els mutualistes interessats en obtenir més informació són pregats a dirigir-s'hi.

En benefici de tots, moltes gràcies!

Josep GARRIGA I SERRA

Felicitación a Correos

Sr. Director:

Aprovecho la oportunidad que su periódico me ofrece para expresar mi felicitación al servicio nacional o mejor estatal de Correos por la eficacia de su trabajo, ya que hoy día 16 he recibido una carta con su correspondiente sello de 15 ptas. enviada aquí en El Prat y con matasellos del día 6. ¿Qué les parece sólo diez días para llegar una carta desde dentro del mismo pueblo? Sinceramente creo que no hacen falta más comentarios.

Carmen ALSINA

En el linde...

En el linde de la ciudad, bajo una brisa gris.

Cubierta de una calma fría, yacía en el suelo una flor.

Se desmoronó su castillo de vida, el viento la abatía.

Sus pétalos contemplaban el cielo, su verdor se disipaba.

Se secaba su raíz en el suelo, su tallo se marchitaba.

Y unas gotas de rocío, hacían las veces de lágrimas,

resbalando de tristeza, entre las hojas se ocultaba.

Mientras, el muro de hormigón y el humo de las chimeneas,

a dos pasos de ella, seguían su evolución.

Eva TORRES GALLARDO

Li convé anunciar-se a

Delta
LLOBREGAT



GESTORIA ASESORIA

F. de la Cámara

- Transferencias
- Vehículos
- Carnet de conducir

- Aperturas
 - Contabilidad
 - Seguros soc.
- Eos
Sociedades

UNICA GESTORIA ADMINISTRATIVA DE EL PRAT

V. de Montserrat, 132, 1º, 4ª - Tels. Gestoría 379 21 28 - Asesoría 370 21 60

FOTO ESTUDIO

Peques

Carnets - Fotocopias y Plastificados en el acto
Reportajes Boda - Reportajes a domicilio
Revelamos sus fotos con calidad profesional

Rosa Ribas Parellada, 1-5 - Tel. 379 35 99 - El Prat de Llobregat



CONSTRUCCION Y
VENTA DE PISOS
Y LOCALES

HAUSS PRAT, S. L.

Jaime Casanovas, 119 Bajos
Teléfono 478 35 77

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

COMERCIAL BALAGUE

Le desea una divertida Fiesta Mayor

poniendo a su disposición toda clase de vehículos de dos ruedas y todas marcas
y siempre recordándoles que disponen de un servicio técnico
post-venta y garantía

C/. J. Casanovas, 95-97
Teléfono 379 04 77

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

És d'El Prat, té disset anys i fa un metre setanta cinc Begonya Cañadas, la més maca de Catalunya



Té aquella modèstia serena de les que es saben boniques, i fins i tot, quan li ho recordes abaixa els ulls amb una mica de color a cada galta. El seu signe astrològic és Leo, el signe del Sol, no té predilecció per cap flor en concret, però sí per un color, el vermell. Posar nua per diners és allò que mai no faria, i la qualitat que busca en una persona és la simpatia. Les seves pel·lícules preferides són *Pretty Woman* i *Revenge*, en aquesta última apareix l'actor Kevin Costner, del que se'n declara una fan incondicional. Així és a grans trets Begonya Cañadas, la nova Miss Catalunya.

Passada la mitjanit del dia 11, un total de trenta cinc noies vingudes d'arreu de Catalunya començaven a desfil·lar per la passarel·la de l'hotel Selvammar de Lloret i a mirar de fer l'ullet a un jurat que tenia com a objectiu proclamar a la més bonica d'entre les boniques. Entre elles hi havien quatre noies d'El Prat que aspiraven al mateix títol.

Amb només setze anys Begonya Cañadas era proclamada Miss Catalunya per un jurat format per diverses personalitats del món de la moda i la comunicació. La Begonya confessa que al llarg de l'acte no va estar gens nerviosa perquè no tenia esperances de guanyar, però quan van anunciar el seu nom es va dir: "No sóc jo" i va tardar uns instants a reaccionar.

Tan sols s'ha presentat a dos concursos de bellesa: al Miss Prat i al Miss Catalunya. Tots dos els ha guanyat.

Quan li preguntem si es considera bonica respon "que a vegades, perquè quan et llesves pel matí i estàs sense arreglar..."

Però el que és més important no és el títol en si, sino el que pots aconseguir per mitjà d'ell, perquè ara a aquesta noia de somriure fàcil i dolç, se li obren un ventall de possibilitats en el món de la moda, l'artístic o el publicitari. Tot i així "la relació amb els meus amics no ha canviat, al principi sempre

parlaven de mi perquè era la novetat però ara ja s'han acostumat".

El seu compromís immediat el tindrà al mes d'octubre al Miss Espanya on representarà a Catalunya, i pel que ja ha començat a fer sacrificis, "ara he de cuidar el meu pes".

La Begonya començarà aquest any el segon curs de BUP a l'Institut Baldori Guilerà i haurà de compaginar els seus estudis amb els preparatius del Miss Espanya. Per fer-ho compta amb l'ajut de les seves dues germanes, també models, que l'aconsellen en tot moment.

Dóna molta importància als estudis, sap anglès i una mica de francès i té la intenció d'estudiar la carrera de veterinària, ja que li agraden molt els animals, sobretot els cavalls.

Serà la Miss Catalunya en un any, el 1992, ple d'esdeveniments al nostre país,

sobretot per les olimpíades, però ella no ho veu gaire clar això, si bé és cert que li agradaria ser present a l'acte d'obertura dels Jocs, diu que aquest honor correspon a Miss Barcelona perquè és la ciutat i no el país qui organitza les olimpíades.

El seu màxim desig és dedicar-se al món de la passarel·la, lluint vestits de nit amb delicadesa de moviments i amb sabates de taló, al ritme dels flashos dels fotògrafs, tot i que encara no està acostumada a la mirada indiscreta de les càmeres.

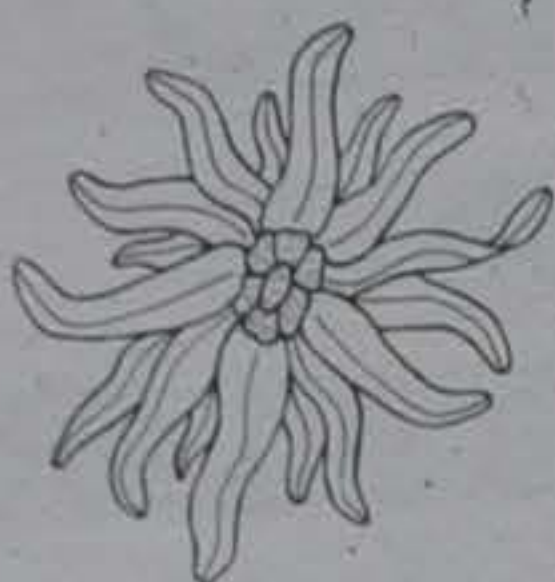
La Begonya té clar el que vol. Tot just acaba d'obrir la porta dels somnis, i més enllà de la porta, s'hi troba el conte de fades; ella, està clar, és la fada que busca un conte, un conte que encara està per escriure.

Daniel GÓMEZ



TORRADES
I CAFÈS

Edelweiss



Avinguda del Canal, 138 - Telèfon 370 73 60
08820 El Prat de Llobregat

Tel. 478 36 43



Electro Lèrida



SERVICIO TECNICO
REPARACIONES DE ELECTRODOMESTICOS

Lavadoras
Frigoríficos
Calentadores

Cocinas
Estufas
Placas eléctricas

VENTA DE RECAMBIOS DE TODAS MARCAS

C/. Lèrida, 94

EL PRAT DE LLOBREGAT

GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable fiscal i laboral

- Organització i planificació comptable
- Gestió i liquidació d'impostos

SOCIETATS

RENTA

PATRIMONI

I.V.A.

SUCCESSIONS I DONACIONS

TRANSMISIONS PATRIMONIALS

- Administració i Gestió de Personal

Carrer Castella, 9 - Telèfon FAX 379 85 66
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

C
N
D

A
A
A



BOUTIQUE CANADA

Daniel Hechter

David Valls

Dress Sport

Filly Stone's

Marithé François Girbaud

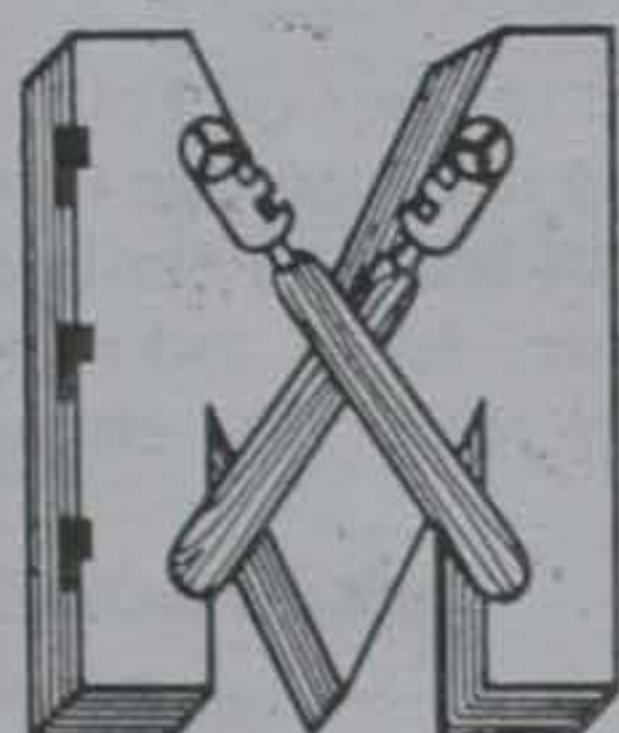
Cacharel

HOME

DONA

Avda. Virgen Montserrat, 27 - 08820 El Prat de Llobregat

Cristaleria



MEDINA

ESPECIALIDAD EN ALUMINIO.
VIDRIERAS EMPLOMADAS
VENTANAS GRAVENTY VIDRIOS
EN GENERAL

TALLER: Jaime Casanovas, 201 - Teléfono 370 76 07
OFICINAS: Tordera, 6 - Sant Cosme - Teléfono 379 28 31
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



TODA
CLASE DE
PRENDAS
DEPORTIVAS
Y
EQUIPACIONES

Mestre Vigo Garreta, 12 - 14 Tel. 370 18 57
(Frente Instituto Bachillerato)

Regalo Informal

COMETA

Rosa Ribas Parellada, 1 - 5

El Prat de Llobregat

AUTOS PRAT

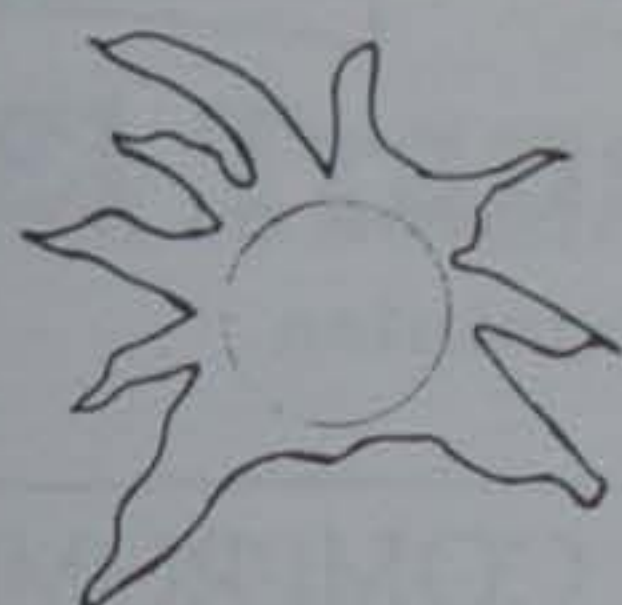


SERVICIO OFICIAL CITROËN

TALLERES PROPIOS

URGELL, 36 - TELEF. 379 09 79

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



GRUP SOL

CENTRO DE BELLEZA Y SALUD SOL

Enrique Borrás, 23-25 Local 2
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

(Barcelona)

Tel. 478 01 41 - Cont. 370 74 90

FAX 478 02 68

¡ PRIMER ANIVERSARIO !

Estimada amiga:

Hemos pasado todo un año trabajando juntas. Ha sido para nosotras una satisfacción inmensa, el que hayas puesto toda tu confianza en nuestras manos, y que juntas hayamos conseguido nuestro objetivo: La armonía entre lo corporal y lo espiritual, en una belleza estética de las formas. Además, como tu ya sabes, nuestro lema es asegurar la imagen integral de uno mismo, mediante el equilibrio del binomio "SALUD BELLEZA".

Con tu presencia en nuestro -tu Centro- nos sentimos muy felices, además de poder comprobar como tus formas corpóreas y tu expresión, van cambiando día a día, y tu nos despidas con un: "hasta mañana" con una sonrisa.

Todo ello, nos da una motivación excelente para perfeccionarnos más y más y hacer nuevos cursos y estudios necesarios para poderte ofrecer con toda garantía, las mejores y más actualizadas técnicas, para dar la mejor solución a tus ilusiones.

Aprovechamos la ocasión para saludarte. Atentamente

Puri Ramos
Directora Centro

Doctora: LLORENS

—

Colaboradora: MARIA JOSE

**CELEBRA NUESTRO PRIMER ANIVERSARIO CON
PROMOCIONES Y DESCUENTOS EXCELENTES.
SOLO HASTA EL 30 DE OCTUBRE**

**SI TODAVIA NO NOS CONOCES, TE INVITAMOS A ELLO,
VEN A VERNOS**

¡ Feliz Fiesta Mayor !

confeccions

PILMAN



*Els desitja una feliç
Festa Major*

Fernando Puig, 36 - Teléf. 379 08 88 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CARPINTERIA DE ALUMINIO



Rejas, Ballestas, Mamparas de baño
Persianas y Cristales

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Penedés. 83
☎ 478 48 90

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Auto - Sprint

REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL

Urgel, 31
Teléfono 370 18 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



Avda. Montserrat, 31-33
Tel. 370 79 57
Calle Castilla, 25
EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

*Les ofereix su
colección 91-92
en Prendas de Piel
Diseño y fabricación
propias y además sus
complementos en
Géneros de Punto
y Ropa señora
y caballero*

**Les desea Feliz
Fiesta Mayor**

BAR RESTAURANTE "EL PORXO"

Desayunos, Meriendas
Menús Caseros y Carta
Especialidad en carnes de 1.^a

*Ambiente familiar
Local climatizado*

C/. Begas, 26 - Teléfono 379 19 44
08820 El Prat de Llobregat

GELADERIA CAFETERIA



La Taça

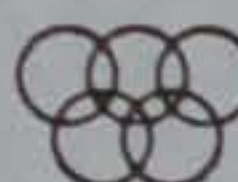
VIRGEN DE MONTSERRAT, 44 - EL PRAT

RUOLPI

*Perruqueria
Cosmetologista Tda.*

BONES FESTES

Coronel Sanfeliu, 90
Tel. 370 85 52
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Esports  **PEDRO**  *Esports*

**Esports: Caça, Tir, Pesca, Trofeus
Accesoris, Reparacions
Esquers vius per a pesca
Tramitacions, Permisos, Llicències**

**US DESITGEM UNA BONA
FESTA MAJOR**

Pau Casals, 34
Teléfono 370 08 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

"El Transcantábrico", una alternativa romántica para las vacaciones

A la hora de programar unas vacaciones, siempre se plantea el mismo dilema: el mar o la montaña. Sin embargo, entre las muchas y variadas posibilidades que se nos ofrece, existe una forma distinta, y no demasiado conocida, de planificar unas vacaciones con perfume romántico y ésta tiene un nombre: "El Transcantábrico", un delicioso y bucólico crucero en tren por toda la España verde, tal como reza su reclamo publicitario.

Desde el 1 de junio y hasta la última semana de septiembre, un tren de los Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha (FEVE, empresa pública del Ministerio de Transportes, Independiente de Renfe), recorre los 800 kms. que separan las ciudades de Santiago de Compostela y San Sebastián.

"El Transcantábrico" es el primer tren turístico de Europa y el que también realiza el recorrido métrico más largo del Viejo Continente. Empezó a funcionar en el año 1983 por iniciativa de diversas empresas turísticas del norte de España para promocionar la cornisa cantábrica.

Aunque las comparaciones siempre resultan odiosas, podemos asegurar que los servicios que ofrece "El Transcantábrico", resultan más asequibles que los del "Al-Andalus", la otra posibilidad que se nos ofrece para conocer el sur de España, a través de esta especial oferta turística de lujo que, en cierta manera, intenta emular las aventuras del mítico "Orient-Express".

"El Transcantábrico" tiene una capacidad para 55 personas y 10 tripulantes. El precio de un viaje de 7 días, en el que se incluye una rica y variada oferta gastronómica, oscila entre las 125.000 y las 150.000 pesetas por persona, según sea el compartimento doble o individual.

Una remozada locomotora "Alston" de 1.600 cv., arrastra un convoy compuesto por cuatro coches-cama, dos o tres unidades reservadas a salón-cafetería, un pub-discoteca y dos furgones de servicio.

El tren, que cuenta con aire acondicionado y otras comodidades, se utiliza esencialmente como "hotel", o sea, para dormir y desayunar, siempre "a tren parado" y para efectuar pequeños y relajados desplazamientos.

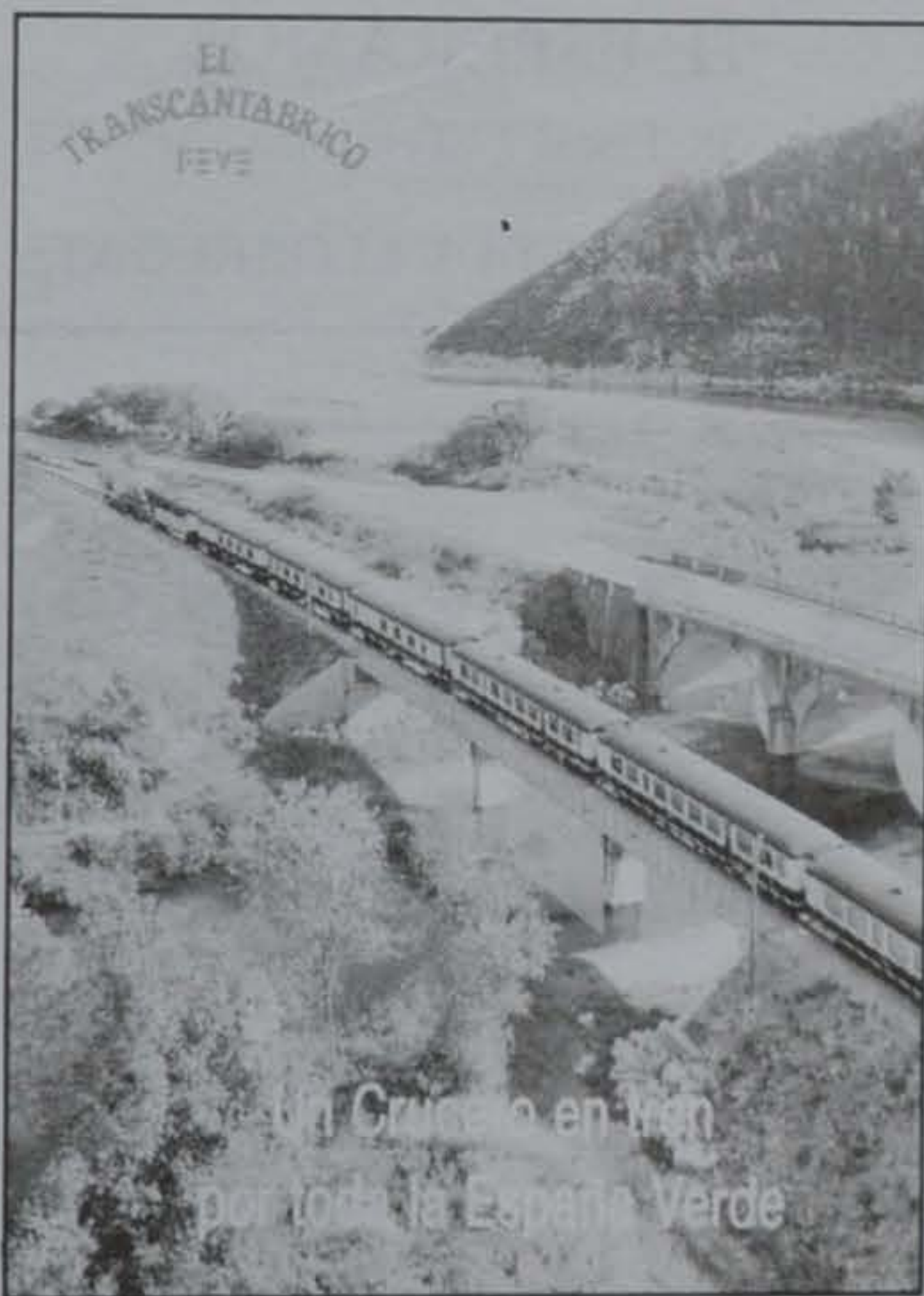
Mientras se desayuna a bordo y se contempla plácidamente el hermoso y

verde paisaje del norte, el tren emprende su marcha, a una velocidad de cruce-ro de entre 40 y 45 kms./hora.

Paralelamente, un autocar acompaña el recorrido del convoy para realizar las excursiones del día, que tienen un acusado carácter cultural y gastronómico.

Pero al margen de la temporada oficial veraniega, "El Transcantábrico" ofrece a los jóvenes una ventajosa oferta y durante los meses de octubre a junio se pueden concertar viajes "charter" al gusto y a la medida del cliente.

Precisamente, en uno de estos viajes que organizó recientemente un colectivo de periodistas especializados en turismo, tuvimos ocasión de comprobar las excelencias de esta exclusiva modalidad de hacer turismo.



Desde Bilbao, el tren nos trasladó a Ampuero, en Cantabria y en autocar llegamos hasta Laredo. En esta villa medieval degustamos un sabroso guiso de patatas con almejas y un pescado típico de la zona, llamado "golayo".

Luego, continuamos viaje a la hermosa ciudad de Santander, donde cenamos espléndidamente y disfrutamos de su amable ambiente. Al día siguiente, el tren se detuvo en la estación de Puente San Miguel y otra vez en autocar, viajamos hasta Santillana del Mar, dotada de un maravilloso conjunto histórico monumental. Más tarde, visitamos Comillas, localidad en la que el genio de Gaudí dejó la impronta de su huella artística.

El último trovador de Cantabria
El viaje y posterior almuerzo en el valle

de Carmona fue particularmente atractivo, con la inclusión entre los expedicionarios de un personaje verdaderamente singular que merece capítulo aparte: "Masio", "El de La Hayuela", el último trovador de Cantabria, título que le otorgó la Diputación de esta comunidad autónoma.

Pero antes, el autocar se detuvo en Cabezón de la Sal, en el valle de Cabuerniga, para recoger un hombre en apariencia enjuto, pero dotado de una gran energía.

Su vida es toda una aventura. Nada más subir al autocar pidió "el palabrero" (micrófono) y nos largó toda una amena actuación que nos hizo más liviano el recorrido por las escarpadas pendientes del valle de Carmona.

A sus 81 años, Indalecio Zaballa, "Masio" para los amigos, no paró de cantar y de contar la historia de su vida. A los 18 años, un mendigo que acogió en su casa, le enseñó a leer y escribir.

Se confiesa republicano y socialista de toda la vida y por esta razón sufrió grandes penalidades con motivo de la Guerra Civil. Tiene 7 hijos y 16 nietos. Trabajó en las canteras de su comarca natal hasta su jubilación.

Explica con especial cariño la historia de la novia que tuvo en Malgrat de Mar y el amor que profesa a Catalunya y lo hace en forma de verso, porque "Masio" es también poeta y aunque ya le carraspea la voz, conserva una memoria prodigiosa.

"Estoy viviendo en el mundo de proplina", repite una y otra vez nuestro artista invitado, que ejerce de versolari y de cantautor y nos recuerda que intervino en la serie de TVE "La forja de un rebelde", de su paisano Mario Camús.

Es una de las pocas personas que en vida tiene un monumento, concretamente en Cabezón de la Sal, que "Masio" dedicó especialmente a los niños.

Nos aseguran que las puertas de su casa siempre están abiertas para los pobres. Presume de comer de todo, de fumar farías y de beber whisky de la marca "JB". Se trata sencillamente de un gran artista y de una mejor persona.

Y después de este relato, ya no me veo capaz de continuar con el resto del viaje, que tuvo su continuidad en otras ciudades y pueblos, muy especiales para mí, porque, poco a poco, me acercaban a la tierra que me vio nacer...

Manuel DOBAÑO



Ellas també portan
Roba **DE DINS...**

Roba interior i llenceria

DE
D I N S

Avda. Verge Montserrat, 133 - Tel. 379 82 05
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

PELUQUERIA UNISEX

LA BOHEME

PON MODA EN TU PELO
TE ESPERAMOS

Pasaje Pintor Pau Picasso, 38, Local 7 - Teléfono 370 55 12

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SUEPRAT, S. A.

Subministraments Elèctrics EL PRAT, S. A.

C/. Ribas de Fresser, n.º 7
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuidors de les principals
marques de material elèctric

Tel. 370 83 11 Fax 370 43 42

OSRAM



Calle Casanova, 64 - Teléf. 451 59 52 - BARCELONA



JOYERIA RELOJERIA BLANES

«CALIDAD, PRECIO Y SIMPATIA»

*SU REGALO DEL PADRE LO
TENEMOS NOSOTROS*

Plaza Blanes, n.º 1 y 2
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Una fuga de amoníaco de la fábrica Damm provoca el pánico en San Cosme

En la madrugada del pasado día 10 una fuga de amoníaco de considerables dimensiones, proveniente de la fábrica de cervezas DAMM, provocó pánico en un sector del barrio de San Cosme habida cuenta de los síntomas de asfixia e irritación de ojos y mucosas en los vecinos de grupo de viviendas conocido como las "801". Alertada la policía, ésta ayudó a evacuar rápidamente a numerosos niños, mujeres y ancianos hacia la playa de El Prat, lejos de la nube tóxica, que en forma de neblina se detectó esa madrugada.

Un numeroso grupo de vecinos se dirigió armado con palos y objetos punzantes a las puertas de la fábrica en un claro intento de asalto a las instalaciones en un desesperado acto por parte de los vecinos, para parar la fuga de amoníaco. El servicio de vigilancia nocturno en la empresa, ante el cariz que tomaban los acontecimientos, alertó a la policía y a los bomberos, que hicieron acto de presencia, junto con algunas autoridades municipales, que intentaron calmar los ánimos de los vecinos. Se da la circunstancia de que los propios trabajadores de la empresa ignoran cualquier fuga habida, dado que el aire la traslada a zonas de alrededor, como es el caso de la fábrica adyacente a Cerveceras Asociadas DAMM, el centro de producción Celograf, que tuvo que suspender sus actividades de producción a las tres de la madrugada al desalojar sus trabajadores las instalaciones, previa utilización de mascarillas anti-gas. Los vecinos al observar esta operación, incrementaron el pánico y así se produjeron escenas de histerismo, al solicitar también mascarillas anti-gas.

Otros precedentes

El pasado 17 de junio, otra impor-

tante fuga de amoníaco provocó desmayos y alarma entre los trabajadores de Celograf, algunos de ellos teniendo que ser asistidos médicamente. A preguntas de DELTA en aquella ocasión el Comité de empresa restó importancia a lo sucedido. El día 8 de septiembre otra fuga de amoníaco provocó síntomas de irritación y asfixia en parte del barrio de San Cosme, pero de menor cuantía que la habida el pasado día 10.

Expertos consultados por DELTA confirman la peligrosidad del amoníaco, que según su densidad puede provocar en el mejor de los casos ceguera e incluso la muerte, pues el Amoníaco Anhidro está catalogado como altamente tóxico, irritante y mortal, como lo demuestra un suceso de talante internacional, concretamente en el Estado de Oregón, donde el descarrilamiento de un tren cisterna de amoníaco obligó a la evacuación de más de 40.000 personas.

DELTA tiene constancia de que las instalaciones de la fábrica DAMM en El Prat, para el tratamiento del amoníaco, están ya obsoletas como lo demuestran sus constantes fugas de menor cuantía, y que han sido confirmadas por el propio personal de la empresa. El presidente de la AA.VV. de San Cosme, José Alonso, ha declarado que se han iniciado los trámites judiciales necesarios para exigir responsabilidades a la empresa y exigir una investigación que especifique el verdadero estado de las instalaciones, así como las medidas vigentes en materia de Seguridad e Higiene.

J. MATEU

Estudis d'història de Corbera de Llobregat

Sota aquest títol diversos historiadors reconstrueixen diferents aspectes de la vida de Corbera de Llobregat.

Hi destaca el treball realitzat per Jaume Codina, juntament amb Josep Fernández i Trabal, i que fa referència a la baronia feudal que s'assentava en aquesta població.

El seu estudi de la baronia comprèn aspectes administratius, judicials i també econòmics, tot embolcallant el període feudal on s'inscriu. D'altres capítols del llibre són l'estudi del procés constructiu que es va seguir per aixecar l'església de Santa Maria de Corbera i un estudi sobre el monestir de Sant Ponç de Corbera.

El PSC expulsa al Secretario Local Andreu Martínez

La ejecutiva local del PSC se reunió con carácter de urgencia el día 16 de septiembre y decidió por 7 votos a favor y uno en contra abrir expediente de expulsión al Secretario Local del partido y Regidor del Ayuntamiento, Andreu Martínez.

El motivo es el haber aceptado la Vicepresidencia de "Aguas del Prat, S.A." contra la voluntad del PSC local, ya que dicho nombramiento fue pactado entre el Alcalde Luis Tejedor (Presidente de la Sociedad) y el Sr. Martínez sin previa consulta a la dirección del PSC pratenense.

Con la expulsión de Andreu Martínez es casi seguro que IC tendrá una más holgada mayoría en el Consistorio.

Última hora

Plaga de pulgas en Correos

Los carteros de El Prat han amenazado con efectuar una jornada de paro, como medida de protesta debido a una plaga de pulgas que en los últimos días han invadido las dependencias de la Administración de Correos de nuestra población.

La presencia de estos molestos parásitos se detectó cuando el cartero Vicente Armero, se vió obligado a visitar el médico aquejado de intensos picores y de pequeñas llagas en las piernas que él mismo se produjo al rascarse.

Según han denunciado a DELTA representantes de los trabajadores, la presencia de las pulgas en la oficina de Correos "es consecuencia directa del tercermundista estado en el que éstas se encuentran".

La Administración de Correos de El Prat, en la que trabajan 33 personas, se ubica en los bajos de un edificio de la Cooperativa Obrera de Viviendas, de unos 300 metros cuadrados de superficie, del Pasaje Arús, 5 y sus instalaciones apenas han sido renovadas en 25 años, por lo que han quedado totalmente obsoletas.

Los trabajadores se quejan de que recientemente haya quedado paralizado un proyecto de rehabilitación de la oficina de Correos, cuyo presupuesto asciende a unos 45 millones de pesetas.

Los carteros han denunciado reiteradamente el lamentable estado en el que se encuentran sus dependencias, en donde los lavabos no funcionan, los suelos están rotos y las estanterías a punto de caerse, tal como DELTA ha recogido en alguna ocasión.

El lamentable hecho de la plaga de pulgas, ha sido comunicado al jefe de zona de Correos y Telégrafos, Eduardo Trigo, quien se espera que ordene una fumigación urgente y en profundidad de las instalaciones afectadas.

Un portavoz de los funcionarios de Correos ha atribuido a la masiva presencia de los gatos que por las noches se cuelan en las dependencias a través de una ventana trasera, como los transmisores de pulgas, tal como ocurrió hace años en un colegio del barrio de Sant Cosme.

Manuel DOBAÑO

CUINART

COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA
ACCESORIOS DE BAÑO
Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:
Castilla, 21
El Prat de Llobregat
Teléf. 379 40 34

Expertos especialistas
diseñarán su cocina y
cuarto de baño de acuerdo
con sus gustos y necesidades

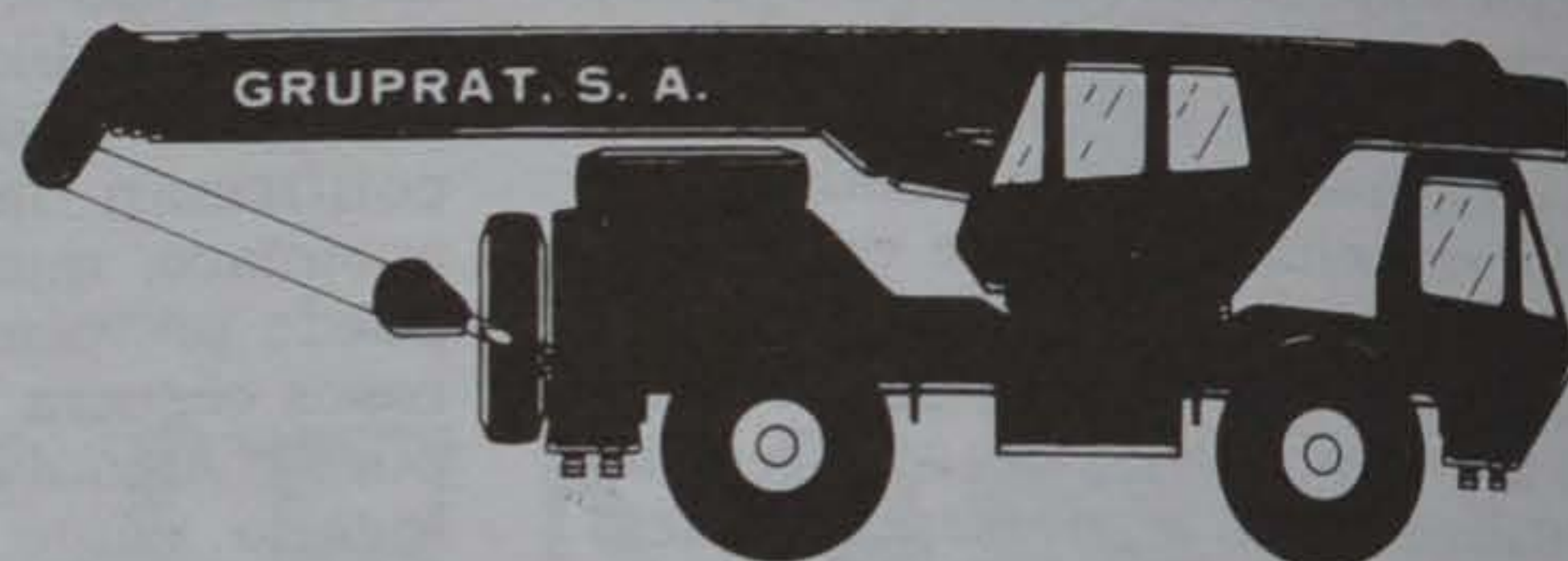


SERVICIO TECNICO:
JASO - Equipos de Obras, S.A. - T. 801377-8-9
IDIAZABAL (Guipuzcoa) España

DELEGACION

GRUPRAT, S.A.

3709001 - 3799321



AUTO-GRUAS HIDRAULICAS
MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT
3709001 - 3799321



Miembro N.º 1 222

flors company

madoz, 4 - tel. 379 02 70
el prat de llobregat

SEGUROS GENERALES

JOSE LUIS BURCET ISALT
AGENTE COLEGIADO 58.097



Commercial
Union

Avda. Virgen de Montserrat, 219-221, bajos, 1.ª
Teléfono 370 94 56
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

Comiat de Mn. Lluís Portabella

Amb una solemnitat inusual, que ni tan sols recorden les persones de més edat de la parròquia, es celebrà el passat onze de setembre a les set de la tarda, l'acte de presa de posició del nou rector de Sant Pere i Sant Pau i el comiat de Mn. Sebastià Torralba, vicari, i Mn. Lluís Portabella, rector fins aquell moment.

La celebració consistí en una missa pontifical que presidi l'Arquebisbe de Barcelona Dr. Ricart Maria Carles, acompanyat d'una vintena de capellans, entre els que hi havia els rectors entrant i sortint, els de les parròquies de Sant Cosme i Sant Damià, Mn. Àngel, capellà de les monges i degà dels sacerdots locals, els rectors de Begues, Castelldefels, Sant Pacià de Barcelona, Mn. Tomàs Gomi, Mn. Ramon Prat, antic rector del Seminari, Mn. Jaume bordoi, Vicari Episcopal del Baix Llobregat, Mn. Pepe i Mn. Fermí, actuals vicaris de la parròquia i altres companys i amics dels sacerdots homenatjats. El temple estava ple de gom a gom i si podien veure cares conegudes de les comunitats religioses d'El Prat i d'altres parròquies del nostre poble. Cal destacar la presència en els primers bancs dels pares i fami-

liars de Mn. Jubany i la mare de Mn. Lluís, així com la presència de Lluís Tejedor, alcalde d'El Prat, acompanyat del primer tinent-alcalde Josep Pérez i el regidor de cultura, Antoni Rodes. Entre el públic hi havia altres regidors del nostre municipi i representants de moltes entitats i Associacions de Veïns d'El Prat.

Minuts després de les set, mentre sonaven les campanes i la coral "Lo Llobregat de les Flors", conjuntament amb l'assemblea, interpretaven l'himne: "La terra lloi el Senyor", entraren per la porta principal de l'església, tots els sacerdots concelebrants en mig d'una gran emoció de tots els assistents. Després de fer la salutació el senyor Bisbe, que minuts abans havia estat rebut a la porta del temple per Mn. Lluís que li donà com és ritual l'aigua beneïda, es llegí un text en el que de manera esquemàtica es feia un repàs dels deu anys de pontificat a sant Pere i Sant Pau de Mn. Lluís i de la curta estada de Mn. Sebastià, per acabar donant la benvinguda a Mn. Josep Maria Jubany.

Finalitzada l'homilia que pronuncià Msr. Carles, en la que destacà les virtuts del nou rector i del que ens deixava, tot

encoratjant a tots a seguir treballant amb entusiasme amb Mn. Josep Maria tal com ho havíem fet amb Mn. Lluís, el Vicari episcopal llegí el decret de nomenament del nou rector i el Arquebisbe, amb un breu interrogatori, li donà possessió del seu càrrec. Després baixaren a la cripta i davant del sagrari, Mn. Lluís lliurà la clau a Mn. Josep Maria en presència i com a testimoni d'escepció del Arquebisbe de Barcelona i el Vicari Episcopal i d'aquesta manera simbòlica, Mn. Josep Maria Jubany i Casanovas, prenia possessió del seu càrrec.

Durant les pregàries, escepcionalment llargues es pregà per tots els grups i associacions parroquials, pels mosens, per tota l'església, per la problemàtica de La Seda, pels països de l'Europa de l'Est, per Catalunya, per les autoritats i tot el poble d'El Prat.

Finalitzada la missa, durant la qual s'intercalaren cants polifònics, i d'altres interpretats per l'assemblea amb l'acompanyament d'orgue o guitarres. En nom de tots i dels fidels de tota la diòcesi, el Bisbe Ricart, lliurà un preciós ram de flors a la mare de Mn. Jubany i a la de Mn. Portabella, que visiblement emocionat besà amb amor filial la seva mare. Instintivament i tal vegada per trencar el nus a la gola que tothom tenia per l'emoció, l'assemblea d'empeus arrencà en un fortíssim aplaudiment.

Aserenats els ànims, dos nens, en Pere i en Pau, que foren els primers infants que Mn. Lluís havia batejat a la nostra parròquia durant la Vetlla Pasqual del 1982, lliuraren a Mn. Sebastià i Mn. Lluís, un quadre d'esmalts reproduint el campanar de la parròquia, amb una dedicatòria per cada un d'ells.

Dues hores durà la celebració i per alguns encara els hi semblà curta ja que l'estada de Mn. Lluís a El Prat ha estat molt agradable, i ningú volia que marxés. L'altar oferia un aspecte immillorable, propi de les grans celebracions. Les flors que amb gust exquisit l'adornaven, contrastaven amb el color verd de les estoies i les casulles dels celebrants i el setè ciri que hi havia damunt l'altar, significava la presència del bisbe ordinari de la nostra diòcesi. Tot estigué perfectament preparat i és que Mn. Lluís li agradava que sempre fos així i ell s'ho mereixia, per això tothom hi posà el coll.

Mn. Sebastià treballarà com a vicari a la parròquia barcelonina de Sant Ferran, al costat de la plaça d'Espanya i Mn. Lluís, sense cap càrrec parroquial, estarà a una parròquia del barri de l'Hospitalet de Pubilla Casas i es dedicarà plenament a la tasca de Vicari Episcopal.

R.C.

Salutació del nou Rector de Sant Pere i Sant Pau

L'amable invitació de la redacció de la Revista "Delta" per escriure unes ratlles és una bona ocasió per presentar-me als veïns d'El Prat com a nou rector de la Parròquia de Sant Pere i Sant Pau.

Com molts ja sabeu, em dic Josep M. Jubany i Casanovas i vaig néixer a Barcelona fa 42 anys. Després d'estudiar en el Seminari de Barcelona, el Cardenal Dr. Jubany em va ordenar de prevere, ara fa 15 anys.

El meu ministeri sacerdotal l'he exercit principalment en la Parròquia de Sant Pacià, en el barri de Sant Andreu del Palomar de Barcelona, i en el Seminari on durant 14 anys he format part de l'equip de superiors.

A Sant Pacià, on hi col·laborava ja de seminarista, he passat 21 anys. El camp pastoral on he treballat preferentment ha estat en el dels joves: Esplai, grups de revisió de vida, especialment del moviment de JOBAC, catequesi d'adolescents, també he sigut consiliari de L'ACO, grups de matrimonis.

Com a formador del Seminari se'm confià la responsabilitat de la Residència de la Sagrera, animà la pastoral vocacional diocesana i algunes classes.

Altres tasques pastorals que he realitzat, sempre compartides amb el Seminari i la Parròquia són: secretaria d'estudis de la Facultat de Teologia durant cinc anys, director de l'escola de catequistes de Sant Andreu, etc.

El passat mes de juny l'Arquebisbe Dr. Carles hem proposà venir de rector a El Prat de Llobregat, ho vaig acceptar amb molta il·lusió. Fa temps que conec a Mn. Lluís Portabella i sabia la bona feina que ell realitzava, també em va animar la bona amistat que tinc amb els mossens de Sant Pere i Sant Pau, des del temps en que ells eren seminaristes.

Escriu aquesta presentació quan encara no fa ni una setmana que visc a El Prat, i estic molt esperençat. He trobat una comunitat viva i amb moltes persones que col·laboren.

Tot necessita temps, aviat ja ens coneixerem més.

Estic a la vostra disposició per tot el que creieu necessari. Fer-vos càrrec de les meves limitacions. La rectoria continua essent casa vostra.

Mossen Josep Maria JUBANY

DELCO RECANVIS
RECANVIS PER L'AUTOMOCIÓ

HONDA

DELCO
motos



AV. VERGE DE MONTSERRAT, 101 - TELÈFON 370 15 11 - FAX 370 11 50 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ARA TAMBÉ T'OFERIM MOTOS, VINE I CONEIXERÀS EL
TEU NOU SERVEI

HONDA

LA TEVA MOTO **HONDA** POT ANAR ACOMPANYADA DE TOTS ELS
COMPLEMENTS QUE MÉS T'AGRADIN

ADEMÉS

SERVEI DE TALLER I POSTVENDA AL CARRER URGELL, 19 - TEL. 379 48 96

DELCO
motos

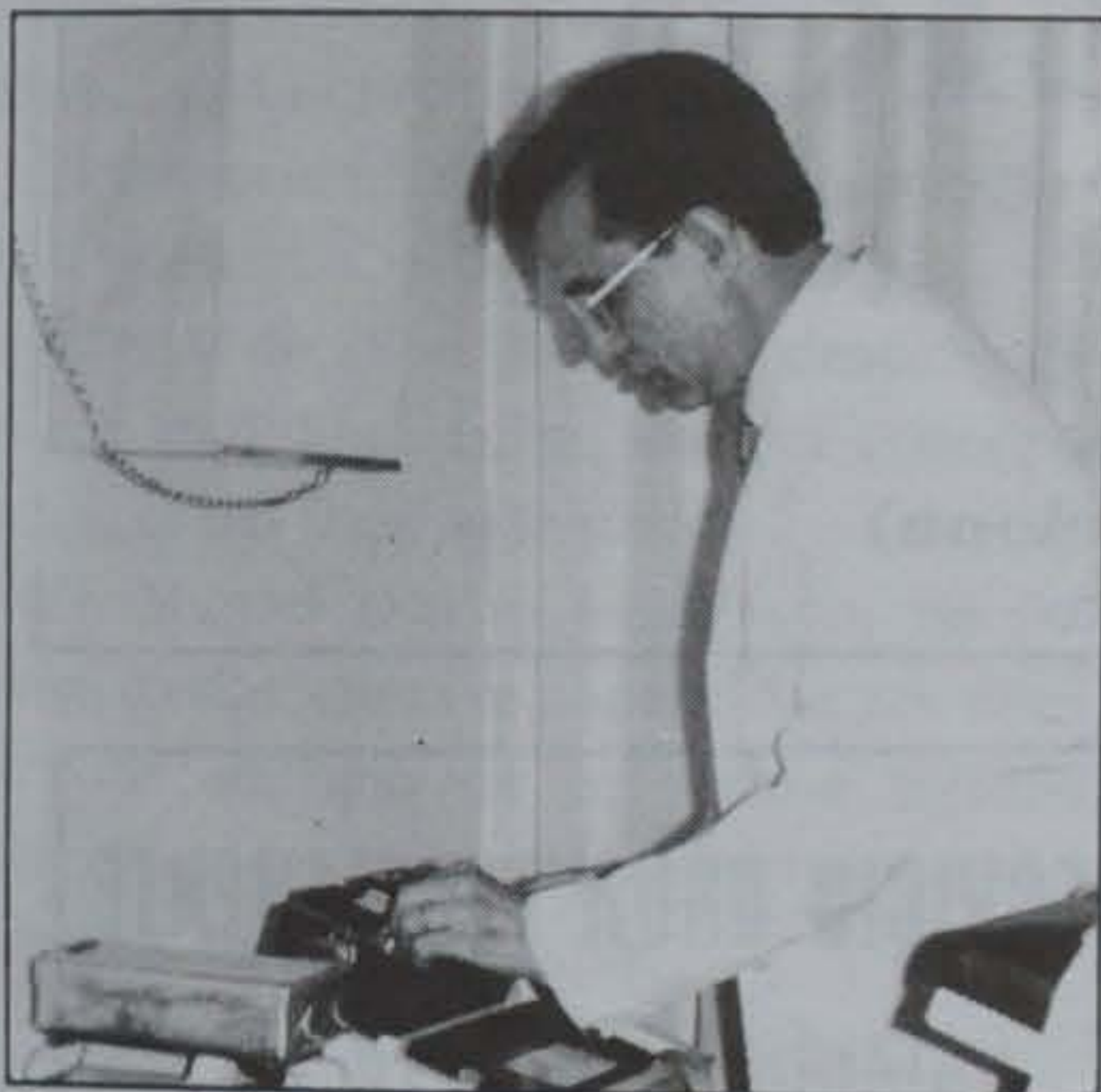
HONDA
IS
No. 1

Relevo en la Jefatura Local de Sanidad

El doctor Manuel Rodríguez Troncoso se ha jubilado como jefe local de sanidad, después de una dilatada dedicación a este cargo que desempeñó primero en León y posteriormente en El Prat.

Pero conviene precisar de entrada que el doctor Rodríguez Troncoso sólo abandona su actividad como funcionario, al cumplir la edad reglamentaria y que, por tanto, seguirá ejerciendo la profesión de galeno en su consultorio particular y seguirá trabajando para diferentes compañías médicas aseguradoras.

Manuel Rodríguez Troncoso, 65 años, nació en la localidad pontevedresa de Guntín de A Cañiza, cursó la carrera de medicina en Madrid, está casado y tiene tres hijos.



Manuel Rodríguez Troncoso

El ya ex jefe local de sanidad confiesa a DELTA que **"cuando me trasladé a El Prat, hace ahora 18 años, vine fundamentalmente en busca de la universidad para mis hijos"**. Y el resultado no ha podido ser más fructífero, ya que actualmente sus tres hijos son médicos e incluso dos yernos ejercen asimismo esta profesión.

Como responsable de la sanidad local, el doctor Rodríguez Troncoso, desarrolló una meritoria labor de divulgación, pronunciando diversas charlas y repartiendo la fríolera de cerca de 40.000 hojas de medicina preventiva entre los diferentes sectores asociativos y centros docentes locales y los que a nivel individual distribuyó en el ambulatorio de la Seguridad Social.

El doctor Enrique Vicen, médico titular en propiedad de El Prat, queda al frente de la jefatura local de sanidad, hasta que se nombre el cargo que ha quedado vacante.

Como balance final de su gestión, Manuel Rodríguez Troncoso se siente en general optimista y asegura que **"se ha ganado mucho terreno"**, al tiempo que afirma que **"en estos momentos los ciudadanos de El Prat gozan de un buen estado de salud"**.

Pero al margen de su actividad profe-

sional, el doctor Rodríguez Troncoso, que no ha dudado en colaborar con DELTA siempre que le fue reclamado su concurso, se ha distinguido por una tardía pero profunda vocación literaria. En el año 1987, publicó el libro de poemas, escrito en gallego, "Relembanzas" y ya tiene a punto su segunda obra en la que se incluyen algunas poesías publicadas en DELTA.

Además, nuestro médico-escritor colaboró en otras publicaciones, tal es el caso de "Madrid en Galicia" y en estos momentos está escribiendo una novela.

Manuel Rodríguez Troncoso, que nunca ha silenciado sus orígenes humildes, presume de ser **"fillo de campesiños"** y a pesar del mucho tiempo ausente de su tierra **"sinte un entrañable amor por Galicia que o levou nestes últimos anos a escribir, en retrincos folgados, poemas cheos de morriña e dunha grande sensibilidade"**, según reza en la solapa de su libro.

Manuel DOBAÑO

El Ayuntamiento ya tiene el Cine Moderno

Uno de los locales más entrañables de El Prat, protagonista indiscutible de los últimos 50 años de vida local, salvo los últimos 5 años durante los cuales cesó toda actividad como sala cinematográfica, finalmente ha sido adquirido por el Ayuntamiento tras el acuerdo al que han llegado con el actual propietario del cine, Pau Vallhonrat, en base a un contrato vitalicio por el cual el Ayuntamiento pagará un alquiler a su propietario mientras viva para posteriormente tomar posesión como propietario.

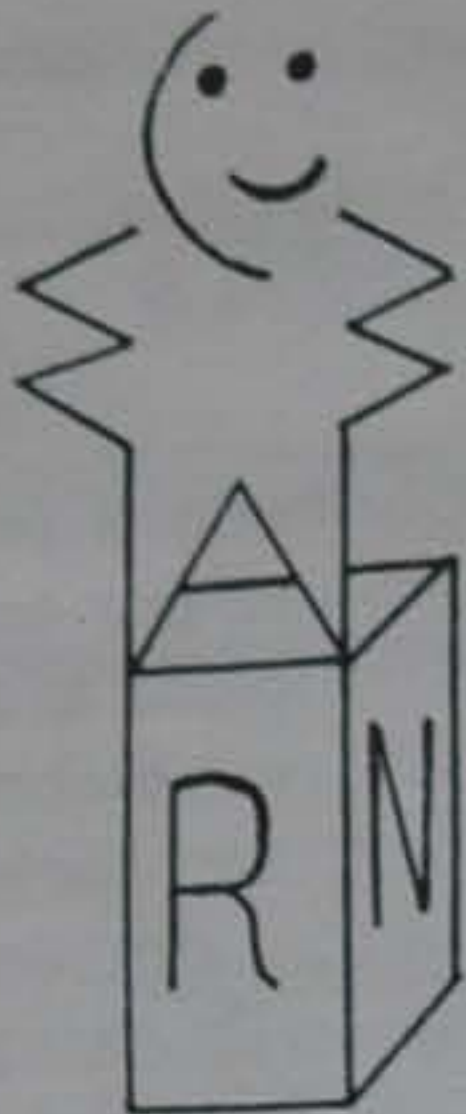
La operación ya rubricada a principios del mes de septiembre por ambas partes ante notario, cuenta con la aprobación mediante un informe elaborado por el Departamento de Gobernación de la Generalitat de Cataluña, referente al reglamento de patrimonio de entidades locales y edificios con características singulares.

DELTA a través del testimonio del propietario del cine Moderno, ha comprobado la veracidad de la operación de arrendamiento-venta como un hecho irreversible y única solución para el edificio que ocupa el cine Moderno, que en estos últimos años de inactividad cinematográfica ha provocado un deterioro evidente de sus instalaciones. Pau Vallhonrat, persona muy querida en El Prat, con el acuerdo habido con el Ayuntamiento, reconoce haber llegado a una solución de compromiso para la salvaguarda del cine Moderno.

Pérez Moya, a preguntas de DELTA y como portavoz del Ayuntamiento, ha manifestado que tras la operación de renta vitalicia se ha iniciado un estudio técnico que dé una valoración exacta de las características volumétricas del local, con vistas a preservar el uso lúdico-cultural para el cual el Ayuntamiento ha realizado la operación. Pérez Moya insiste en que se conservarán las características del local al cual consideran un edificio emblemático d'El Prat. Cualquier comparación con el uso dado al Artesano, es, según Pérez, de una similitud inexistente puesto que el tema del Artesano nada tiene que ver con los proyectos que el Ayuntamiento de El Prat y su actual equipo de gobierno tiene decidido para el futuro del edificio del cine Moderno.

J. MATEU





RADIO NICER

*** * ***

Carretera de la Marina, 67
Teléfono 370 08 01
EL PRAT DE LLOBREGAT

REPARACION LAVADORAS Y FRIGORIFICOS
TV COLOR PORTEROS VIDEO EQUIPOS HI-FI
ANTENAS COLECTIVAS
REPARACION AUTO-RADIOS TODAS MARCAS

BRU - BALAY - EDESA - FAGOR - CORBERO - NEW-POLL - ETC

LLEGUMS CUI TS

XARCUTERIA I OLIVES

“LA PRIMAVERA”

Mercat Municipal Parada B
i
Ferran Puig, n.º 7 - Teléfono 379 26 60
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55

379 32 23

^ CITROËN ^

TALLERES J. GARCIA **Catalunya, 59-61**
EL PRAT



Odontología General

- Especialidades: Odontopediatría y Ortodoncia

Avenida Dr. Gallart i Monés, n.º 9-11, 1.º 3.ª El Prat de Llobregat
Teléfono 370 43 77 - Consulta diaria y sábados

¿Qué es ortodoncia?

Ortodoncia es la especialidad de la odontología que se ocupa del diagnóstico, prevención y tratamiento de las irregularidades dentarias y faciales. El término técnico para muchos de estos problemas es maloclusión, lo que simplemente significa dientes torcidos.

¿Por qué deben enderezarse los dientes? Las maloclusiones no tratadas pueden afectar la salud dental y general del paciente. Los dientes en maloclusión son más difíciles de limpiar, favoreciendo el desarrollo de caries, pérdida de dientes, deformaciones faciales, dolores musculares y posibles problemas emocionales para los pacientes que desean una sonrisa atractiva. La dificultad para la masticación que puede provenir de la maloclusión, puede limitar la selección de alimentos necesarios para una correcta nutrición.

Òbits

Just tancada l'edició del nostre número passat, coneguerem la notícia de la mort de Teresa Collado i Jobal, esposa del conegut industrial Pere Farres i Bonastre. La senyora Collado tenia 78 anys i portava força temps malalta.

Durant aquestes setmanes que han passat, ens cal senyalar una vegada més la llastimosa mort de persones joves com en Joan Foix i Domènech, de 28 anys, Yolanda Banchs i Cos, de 17, i Mari Carmen Orellana del Moral, de 29 anys, tots ells solters.

El dia 21 de juliol, morí a l'edat de 65 anys en David Aycart i Marin, casat amb Elena Torres.

En Joan Casanovas i Molist, de 78 anys, morí el primer dia d'agost.

El 3 de setembre, morí en Josep Inglada i Masseras, a l'edat de 81 anys.

A l'edat de 76 anys moria, després de llarga malaltia, Julia Madrid i Rodríguez, el dia 9 de setembre.

En Miquel Duran i Serrano, de 92 anys d'edat, morí el passat dia 13, com a conseqüència de les greus ferides sofertes al ser arrossegat pel tren al pas a nivell del carrer major.

Ha mort el "Pepet Barber"

Quan tan sols li mancava poc més d'un any per complir els cent, en Josep Pugès, popularment conegut com "el Pepet Barber". Sempre fou d'aquells homes que es feien mirar. Malgrat els seus nouanta anys i escaig, sempre el veies passejar amb el seu pas segur, el barret i el seu bastó i amb una admirable elegància i pulcritud. El senyor Pugès ja fa anys que perdé la seva esposa Maria i en la seva malaltia també veié la mort de la seva filla Alicia.

Durant molts anys fou interventor municipal del nostre Ajuntament i del de Badalona i també representant de la Societat General d'Autors d'Espanya. Qui no el recorda al peu de l'escenari de l'Artesà i la Cervantes quan es feia una representació teatral o al costat de la cobla quan hi havia sardanes? Però, per damunt de tot, el senyor Pugès fou un veritable caballer, complidor de la seva tasca, bon enraonador i bon ciutadà. Descansi en pau. Rebin el seu fill Aureli, els seus nets i tota la seva família el nostre més sincer condol.

El ambulatorio modular, centro de fuertes críticas en El Prat

La ampliación y reforma del Centro de Asistencia Primaria (Ambulatorio) San Cosme y San Damián, obligó al Instituto Catalán de la Salud (ICS) a instalar en la Avenida Virgen de Montserrat unos módulos prefabricados que sustituyeran en parte los servicios del ambulatorio, hoy en proceso de reforma, desde la fecha y coincidiendo con el verano las críticas y quejas sobre su funcionalidad han arremetido hasta límites tercermundistas.

La CNT, una de cuyas representaciones está ubicada en El Prat, ha sido hasta el momento la única organización de carácter sindical que mediante octavillas ha denunciado las condiciones en las que se desenvuelve la asistencia sanitaria en el centro modular de la Avda. de Montserrat. En dichas octavillas se manifiesta el escaso interés hacia el trato para los beneficiarios de la Seguridad Social en El Prat de Llobregat, cuando se permiten unas instalaciones con esas características, a pesar de las condiciones de aire acondicionado y demás existentes en su interior; de bien poco provecho dada la cantidad de visitas a atender diariamente.

Medidas drásticas para Septiembre

DELTA, al habla con el personal que atiende el servicio de ambulatorio en la Avda. de Montserrat, tanto en el apartado administrativo como en el de atención médica, ha recogido lo que ya se considera como medidas de inmediata aplicación para la descongestión de consultas en el centro, que en los meses más calurosos del verano ha

llevado a sus instalaciones hacia el total colapso. El 2 de septiembre se inició un nuevo programa de visitas, previamente concertadas por teléfono, que con un máximo de 50 al día, salvo emergencias, han pretendido los gestores del ICS descongestionar el servicio. La nueva normativa que pretende el Ministerio aplicar respecto al pago de una parte de los medicamentos a los jubilados, sin duda es una medida criticable según reconocen algunos de los facultativos del Centro, dado que son conscientes de la precaria situación económica en la que se encuentran muchos jubilados, aunque por otro lado la medida frenará el abuso de innumerables familias de El Prat que teniendo un jubilado en casa se aprovechan de la gratuidad de las medicinas para obtener toda clase de productos, que van desde pastillas anticonceptivas hasta productos de belleza, de venta exclusivamente en farmacias.

DELTA ha podido constatar el buen ritmo de las obras de ampliación del ambulatorio San Cosme y San Damián, que entrará en servicio en la primavera del próximo año, so pena la empresa constructora de correr con los gastos que sobrepasen los plazos establecidos para el término de la obra con la Administración. Los actuales módulos existentes en la Avda. de Montserrat continuarán siendo utilizados en el proceso de ampliación del servicio ya programado y que culminará con la próxima construcción de un tercer ambulatorio en la Avda. Virgen de Montserrat, obras ya a punto de iniciarse.

J. MATEU

La reserva natural de Pryca

Los expertos no salen de su asombro cuando contemplan la bonita laguna que se ha formado en estos últimos años en pleno aparcamiento del hipermercado PRYCA en El Prat, a raíz de unas extracciones de tierra allí realizadas años atrás, y que posteriormente la extracción se inundó con el agua proveniente de las capas freáticas del subsuelo y el agua de las lluvias, además del agua proveniente de un canal de riego que por allí circula. Finalmente alguien depositó algunas crías de peces de colores y alebines de carpa en el lago ya formado, que con los años se han reproducido de tal manera que junto con el desarrollo de la vegetación típica de una zona pantanosa se ha creado en medio de la autovía de Castelldefels, el aparcamiento PRYCA y el Garden Center allí existente, un verdadero paraíso.

DELTA ha podido confirmar la decisión del Departamento de Medio Ambiente del Ayuntamiento y el concierto establecido en el INEM para que se inicie la limpieza del lugar a base de grupos de jóvenes ecologistas conscientes de lo importante que es mantener esa zona húmeda en un lugar como ese.

Para cualquier vecino de El Prat que quiera acercarse al lago al amanecer o al atardecer, observará la presencia que

últimamente se ha detectado en el lugar de patos y garcetas que ya han hecho del lago estancia en su recorrido migratorio. Gente sin escrúpulos, no obstante, utiliza el lago para los fines de semana, bien para lavar el coche, bien para depositar en él alguna de las muestras de lo que se podría llamar basura urbana (muebles viejos, neumáticos, etc).

DELTA pudo presenciar como algún pescador con sus parejos correspondientes ha capturado carpas de no menos de medio quilo, que a preguntas de DELTA, el pescador manifiesta que dichos peces son perfectamente comestibles, dado que el agua allí existente es limpia y en constante recirculación.

El Prat, con la salvaguarda de la laguna de PRYCA, recupera lo que antaño era denominador común en la zona, y que hoy corre peligro de desaparición si fracasan los esfuerzos realizados para conservar el medio ambiente autóctono que queda en la zona, en especial el sistema de reserva natural existente en las playas de El Prat, que con la ampliación del puerto, desviación del río, ampliación del aeropuerto, etc., pueden llevar a El Prat a la pérdida de su memoria en cuanto a la riqueza de la fauna y especies propias de las zonas húmedas del Delta.

Joan MATEU



MONTEPIÓ SAN CRISTÓBAL

AUTOMOBILISTA

CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173 pral. - Tel. 253 40 05 (3 líneas)
08036 - Barcelona

- » DEFENSA JURIDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- » RECLAMACIÓ PER DANYS AL VEHICLE

Ferran Puig, 72 - Teléfono 379 18 02
Delegació Baix Llobregat: HORARI: de 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)
EL PRAT DE LLOBREGAT

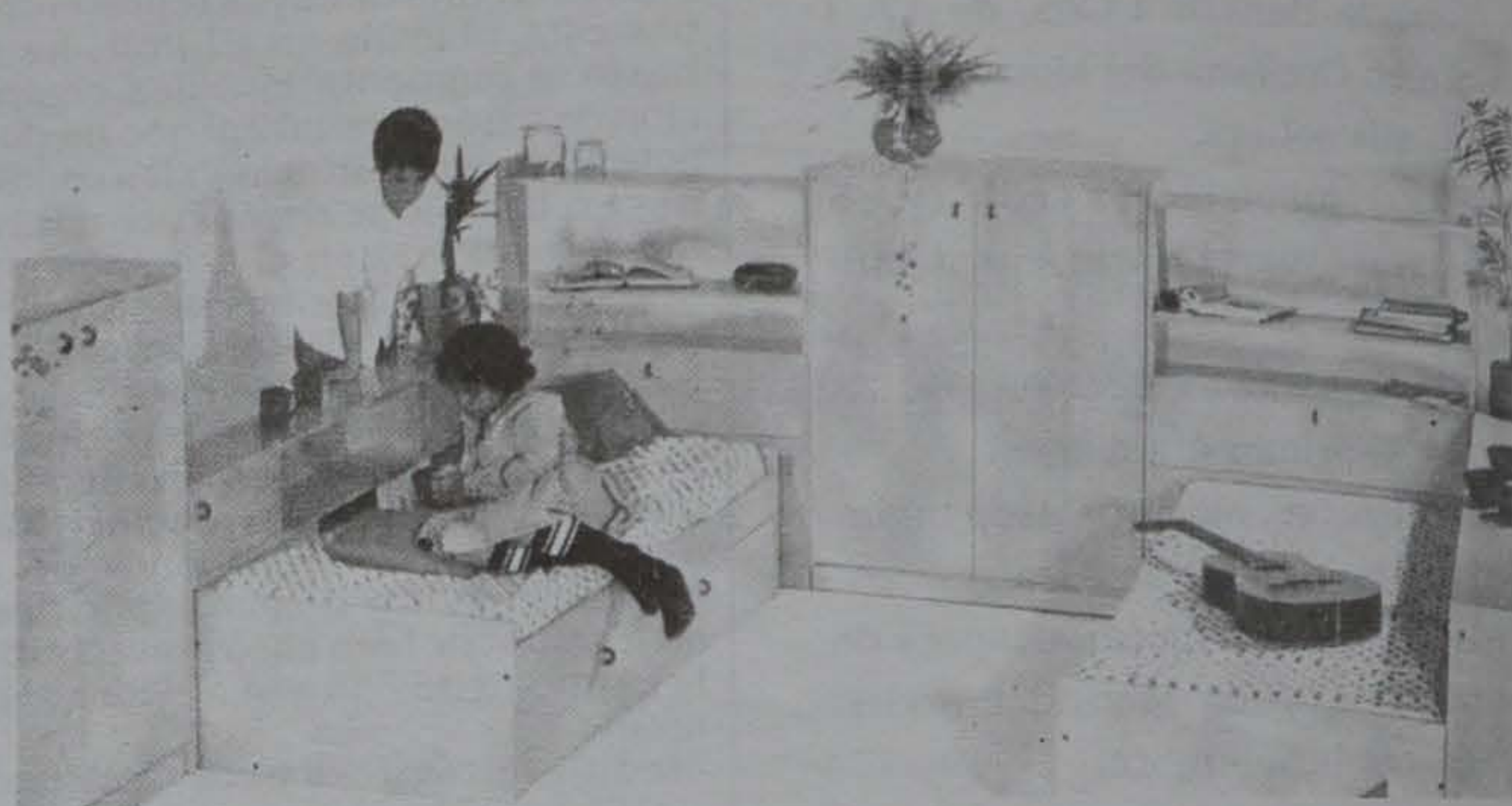


muebles MARCO

DORMITORIOS
COMEDORES
RECIBIDORES

COCINAS A MEDIDA

Marina, 21 - Teléfono 379 31 58
EL PRAT DE LLOBREGAT



Ramón Llull, 4 y 6
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76
Teléfono 379 01 84

Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

Tarridas

EL PRAT DE LLOBREGAT



metalistería robledo

CARPINTERIA DE HIERRO Y ALUMINIO

Exclusiva de Carpintería
WICONA
en EL PRAT

Mauricio Vilumara, 24

Teléfono 379 87 20

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

RICARDO GARCÍA JARIO, presidente de la Casa de Aragón de El Prat

"DE MODESTOS SE NOS TRATA Y MODESTOS SOMOS".

El pasado mes de Mayo se conmemoró el 10º aniversario de la fundación de la Casa de Aragón de El Prat, la primera de estas características que se fundó en nuestro pueblo. Es por esto que concertamos una entrevista con su presidente, Ricardo García Jario, quien demostró sentirse muy orgulloso por la labor realizada, aunque dejando entrever cierta preocupación.

- ¿Qué es para usted la Casa de Aragón?

- Para mí la Casa de Aragón es mi segunda casa; me atrevo a decir que es la casa en la que paso más tiempo. La Casa para nosotros es un refugio muy importante: aquí hablamos de nuestras cosas, y le tenemos gran estima.

- ¿Cómo se fundó la Casa de Aragón?

- La Casa de Aragón surgió de una manera espontánea, con muchos pensamientos pero sin ninguna idea concreta. Mosén Esteban, que era de Zaragoza y José Antonio Gómara tuvieron la idea de hacer una misa "baturra" el día del Pilar. Enseguida tomó interés la idea y se dedicaron a buscar una imagen de la virgen del Pilar; toparon con Armando Aguirre, propietario de una imprenta comercial, hijo de aragoneses y socio de esta casa, que les dijo que se estaba intentando fundar una casa de Aragón en el aeropuerto y que el Ayuntamiento estaba haciendo un censo de aragoneses de El Prat para enviarles una circular al respecto. Dicho y hecho, se pusieron de acuerdo, formaron la misa "baturra" que sirvió de base para montar una asamblea un día cercano y crear la primera Casa de Aragón. Unos estatutos, las circulares a los aragoneses, la convocatoria de la reunión y nace la Casa de Aragón el año 1980.

- Actualmente, ¿cómo sobrevive una casa cultural de este tipo?

- Actualmente tenemos la ventaja de que ya son diez años y esto es una realidad. Tenemos unas garantías para ir a solicitar aquellas subvenciones de las que viven todas las casas regionales y también culturales. Los diez años dan cierta responsabilidad sobre lo que haces y sobre lo que pides.

- ¿Qué valor tiene la Casa de Aragón para los aragoneses de El Prat?

- Para los que vienen, mucho. Para los que no vienen, ninguno, y esto hay que decirlo. Si el 50 % de los niños que hay en El Prat se vincularan a nuestro movimiento asociativo, la Casa de Aragón sería envidiable. No tendríamos esto, tendríamos algo más. Hay muchos; éramos mil familias cuando se hizo el primer censo y somos trescientos socios escasos de los cuales muchos no son aragoneses. Con esto quiero decir que el aragonés es muy reactivo. No sé si por comodidad o incredulidad, que todo le es indiferente o que se ha desvinculado



de su tierra de tal forma que ya no le importa nada. Estos son unos interrogantes que yo no sé descifrar. La verdad es que la Casa de Aragón no tiene el gancho que habría de tener para los aragoneses residentes en este pueblo, es muy lamentable. Quiero ver si a través de "Delta" esta gente se concientia un poco y nos viene a ver, y que vea nuestras realidades, que vea que trabajamos, que intentamos que su tierra siga viva en El Prat.

- ¿Hay que cumplir algún requisito para entrar en la Casa de Aragón?

- No, está completamente abierta a toda la gente de El Prat. Aquí conviven murcianos, catalanes, andaluces, extremeños, y sobre todo aragoneses. La gente sólo nos ha de decir "quiero ser socio de la Casa de Aragón" y firmamos, consideramos que no hacerlo así es absurdo.

- ¿La segunda generación se identifica con la Casa de Aragón?

- Siendo realistas hemos de decir que la segunda generación no se identifica con ella, pero tenemos en mente el promocionar esta casa para que la juventud tenga un aliciente aquí. Por tanto, sabemos que lo tenemos muy

negro cuando pase nuestra generación; por esto hay que inventar algo, para que la Casa de Aragón sea una casa cultural que acoja a otra gente con esta forma de vida.

- ¿Qué tipo de actos se realizan en ella?

- Son variados. Normalmente nuestra actividad gira entorno al folklore, hacemos festivales folklóricos aragoneses, también hacemos muchas excursiones, conferencias, exposiciones, juegos aragoneses que junto con la Jota son lo principal. Por lo que al resto se refiere, hacemos lo que cualquier catalán haría.

- En sus actuaciones, ¿han salido alguna vez de Cataluña?

- Sí. Hemos salido a la parte de Aragón, donde hemos actuado bastante, y en Cataluña nos solicitan mucho en la provincia de Barcelona, sobre todo en el Baix Llobregat. Pero sólo en la provincia hay nueve casas de Aragón y hemos de repartirnos el pequeño trozo de pastel entre todos.

- ¿Qué relación mantienen con las otras casas de Aragón de Cataluña?

- La relación es de hermandad. Nosotros nunca hemos tenido ningún problema con nadie porque de modestos nos tratan y modestos somos. Somos el hermano pequeño de las casas de Aragón de Cataluña. Más bien intentamos apoyarnos en ellas.

- ¿Hay algún tipo de rivalidad con las otras casas regionales de El Prat?

- No, al contrario. Quieren que cooperemos con ellas. Nosotros, tal vez por nuestro carácter, nunca buscamos la separación, al contrario, entre todos hacer un poco más de pueblo. Todo es cultura.

- ¿Qué metas han pensado para un futuro no muy lejano?

- Pensar, estamos pensando en pensar. No lo sé, posiblemente enfocar la Casa de Aragón de manera que la juventud acuda a ella, esto es lo primordial. Esto, como Casa de Aragón auténtica no tiene una vivencia más allá de diez años, después ha de ser una actividad cultural, quizá con el nombre genérico de Casa de Aragón, donde se realicen otros actos. Este es nuestro futuro, incierto, pero creo que saldremos hacia adelante por la tozudez que distingue a los niños.

Xavi ALTARRIBA

EL PINGÜINO, S.A.

hiper congelats

ESPECIALIDAD EN TODO TIPO DE CONGELADOS

- VERDURAS
- CARNES
- PESCADOS
- MARISCOS
- PRECOCINADOS Y... ..

Ctra. de la Marina, 34, local 2
Tel. 379 12 04

08820 El Prat de Ll.
(Barcelona)



JOYERIAS - RELOJERIAS

TALLERES PROPIOS JOYERIA RELOJERIA
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
SE APARTA GENERO

PLACAS Y BANDEJAS HOMENAJE, EN PLATA

Con motivo de su inauguración, en una compra superior a 25.000 Ptas. en artículos de joyería, le obsequiamos con la inicial de su nombre en oro.

Promoción hasta el 30 de Julio de 1991

Avda. Remolar, 149 - 151 - Teléfono 370 51 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

FERRETERIA ~ PACO ~

C/carretera Marina Nº 51 - EL Prat -

**ESPECIALISTAS EN
LLAVES CODIFICADAS**



LLAVES para COCHES

todos los modelos:

nacionales é importación.

Especial vehículos

Seguridad



Tubular

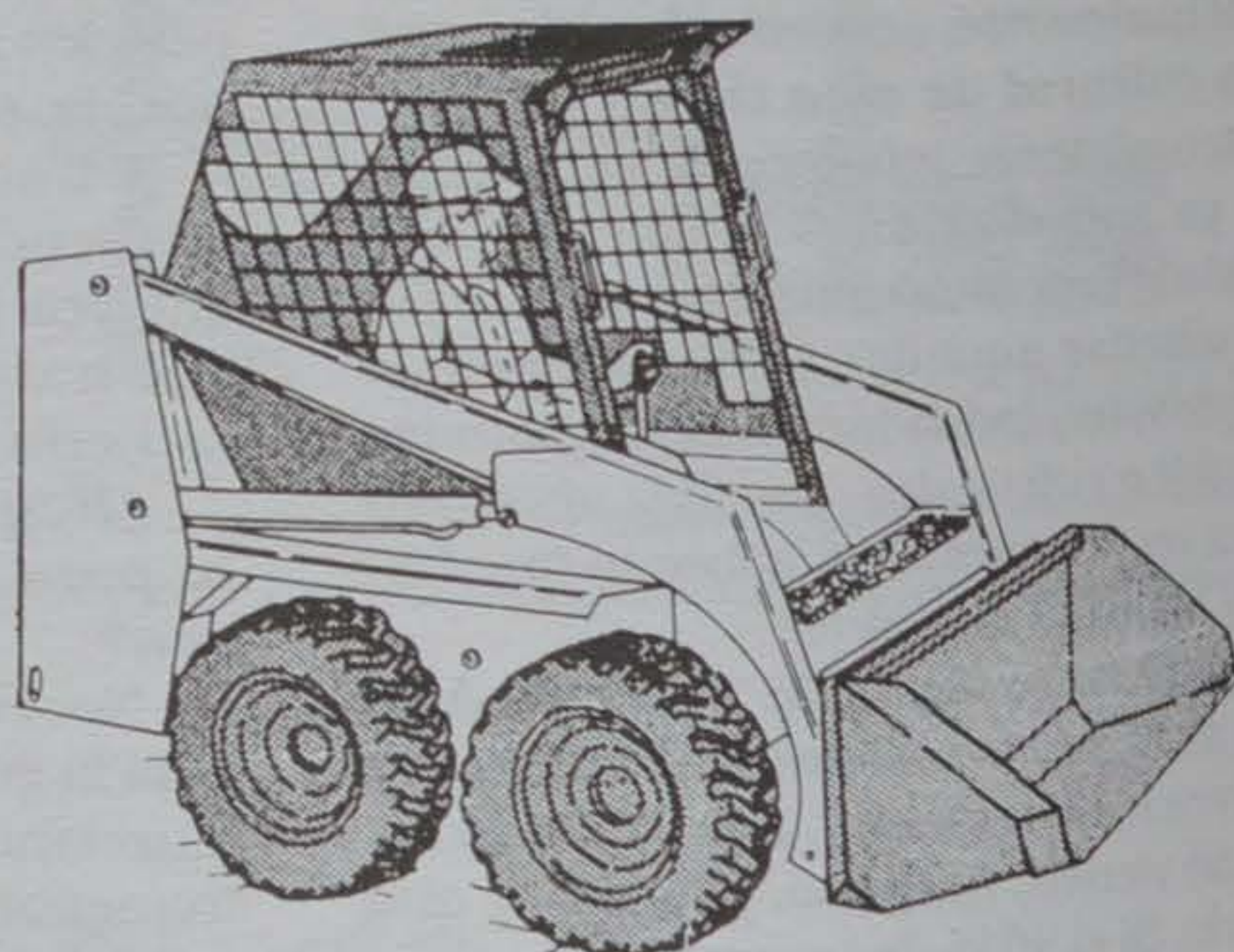
Cruciforme



tel. 3706303

**CATALANA DE INSTALACIONES,
CANALIZACIONES Y OBRAS, S.A.**

**INSTALACIONES Y REPARACIONES
DE AGUA, GAS y ELECTRICIDAD**



ALQUILER DE BOBCAT 543

EQUIPADA CON:

**PALA, RETROEXCAVADORA Y MARTILLO
COMPRESOR**

RIGUAL, 11 - TEL. 370 66 76
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

La sabateria més antiga d'El Prat

Ja ens en queden ben poques d'aquestes, vull dir de sabateries antigues a El Prat, d'aquelles que en mirar-les et fan recordar les modes d'anys enrera, del que s'havia portat, de la comoditat d'aquells temps i en veure també l'estructura del seu interior encara et fa estimar més el fet que encara existeixin.

Com ja he dit, en queden ben pocs d'aquests llocs, concretament i per l'ordre d'antiguitat us diré a El Prat ja sols en tenim tres, la primera, que és la protagonista d'aquest article, la del Sr. Vicenç Aragó Melià, (el VAM) com ell sistemàticament es descriu per les seves inicials, que està situada a la mateixa Plaça de la Vila, al nº 5.

Les altres les trobarem als carrers Ferran Puig i Frederic Soler correlativament. Encara en teníem més, però han anat desapareixent, algunes per el seu mal rendiment i les altres per la defunció dels mateixos propietaris. El Sr. Aragó ha hagut de passar moltes trifulgues, va haver d'anar a la guerra quan tot just havia inaugurat la seva primera sabateria al carrer Ferran Puig, tot deixant-la a càrrec de la seva dona.

I quan va tornar es va trobar amb no res, dons aleshores com tots ja sabem es passava molta gana, va haver de lluitar

agafant tot tipus de feines entre elles de transportista, etc., fins que va poder remuntar i començar de nou amb una altra sabateria, la que avui podem veure.

Varen anar passant els anys i gràcies a la clientela seva i a la del seu pare que abans d'ell ja tenia una espadanyeria situada al carrer Jaume Casanovas, que va haver de tancar, perquè l'amo d'aquell local, que era llogat, tenia que casar a la filla (cosa que en la realitat mai va succeir), això va provocar que l'any 1910 desaparegués aquest comerç tot obligant a buscar un altre local, que finalment el varen trobar però a Viladecans i allí s'hi van quedar. Per això dic que el Sr. Vicenç Aragó va poder aprofitar la clientela del seu pare. Dons gràcies això l'any 31 varen remuntar tot creant la sabateria que avui velem.

Ell, el Sr. Vicenç Aragó la descriu com la més bonica d'aquells temps, la més gran i moderna de les hores, però com ell ara bé ens diu els anys han anat passant tant per a ell com per a la botiga i ara la té tan sols per passar-hi l'estona, (ell no sap ésser un home de cafès) la té per Snop com bé descriu tot fent un somriure.

Ara, dintre d'aquesta sabateria s'hi



poden trobar tot tipus de sabates, fins i tot calçats de 130 ptes!, tota una ganga senyors.

Bromes apart, si hi entreu algun dia junt a les sabates d'avui podreu admirar les maravelles d'anys endarrera que encara hi són exposades.

M^a del Mar

ALONSO

COPISTERIA

ENCUADERNACION - SERVICIO DE FAX - OFFSET - IMPRENTA RAPIDA

Carretera Marina, 2-4 - Telf. 379 49 40 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



REPARACION DE:

RADIO TV-COLOR

ANTENAS COLECTIVAS
Y PARABOLICAS

Federico Soler 18 - Tel. 379 05 38 - 08820 El Prat de Llobregat



COMERCIAL ELECTRICA

J. MARTI

INSTALACION REPARACION

AGUA, GAS, ELECTRICIDAD - TRATAMIENTO DE AGUA
VENTA MATERIAL ELECTRICO

Carretera Marina, 102 - Teléfono 379 20 15



CANSALADERIA

Cal Cinto de la Remei

ANY 1898

IGNASI RIBAS

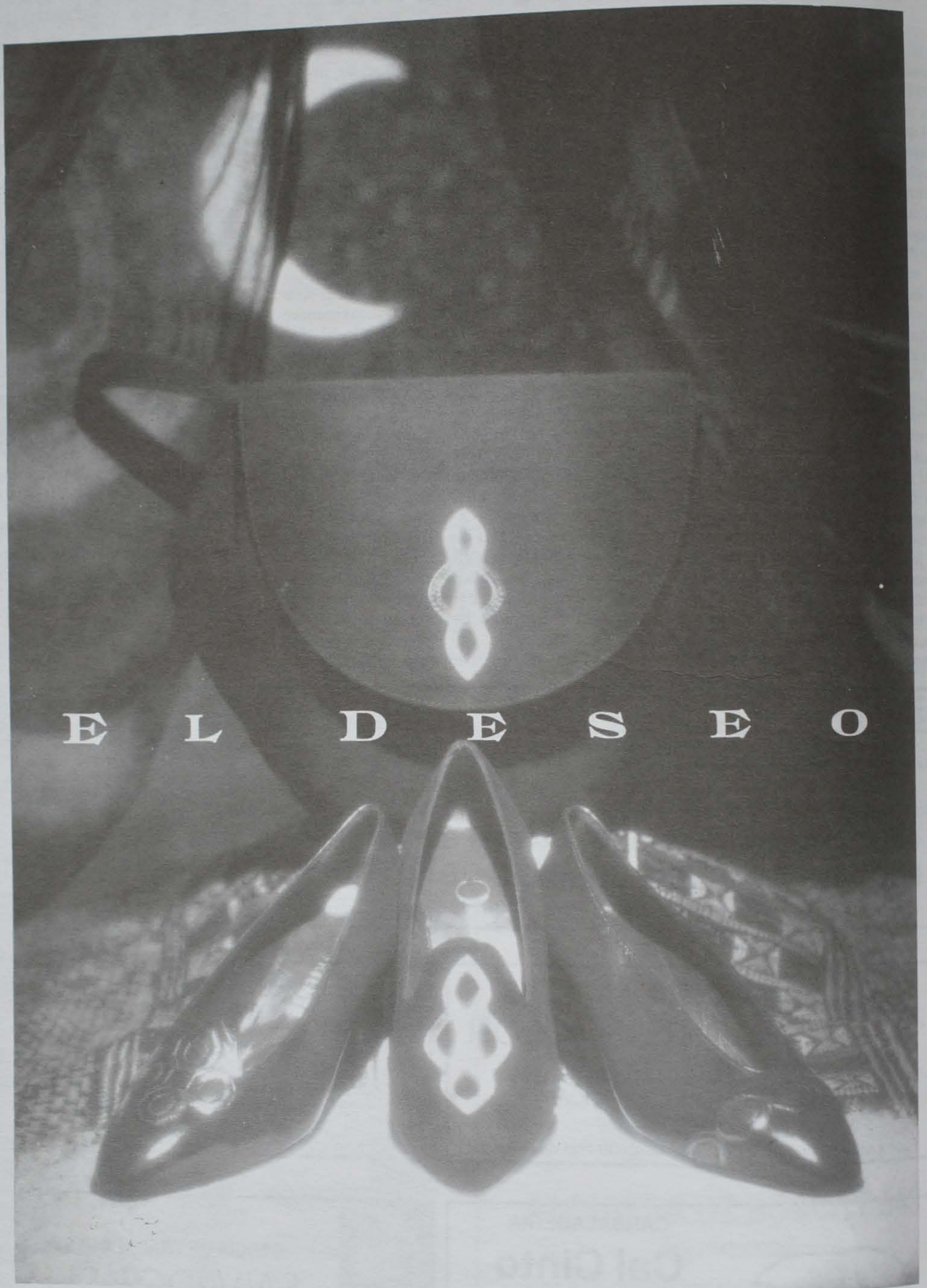


AGENCIA DE TRANSPORTES SALVADOR, S.L.

Alcalde Ferrer Monés, s/n.
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax (93) 370 70 56 (Barcelona)

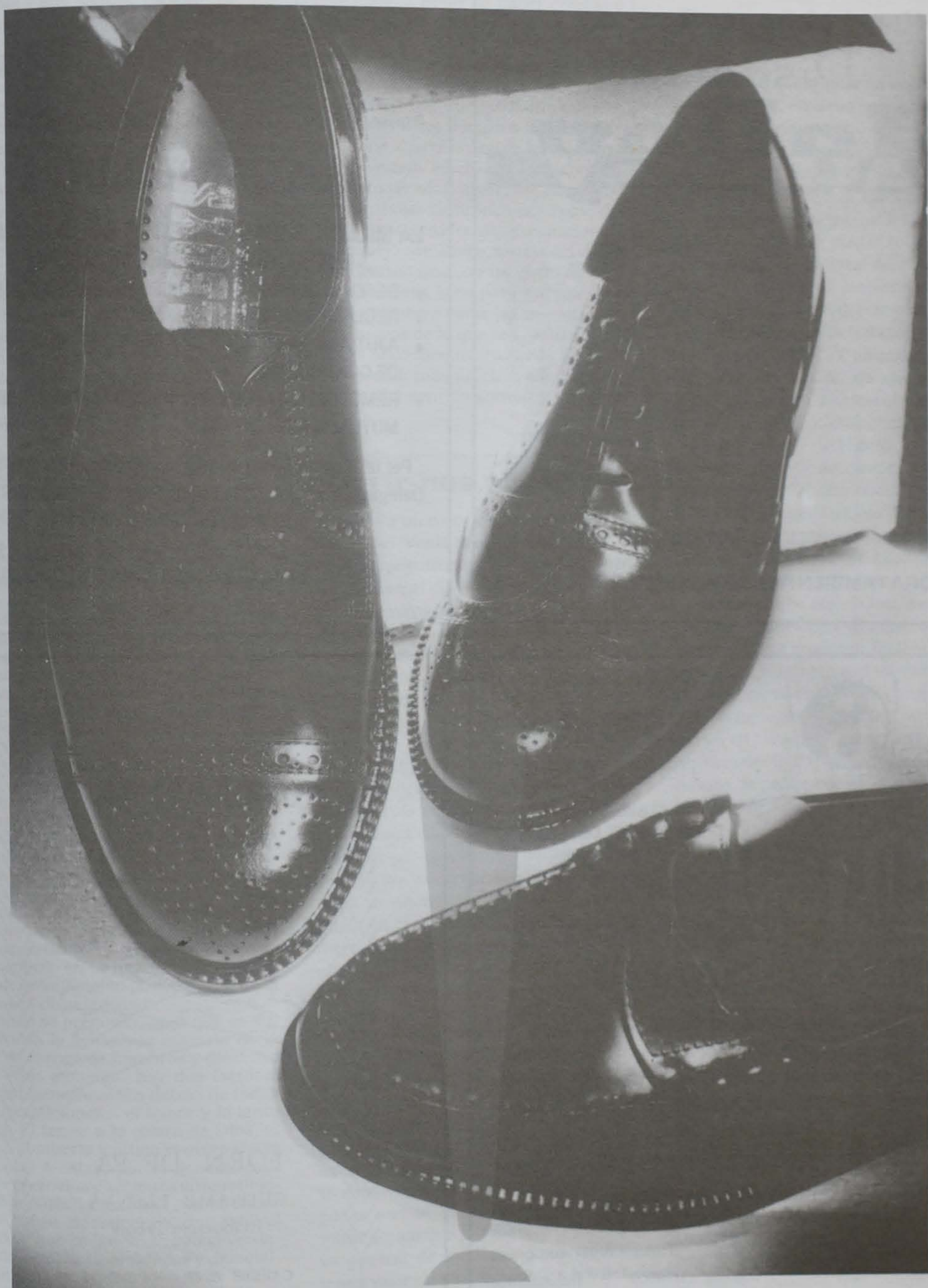
Tels. (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88

CALZADOS SANTOS



Feliz Fiesta Mayor

SANTOS CALÇATS



Feliç Festa Major

Discoteca **Halley**

Gallart i Monés, 6 y 8 - EL PRAT DE LLOBREGAT

AHORA TAMBIEN ABRIMOS LOS VIERNES NOCHE



MONTEPIO DE SAN CRISTÓBAL CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173, pral. - Teléf. 253 40 05 (3 líneas) 08036 BARCELONA

AUTOMOBILISTA

**LA MILLOR GARANTIA DE TOT CONDUCTOR ES
ESSER ASSOCIAT DEL MONTEPIO**

- DEFENSA JURÍDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ DE DANYS AL VEHICLE
- AJUT A LA FAMÍLIA, EN CAS DE RETIRADA DE PERMÍS DE CONDUCCIÓ
- REMOLCAMENT DEL VEHICLE, I ALTRES SERVEIS MUTUALISTES

Per tal d'obtenir una informació més amplia adreçar-se a
Delegació Baix Llobregat: Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARI: DE 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOUS)



SALUD Y BELLEZA
"NOSOTRAS"
HERBORISTERIA

Lérida, 93, bajos
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)
Tels. 370-07-21 - 379 60 48

AMPARO GALERA

SERVICIOS DE QUIROMASAJE

Masaje de recuperación (adultos e infantil) - Artrosis Lumbago
Ciática - Procesos reumáticos - Dolores cervicales - Tendinitis
Torticulis - Contracturas musculares - Estreos - Fomentos
Cataplasmas Arcilla

Diplomada por el Centro AMACUI

SERVICIOS ESTETICA

Tratamientos faciales L. Cutis - Hidrataciones (trat. de Shoc)
Reafirmantes (antiarrugas, etc.) - Tratamientos corporales
Masaje circulatorio - Drenaje linfático - Tratamientos
obesidad - Tratamientos celulitis - Mantenimiento - Trat.
Senos - Vendas frias - Depilación a la cera (baja temperat.)
Progresiva - Sauna - Cinturón - Bicicleta - Ionización
Maquillaje día y noche.

Casa Puig Rodès

Fleca des de 1889



FORN DE PA

CUIT AMB LLENYA

Elaboració Pròpia

CARRER FERRAN PUIG, 10

Tel. 379 18 65

EL PRAT DE LLOBREGAT

Historias consagradas

Hay vicios adquiridos, como lo demuestran las actitudes que el individuo adopta y que incluso transmite a sus propios hijos, a pesar de haber crecido y desarrollado éstos en ambientes y circunstancias que nada tienen que ver con los orígenes de sus progenitores.

Todo esto viene a cuenta si nos situamos un día cualquiera de éste corto y cálido verano en las playas de El Prat, concretamente en las zonas señalizadas por el Servicio de Medio Ambiente del Ayuntamiento de El Prat, que mediante carteles y pasillos señalizados en la arena, daban a conocer a los usuarios la presencia de huevos o crías de "chorlit jo patinegro", pero... he aquí que uno de los guardias auxiliares de la Policía Local que durante el verano efectúan una labor de vigilancia en las playas, observó cómo un bañista de edad avanzada caminaba como si tal cosa por encima de los supuestos huevos. La bronca por parte del auxiliar fue de categoría para el desconcertado bañista, que rehizo el camino esta vez correctamente. El auxiliar tras el suceso se alejó con la conciencia del deber cumplido, sin observar la presencia de otro individuo que con un gorro de paja en la mano se dedicaba a recoger los huevos a la vista, bien para hacerse una tortilla o simplemente por tocar los co... Son costumbres estas las de este país, de comer "pajaritos fritos", "pescadito frito", o huevos de lo que sea, pero que no sean adquiridos en el mercado. Es, sin duda, el sello inequívocamente hispano de muy difícil erradicación en esta nuestra sociedad, más proclive a la Semana Santa que a la lectura o a la cultura emanada del sentido común y no de la picaresca.

Dick Turpin

Hazme entender...

¿Por qué es supersticiosa la gente?

Amenaza tormenta. Al ver el primer relámpago una mujer se apresura a tapar todos los espejos de la casa. Una señora de la sociedad elegantemente vestida, lleva alrededor del cuello una cadena de oro con una pequeña higa de madera. Un estudiante universitario mete furtivamente en el bolsillo la pata trasera de un conejo al presentarse para un examen. Mientras el huésped de un hotel en los Estados Unidos quizás rechace habitaciones en el piso 13, muchas personas en el Brasil consideran el 13 como número de la "suerte".

Todas estas personas tienen algo en común... superstición. Pero realmente, ¿qué es la superstición? Se ha definido como una "creencia o práctica religiosa contraria a la razón". Incluso el escritor Brewton Berry dijo en uno de sus libros: "La superstición no es nada más que otro capítulo en la historia que abarca años de investigación para triunfar en la búsqueda de seguridad".

Cuando se pregunta, ¿por qué es supersticiosa la gente?, la mayoría de la gente se encoge de hombros y dice: "No lo sé". Sin embargo, hay dos factores que casi siempre están detrás de todas las supersticiones... el temor y la ignorancia. El temor a la cólera de Dios, al diablo, la muerte y muchas otras cosas parecidas a estas, por lo general promueve creencias y acciones supersticiosas. En estrecha relación con el temor como causa de superstición, está el hecho de que se ignora la causa verdadera de muchas calamidades y especialmente que se ignora lo que la Biblia muestra sobre la superstición. Allí se enseña que tal como los israelitas fieles de la antigüedad, Jesús y los que amoldan su vida a la de él nunca han confiado en la "Buena Fortuna", agüeros o supersticiones. Más bien, han buscado guía para su vida en la Palabra escrita del creador del hombre, Dios.

J.M.

Obrir-nos als altres

Cert dia un company no molt conegut em digué: "Vostè és el qui escriviu al Delta amb el pseudònim Un noi d'El Prat. S'extranyà al dir-li que no anava errat. Ell imaginava topar-se amb un jove ple d'inquietuds i amb moltes ganes de fer coses per El Prat. Bé, amb això últim no anava errat. Però estimar el poble on una persona nasqué, tan sols té el mèrit dels records i el lligam amb la seva infantesa. Com deixà escrit el gran Sèneca, a la pàtria no se l'estima per ser gran i poderosa sinó per ésser la teva Pàtria. Tots i cadascú de nosaltres hi tenim certa obligació a estimar-la i fer quelcom per ella. Tenim l'obligació d'ensenyar nostre saber als altres. Així el món va endavant. Tot aquell que es tanca en sí mateix és un egoista i no és mereixedor de cap reconeixement dels altres. Que no se'n treu cap profit?, és ben cert. Però hi ha coses que no es paguen amb diners ni amb dinades. Un somriure d'agraïment. Unes gràcies donades amb el cap cot. Un gest d'alegria pel consol rebut. El somriure d'un infant agraït. La pròpia satisfacció en veure complertes accions de bons propòsits i bons consells, etc., etc. No en sabem mai de viure en pau entre nosaltres mateixos. El fotut diner i l'ànsia de poder ens té esclavitzats. No és ben mirat aquell que per afavorir als altres, va guarnit de qualsevol manera. Sols tenen valor els diners, el poder, l'ostentosa presentació. Qui té puces, que se les tregui. Qui passi gana, que s'espabili i vagi a robar. El dia que sapiguem obrir-nos als altres sense egoisme ni ganes de figurar, anirem millor. Ho podeu ben creure i us ho diu

Un Noi d'El Prat

COLLABORACIONS

Economia i política

Sempre que un país és regit per un Estat de Dret, els seus habitants poden tenir la tranquil·litat que certs drets són sagrats a la seva vida quotidiana. La intimitat, la pèrdua de llibertat reglamentada són un bon exemple d'això. Coneixem, per desgràcia, fets de molts països amb règim polític totalitari. La població viu en un estat de terror constant. En qualsevol moment et poden detenir al teu domicili sense cap impunitat, només per indicis d'atemptar contra l'actual règim. T'empresonen i et torturen. En resum, els ciutadans no tenen drets. Són totalment indefensos davant de l'actitud despòtica de l'estat.

Aquests tipus de règims polítics poden tenir estats econòmics totalment oposats. Podem posar com a exemple el Xile de Pinochet i l'Unió Soviètica de Stalin. Dos règims extremadament totalitaris però el primer neolliberal i el segon comunista ortodoxe.

L'economia en això és totalment independent. Els defensors d'un sector públic fort al sistema econòmic no tenen a dins dels seus paràmetres el totalitarisme o la democràcia. Paràmetres com el pagament d'impostos, la sanitat pública, els plans de vivenda col·lectiva no són necessàriament termes autoritaris, són termes de política econòmica o de política social.

Així podem observar com s'han barrejat aquests termes a la nostra Història europea recent. A la Suècia dels anys 60 i 70 el sector públic era fortíssim i a la Itàlia dels 50 el Partit Comunista Italià va estar a un pas de governar el país mitjançant els vots dels electors en un estat de plena economia de mercat. També podem veure com certes actuacions intervencionistes també es donen en règims d'economia lliberal i fins i tot de sistema polític autoritari. Un exemple molt clar el tenim molt ben a prop d'aquí, el Polígon Gornal. Vivendes prefabricades per gent que, en un començament, vivien en barraques.

Per tant, és més que clar que tota vinguda a la democràcia, a l'Estat de Dret, és molt positiu. Però no per això la seva política econòmica ha de canviar de signe. Pensem que Alwyn, actual president de Xile, pertany a la Democràcia Cristiana, y Krushev va voler implantar unes reformes econòmiques a la Unió Soviètica mentre els seus carros de combat invaïen Hongria.

Ernest CASA RIBÉ



Horarios: MAÑANAS DE 9,30 a 13,30 - TARDES de 5 a 8,30
ABIERTO SABADOS TARDE



ARO A

CONSIGUE TU ESTILO DE CASA
DE FORMA MUY FACIL

VEN A **ARO A** CORTINAS

ENCONTRARAS UN GRAN
SURTIDO DE CORTINAS
(VERTICALES - VENECIANAS)

FUNDAS PARA SOFA

COLCHONES

ALMOHADAS

TOALLAS

TOLDOS - CAPÓTAS - REJAS

Confección de cortinas gratis



- SERVICIO TALLER OFICIAL
- VENTAS
- RECAMBIOS ORIGINALES
- INSTALACIONES Y VENTA AUTO-RADIO Y ACCESORIOS EN GENERAL
- CARGA AIRE ACONDICIONADO

¡NUEVO!

AVDA. VIRGEN DE MONTSERRAT, 212-218
TELEFONO 370 44 01



TALLERES Y REPARACIONES

EL PILAR, S. L.



AGENCIA OFICIAL PEUGEOT TALBOT

AV. MONTSERRAT, 237 (ESQ. REMOLAR) - TEL. 370 58 53

TALLER MECANICA Y PLANCHA

c/. GAVA, 21 - TEL 379 57 39

75è Aniversari de l'arribada de l'aviació a El Prat

El setembre del 1916, ara fa 75 anys, arribà l'aviació a El Prat. L'empresa "Pujol, Comabella i Cia" decidí abandonar les seves instal·lacions ubicades a l'"Hipòdrom de Can Tunis" i construir un camp d'aviació a la finca "La Volateria" d'El Prat, situada a la zona costanera molt a prop a l'estany del Remolar. En aquest aeròdrom s'instal·là l'anomenada "Escola Catalana d'Aviació".

Després d'estudiar altres ubicacions properes a Barcelona, en Josep Canudas i Busquets, que hauria de ser el més cèlebre pilot de l'aviació civil catalana, fou el que aconsellà, per la seva idoneïtat, la instal·lació del primer aeròdrom de Catalunya, a la citada finca de "La Volateria".

Resumir el que ha estat l'aviació per El Prat, és tasca força difícil, la coexistència de fins i tot de tres aeròdroms en el nostre terme municipal, abans de la guerra, i la coincidència de l'aviació civil, militar i comercial durant les dècades dels anys 20 i 30, vincula a la població d'El Prat, sobretot durant aquesta època, a les activitats i personatges de l'aviació d'aquells temps, com si realment es tractés d'una cosa pròpia.

El procés d'implantació de l'aviació, iniciat l'any 1916, té un ràpid creixement. L'any 1917, s'obtenen a El Prat els primers títols de pilot d'aviació, que ben aviat construeix el seu propi camp d'aviació (el camp francès) i a la primavera de l'any 1921, es constitueix la important "Escola d'Aeronàutica Naval", que omple d'uniformes blancs els carrers d'El Prat.

Uns anys després, el cèlebre pilot civil català Josep Canudas, que havia estat director i professor de la primitiva "Escola Catalana d'Aviació", estableix el seu propi aeròdrom (el camp d'aviació d'en Josep Canudas), pròxim als anteriors citats, però més proper al nucli urbà d'El Prat. En línies generals caldria destacar que les activitats portades a terme en el "camp d'en Canudas", a part de la formació de pilots civils a través de l'"Escola d'Aviació Barcelona" era la promoció i divulgació de l'Aviació, amb la freqüent organització de festivals aèris, creació d'Aero-Clubs, etc.



La burgesia barcelonina seguia amb interès l'evolució d'aquells entusiastes pilots de l'aviació catalana. Un concurs aèri a La Volateria, a l'estiu de l'any 1929.

L'any 1932, l'"Escola de l'Aeronàutica Naval" es traslladà a la Base de San Javier (Murcia) i en l'aeròdrom de La Volateria, denominat ja aeròdrom militar, s'instal·là la Base, de la III Esquadra Aèria de l'Aviació Militar, el Cap de la qual era el tinent coronel Felipe Díaz Sandino.

En iniciar-se la Guerra Civil Espanyola del 1936-39, la Base militar de la III Esquadra Aèria pertanyè fidel a la República. El dia 19 de juliol del 1936, els avions bombarders "Breguet-19" de l'aeròdrom militar d'El Prat, bombardejaren intensament les casernes de Barcelona, que s'havien sublevat sent aquesta, segons acreditats historiadors, una de les causes que propiciaren el fracàs de l'aixecament militar a la capital catalana.

Durant els primers mesos de la guerra, i des de la Base Militar d'El Prat es coordinaren les actuacions de l'aviació republicana en el Front d'Aragó i la pròpia "Generalitat de Catalunya", creà en l'aeròdrom Canudas, una Escola de Pilots Aviadors Militars, de la qual fou

director el citat Josep Canudas, aleshores Cap dels "Serveis d'Aeronàutica de la Generalitat de Catalunya".

Acabada la Guerra, es procedí a la unificació dels tres aeròdroms existents en El Prat, i s'instal·là una esquadreta de caces.

Amb la creació a finals dels anys 40, del denominat "Aeropuerto Transoceánico de Barcelona", la companyia "Iberia" incrementà progressivament els serveis comercials entre diverses ciutats espanyoles i estrangeres. També de forma progressiva retornen les companyies d'aviació estrangeres, obrint-se noves línies aèries i augmenten considerablement el trànsit aèri.

L'any 1968, s'inaugurà la nova terminal, creant-se paulatinament nous serveis, i l'ampliació de les pistes d'aterratge. La transformació actual farà de l'Aeroport d'El Prat, un dels més moderns d'Europa, no cal dir que la nominació de Barcelona com a ciutat olímpica hi ha ajudat extraordinàriament.

Josep FERRET i PUJOL

ALONSO

PAPELERIA

JUGUETERIA - REVISTAS - PRENSA

Carretera Marina, 2-4 - Telf. 379 49 40 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



RESTAURANT - FRONTON

COCINA DE MERCADO
CAZUELA VASCA



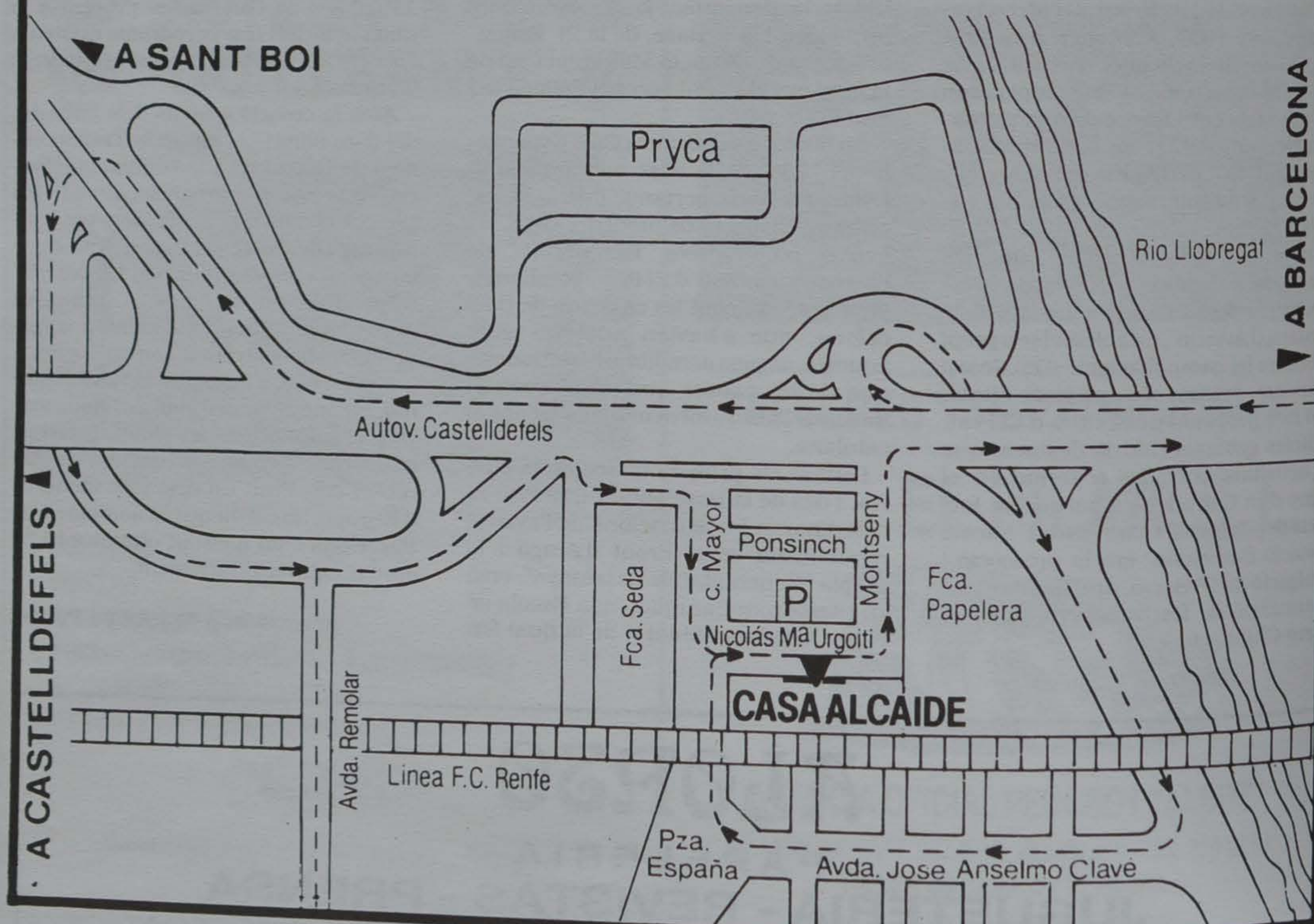
CASA ALCAIDE, S. A.

(DESDE 1.929 A SU SERVICIO)

Nicolás M.^a Urgoiti, 16
Teléfonos 379 10 12 - 379 40 08

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

PARKING PROPIO
SALONES CLIMATIZADOS



ATENCION COMUNIDADES

INSTALEN SU ANTENA PARABOLICA COLECTIVA Y CONECTEN CON EL MUNDO

20 usuarios .	16.000 Pts.	por vecino
30 usuarios .	10.600 Pts.	por vecino
40 usuarios .	8.000 Pts.	por vecino
50 usuarios .	6.400 Pts.	por vecino

*

SISTEMA INDIVIDUAL

Disfrute de la T.V. Satélite con más de 30 canales

Desde 63.650 Pts. **

CONSULTE SIN COMPROMISO

* El precio no incluye IVA

** El precio no incluye IVA e instalación



Televés

Instalador Oficial

Avda. Virgen Montserrat, 233 - 235 - Tel. 379 18 29



Compra venta
Automóviles Nuevos
Vehículos Comerciales e Importados
Agencia seguros
23 años avalan
su compra



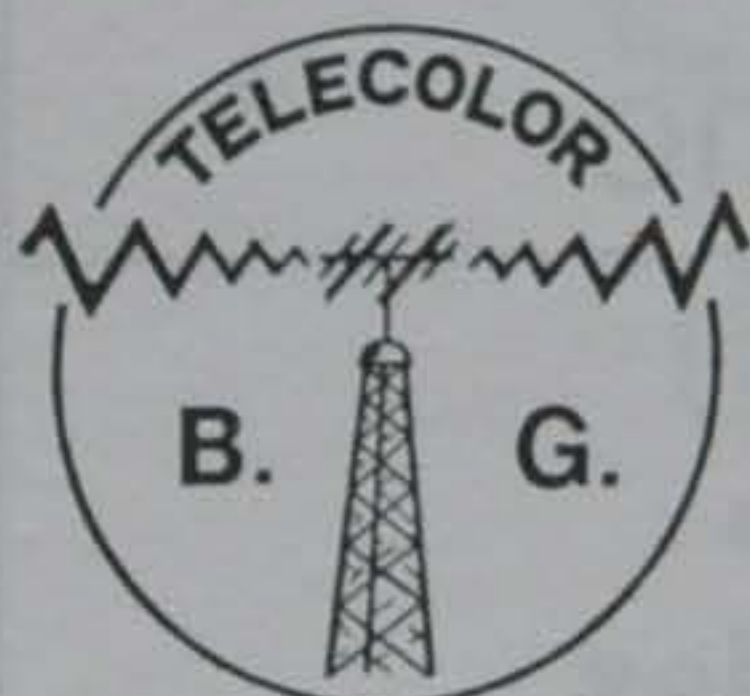
DE
ANTONIO BELLET TOSQUELLA

Cataluña, 13-16 - Tel 379 03 44 - El Prat de Llobregat - Barcelona

PAPERERIA - LLIBRERIA



Avda. Verge de Montserrat, 45
Telèfon 3794340
EL PRAT DE LLOBREGAT



BAUTISTA GOLDEROS

REPARACION
RADIO - MAGNETOFONOS

VENTA - RADIO - T.V. - VIDEO

GRAN EXPOSICION DE ARTICULOS DE IMPORTACION

Avda. Virgen de Montserrat, 197
Teléfono 379 59 59

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



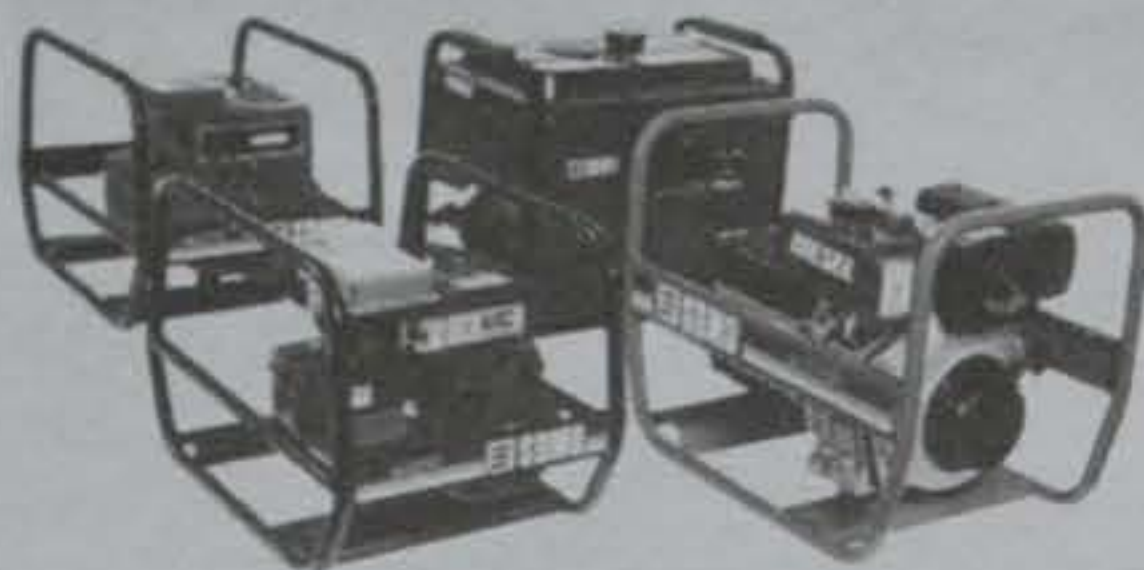
Uofoc, s.l.
VENTAS - CARGAS - RETIMBRES

MATERIALES CONTRA INCENDIOS

C/ Ampuries, 16-18
08820 PRAT DEL LLOBREGAT
(Barcelona)
Tel. 370 49 91



MAGATZEMISTA DE FERROS I FERRETERIA INDUSTRIAL



Des d'un
cargol
fins a
un grup
electrògen!

Ronda de Ponent, 6
☎ (93) 379 65 51 - Fax: (93) 370 33 08
08820-EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARI DE VENDES:
8'30 a 1 i de 3 a 6'45



d'en
J. Torren

Jaume Casanovas, 169 - Tel. 379 33 45
Carretera Marina, 43 - Tel. 370 22 01
EL PRAT DE LLOBREGAT

menjars



Especialitat en carns a la brasa

Av. 11 de Setembre, 231-233 - Telèfon 379 13 24
EL PRAT



CLINICA DENTAL
Dr. AMETLLER/OLIVERA

HORES CONVINQUDES

Avgda. V. Montserrat, 150 1.er. 2.ona
Tel. 379 07 71
EL PRAT DE LLOBREGAT

Records i vivències de n'Anton Rafols i Nadal

Una acció heroica entre la por i la insolidaritat

En entrar a El Prat, les forces "Nacionals", el gener del 1939, l'"Auxilio Social", va apoderar-se de la Cooperativa. En passar uns anys sense que ningú pagués la Contribució, les Autoritats, emparant-se en un Decret del Govern, pel qual totes les propietats sindicals passaven en poder de l'Estat, varen posar el local de la Cooperativa a su-

bhasta. Els únics que tenien algun dret legal, eren els pocs que tenien accions de la mateixa. En no tenir diner per anar-hi i la por de que els titllessin de "Rojos", no es presentaren directament.

Varen delegar en la persona d'en Miquel Poch, que era el que més en tenia, tres mil. Entre tots el valor de les accions arribava a les 21.000 pessetes. En Miquel Poch estava ben relacionat amb l'amo de l'edifici del costat, per veure si se'l volia quedar i així tindria en propietat tota la façana que donava a la Plaça de la Vila, entre els dos carrers més importants del poble, en aquell temps, en Ferran Puig i en Jaume Casanovas.

Els antics cooperativistes volien recuperar els pocs diners empleats, i

ell, en Joan Vilà i Dalmau, que era un home íntegre i honrat, li va semblar, que seria una cosa mal feta, que aquelles persones no tenien res de sindicalistes i no va acceptar-ho. Això que tenia motius sobrats per quedar-se l'edifici.

L'any 1936, varen anar a buscar a ell (Joan Vilà i Dalmau) i al seu pare (Pau Vilà i Espinós), per anar-los a matar al cementiri de Montcada. Al seu pare el van matar, però ell, va tenir "Botons", per escapar-se dels seus assassins. Quan ja estava fora de perill, ajudat per amics, amb la seva família a Sant Sebastià, un senyor familiar seu amb qui sovint tenia converses, i estava enterat de tot, em va explicar de quina forma es va escapar. Durant el trajecte d'El Prat a Montcada va poder desfer-se dels nusos de la corda amb la que l'havien lligat amb el seu pare. En arribar al lloc destinat, tenien els llums del cotxe encesos i en baixar va passar pel darrera el cotxe corrent. Va saltar la paret del cementiri posant-se dintre d'un ninxol buit. Enlluernats pels llums del cotxe, no van saber quina direcció havia prés. El van buscar desesperadament i ell sentia com deien: "l'hem de trobar, no se'ns pot escapar". Entre ells anava un

veí d'El Prat.

Cansats de buscar-lo i no trobar-lo, varen marxar. En fer-se de dia, va sortir del seu amagatall internant-se en un bosc proper. En una casa de pagès, que estaven ben enterats del que molts dies succeïa al cementiri, li varen donar roba de pagès i un cistell com si vingués de buscar bolets. Així va poder arribar a Barcelona posant-se tot seguit en contacte amb la família.

Han passat 55 anys i encara em fa fàstic i repugnància el saber qui era el veí d'El Prat que anava amb els assassins. En pensar que feia solament quatre mesos abans dels fets, que asseguts al voltant de les taules del Cafè del Centre Autonomista, d'en Casimir Roig, "parant" la fresca, sentia com el "Torrero", Joan Vilà i Dalmau, els proposava, fent broma com molt sovint acostumava a fer-ho: "Diumenge podriem anar a fer el dinar a baix a Mar". Jo portaré l'arròs, i tots seguien la broma dient que també portarien alguna cosa per fer-lo, i ell va dir que portaria les tellines.

Anton RAFOLS i NADAL

La Tienda de Pepi

PERFUMERIA DROGUERIA

Calle Montsant, 12-14

Teléfono 379 49 53

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

PERFUMERIA

COSMETICA

FLAIRE'S

13º Aniversario Apertura

Avda. del Canal, 142 - Tel. 379 18 14 - 08820 El Prat de Llobregat

FINCAS PRAT



INFORMACION:

CARRETERA MARINA, 13

TELLEFONO 370 61 61

FAX 370 24 56

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ORGANIZACION INMOBILIARIA

FINCAS - HIPOTECAS

COMPRA - VENTA - ALQUILER

PISOS - LOCALES - COMERCIOS

BAR - RESTAURANTE

CASA ALCALA

BODAS - BANQUETES - COMUNIONES

C/. Begas, 32
Teléfono 370 20 52

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



**Siempre mucho más a su alcance
en alimentación**

CAL MIÀ

Fruta, Verdura, Congelados

Droguería, Bebidas, Conservas...



Pompeu i Fabra, 13-15
(junto Instituto)
EL PRAT



M. ROVIRA

PODOLOGA - ORTOPEDA

- AFECCIONES GENERALES DEL PIE
- CALLOSIDADES DE TODO TIPO
- HONGOS - MICOSIS
- UÑAS INCARNATAS
- VERRUGAS PLANTARES
- PLANTILLAS CORRECCION ORTOPEDICA
- REVISIONES INFANTILES PODOLOGICAS

CTRA. DE LA MARINA, 66-70, ATICO 1ª
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 370 61 30 (Contestador Automático)

HORAS CONVENIDAS



**REPARACION Y MANTENIMIENTO
DE CARRETILLAS ELEVADORAS**



Calle Tarragona, 152
Tels. 379 99 22 - 379 99 51 - 379 22 12 - FAX 370 37 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTI-NIMIENTO

INFORMATICA:

Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo
Programas (standard y medida), Papel continuo,
Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

OFIMATICA:

Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,
Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,
Encuadernadoras, etc.

**CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA**

Avenida Virgen de Montserrat, 212 - Teléf. y Fax 370 80 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

"Can Monés", una masia que cal conservar

VII^a. Trobada bienal dels Monés al Prat

En el periòdic "DELTA", n° 65 de febrer de 1984, dedicàvem l'Editorial a la singular masia de Can Monés o Can Marc i fèiem una anguniosa crida a les nostres autoritats municipals, perquè intentessin per tots els mitjans possibles preservar-la de la demolició, que tant a minvat el col·lectiu de les nostres cases pairals, testimonis vivents de la nostra història i de les profundes arrels del llinatge pratenc.

El Pla Comarcal de l'Àrea Metropolitana ha traçat una carretera que surt del terme de Viladecans, travessa l'autovia de Castelldefels i s'endinsa pels camps direcció Sant Cosme i mort a la carretera de la platja, en el seu primer traç. Sembla ser que després enllaçarà amb el cinturó del litoral. Aquesta carretera passa pel bell mig de la finca, entre la masia i l'era. De moment no es toca la casa, però si no fem res desapareixerà lentament, tal com apuntàvem amb l'esmentada Editorial. El seu dia es va fer una campanya iniciada per "Amics d'El Prat" i la Unió Excursionista de Catalunya, amb l'adhesió del Centre d'Estudis Comarcals del Baix Llobregat, el Grup d'Estudis Pratencs i "DELTA", amb recollida de signatures d'associacions locals, entitats, associacions de veïns i particulars.

El passat mes d'Abril els Monés d'arreu de Catalunya s'aplegaren en una trobada i visitaran la Masia. Hem cregut interessant transcriure íntegrament la crònica dels actes de dita trobada escrita pel jove Jaume Monés i Feu, qui constata una vegada més la seva temença, que és la nostra, de que la històrica masia en un futur deixi d'existir.

"El dia 7 d'Abril es celebrà a El Prat de Llobregat la VII trobada dels Monés, que des de 1985 es ve celebrant, de forma biennal i que té, en cada ocasió, un escenari diferent dins la geografia

catalana.

El Prat no volia ésser menys que en les anteriors trobades, i va saber mostrar a tota la família Monés, -vinguda d'arreu de Catalunya-, els seus encants naturals.

L'inici de la trobada ens va portar a l'Ajuntament de la localitat, on el tinent-alcalde Antonio Pedrero, en representació del batlle, ens oferí un parlament als més de vuitanta congregats. Tot seguit, l'historiador Jaume Codina ens va fer un petit entrant sobre els Monés d'El Prat i en Josep Monés i Rosés feu entrega de dos exemplars del llibre "Monés, història d'un cognom", per a la biblioteca municipal.

Seguidament, la comitiva es traslladà a la masia de Can Monés situada molt a prop de la carretera de l'aeroport, per fer-hi una petita visita, on molt amablement, la senyora Maria Salom ens va rebre i ens va mostrar la bellesa i l'antiguitat de la gran casa. Destaquem, sobretot la seva bona conservació i el fet de ser una de les poques masies dotades de llar de foc al centre de la cuina, així com l'usança d'arpilleres que defensaven als masovers de les incursions dels pirates.

És una llàstima que el patrimoni cul-

tural i històric dels nostres avantpassats hagi de desaparèixer tant lamentablement per donar pas al progrés, fet que ja es repeteix amb massa freqüència en els darrers anys. De ben segur, desitgem veure amb optimisme la conservació de la masia, una de les més importants de la nostra vila.

La trobada continuà amb una visita a la Ricarda, on vàrem poder observar la bellesa de la fauna i la flora de la nostra contrada, tot i fent un passeig en barca. Agraïm molt sincerament la gran acollida que Eusebi Bertran i Mata ens oferí, acompanyant-nos en el passeig en barca i obsequiant-nos amb un aperitiu.

Poc després, fèrem una visita a la granja de la Ricarda, que fou construïda l'any 1908 per en Josep Monés i Jane. El seu fill, Josep Monés i Amat, ens acompanyà a recórrer-la.

Tornant al poble, l'autocar feu una breu parada a l'avinguda del Doctor Gallart i Monés, cèlebre doctor nat a la nostra vila.

Com que ja era migdia, vàrem anar a dinar a un cèntric restaurant de la població. Després de l'àpat i dels parlaments d'en Josep Monés i Rosés i de Jaume Monés Albet, es feu entrega de diversos presents als assistents de la trobada, entre els quals

en destaquem el llibre obsequiat per la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament, "La formació d'una ciutat", de la nostra conciudadana M. Gómez.

Aquesta trobada ens ha permès descobrir que darrera la imatge i concepte que hom té d'El Prat, s'amaga una altra realitat, que es reflecteix en la bellesa arquitectònica i de la natura, amb una abundant mostra de flora i fauna, desconeguda encara avui pels mateixos pratencs i que molts pocs pobles de les rodalies poden gaudir".



"Can Monés", davant de l'aeroport, singular per la seva llar de foc al centre de la cuina.

Confecciones

Leonor

Gran surtido
en lanas

Se dirigen labores

ENRIQUE MORERA, 33 - TELEF. 379 02 94 - EL PRAT DE LLOBREGAT



CALÇATS
AURORA
 Ferran Puig, 57 - Tel. 3791432
 EL PRAT DE LLOBREGAT

TRON
COMPUTERS

**Informàtica
 Profesional**

**ORDENADORES PERIFERICOS
 Y COMPLEMENTOS**

Catalunya, 70 - Tel. 370 51 19 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Martí Pinyol, 3 - Ferran Puig, 43
 Telèfon 379 00 72 - El Prat de Llobregat

CASANOVAS

berón's

**LENCERIA PARA LA CASA
 Y CORTINAS**

Jaume Casanovas, 105
 Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

CLINICA DENTAL

Dr. Teófilo Deza

Horarios: de lunes a viernes de 9,30 a 12 h.
 todas las tardes excepto sábados
 de 15,30 a 20 horas

Flaquer, 9, 1.º

Teléf. 379 10 50

EL PRAT DE LLOBREGAT

CRISTALERIA - METALISTERIA

MONROIG

INSTALACIONES DE VIDRIOS EN GENERAL
 TODO EN CARPINTERIA DE ALUMINIO
 TERRAZAS - BALCONERAS
 GALERIAS - MAMPARAS BAÑO
 Y VENTANAS GRADUABLES

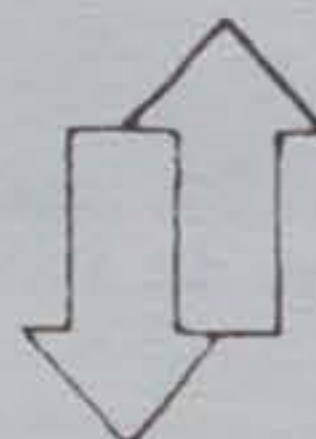
Ferran Puig, 70
 Teléfono 370 73 05

EL PRAT DE LLOBREGAT
 (Barcelona)



**ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE EMBUTIDOS
 JAMONES Y CARNES FRESCAS**

Mercado Municipal, Pda. 21 - Teléfono 379 01 77
 Centro Comercial «REMOLAR» Pda. 36 - Teléfono 370 98 01
 EL PRAT DE LLOBREGAT



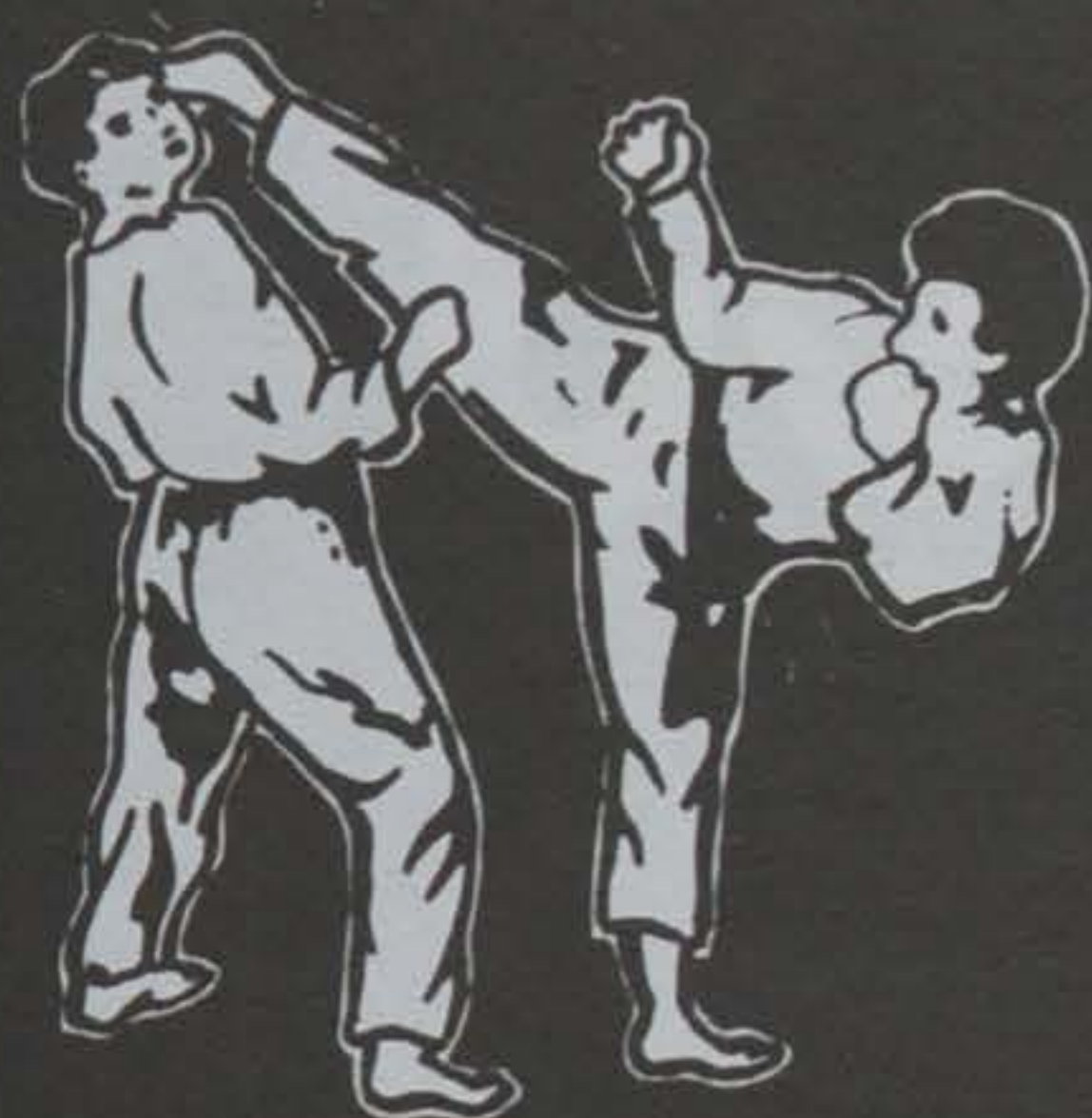
ASPRAT
 Ascensors Prat, S.A.

INSTAL·LACIONS, REFORMES, REPARACIÓ I CONSERVACIÓ
 INSTAL·LACIONS, REFORMES, REPARACIÓ
 I CONSERVACIÓ D'ASCENSORS,
 MONTACÀRREGUES I
 ELEVADORS HIDRÀULICS

COL·LOCACIÓ DE PORTES EN CABINA
 MÀXIMA RAPIDESA EN AVERIES

Oficines i Magatzem:
 C/ Aneto, 3, dreta. Telèfon: 379 03 50 - 370 81 51
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TAEKWON-DO



PZA. PAU CASALS, 5
EL PRAT LL.

W. FARRÉS

PRACTIQUE CON NOSOTROS

- * TAEKWONDO
- * DEFENSA PERSONAL
- * GIMNASIA

**MAS DE 13 AÑOS Y UN
EXTENSO PALMARES
DEPORTIVO NOS
AVALAN**

MAESTRO

ANGEL FARRÉS

- CINTURON NEGRO 6.º DAN
- ENTRENADOR NACIONAL
- DIRECTOR DE LA ESCUELA
NACIONAL DE ENTRENADORES

LLAMENOS SIN COMPROMISO - TEL. 379 39 08

VEDELLA DE GIRONA

Carnisseria Montserrat

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 TELÈFON 379 03 47 - MAGATZEM FRIGORÍFIC: MAURICI VILOMARA, 97

BELLEZA SALOMÉ



Depilación indolora y eléctrica con nuevo método rápido

Depilación con pinzas indolora
Depilación a la cera
Limpieza de cutis - Masaje corporal, etc.
Horas convenientes
Martí Julià, n.º 19, 1.º 1.ª Teléfono 3790802
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORIA CARNIAGO



ASADEM

Declaraciones Renta - Aperturas Ayuntamiento
Licencias Fiscales - IVA - EOS
Asesoramiento Laboral - Asesoría Jurídica

Perruqueria
i Floristeria



MERCÈ

Enric Morera, 69
Tels. 370 82 02 - 379 09 74

El Prat de Llobregat
(Barcelona)

Ctra. Marina, 71 bajos
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tel. 370 62 68

Festes



Ja són aquí les festes.

Un esclat d'alegria que referma els vincles de germanor entre tots nosaltres.
Uns dies en què CAIXA PENEDES vol fer costat,
més que mai, a tots aquells homes i dones que creuen, com nosaltres,
que només des de les més profundes arrels poden créixer els millors fruits.

CAIXA PENEDES
un símbol de futur que ve de les arrels.

Caixa  Penedès

Els geganters. Reneix una antiga tradició.

"Qui no ho senti, que ho deixi estar"

Un quart de nou del matí, diumenge. Si, ja ha sortit el sol. Davant d'un garatge del carrer Vilomara un camió està essent carregat. A alguns els pot semblar un fet una mica insòlit, per altres és el més normal. Són els Geganters que carreguen els seus gegants i cabuts al camió per tal de sortir un diumenge més. Avui toca La Roca. Tornaran a mitja tarda, rebentats, però amb un somriure als llavis. Ells no cobren, ni hi tenen cap interès, simplement els agrada i ho fan de gust.

En Joan Sanaguja és el cap de la colla gegantera d'El Prat i ens explica que "El Prat té dues parelles de gegants; els primers es feren el 1954, un rei i una reina, però deseguida ens adonàrem que aquests gegants significaven poc pel poble i decidírem fer els pagesos, perquè El Prat sempre ha estat agricultura". En la tradició pratenca no pot faltar mai el pollastre de potablava i la pagesa en duu un al cistell, tot i que en un principi es pensés en omplir-lo de carxofes, molt típiques d'aquí". La tradició gegantera és relativament nova i avui en dia tots els pobles tenen una parella. L'època de les sortides és l'estiu, en que quasi tots els pobles celebren la Festa Major i els gegants i cabuts en solen ser alegres protagonistes. Els Geganters d'El Prat fan entre setze i disset sortides anuals sense contar les que realitzen a El Prat, "si tens els gegants tancats, no tenen nom, ni tenen fama, ni tenen res; són un cos mort". Ens confessa que l'únic que busquen és que els apreciïn i crear cultura, tot i que "som bons geganters, ens podem tutejar amb qualsevol colla de Catalunya". Però

això no és necessari ja que en món geganter no hi ha rivalitats, no es busca ser millor o pitjor i la germanor entre les colles és exemplar. "L'únic problema que tenim", ens explica, "són les gralles, i tant de bo trobéssim algú que ens ho solventés, perquè els més bonic seria tenir grallers i poder fer balls propis d'El Prat". Quan s'arriba al final de la cercavila cada colla balla el ball típic del seu poble al compàs de les gralles (les germanes estridents de les flautes), però els pratencs han de demanar a altres colles que els deixin els grallers per tancar la cercavila.

Un dels temes més importants en la societat actual, els diners, no preocupa gens als geganters perquè la motivació econòmica no existeix per a ells i totes les seves despeses les cobreix l'Ajuntament, així ens ho explica: "No tenim socis, tots som portadors. Això és de l'Ajuntament, que es porta molt bé amb nosaltres i que segueixi així per molts anys, però encara perdem diners perquè el transport no ens el paguen, el menjar tampoc..." Així, sense preocupacions, s'ha aconseguit formar una gran "pinya" que manté uns llaços d'amistat molt forts, "els geganters d'ara eren cabuts que venien de nanos, i al fer-se grans jo els vaig fer portar gegants".

Els gegants cada dia estan més ben fets. La nova parella pesa quinze quilos menys i, per tant, és més fàcil de portar. La roba, per què no es polilli s'ha de plegar i desar en caixes de cartró al final de cada sortida i els cabuts i gegants s'han de tapar per què es conservin. Tot i aquestes mesures, sempre es deterioren amb el pas del temps. Ara, acaben



de restaurar la parella de reis i se n'ha encarregat el mateix home que ha fet la nova parella de gegants i tots els cabuts. Es diu Ingenio i és un dels pocs homes que queden a Catalunya que s'hi dediquen.

La dona també té el seu lloc dins una colla gegantera, és més, n'és una part fonamental: "El geganter el fa la dona, perquè si la deixa a casa ella li dirà 'A veure què passa?' Si la dona ve i li agrada fa que el geganter vingui. La dona fa el geganter i el geganter porta la dona". Fins i tot hi ha dones que porten gegants, i és que el més important és que agradi, però, sobretot, sentir-ho. "No pararé mai de repetir-ho: portar un gegant s'ha de sentir, i qui no ho senti que ho deixi estar".

Xavi ALTARRIBA

Guia de Serveis

**flors
company**

SERVEI INTERFLORA

Madoz, 4 - Telèfon 379 02 70
Dir Teleg COMPANYFLORS
EL PRAT DE LLOBREGAT

**Asesoría
Técnica
Laboral**

GABINETE JURÍDICO - LABORAL - FISCAL
ADMINISTRACIÓN DE FINCAS

MN
MULTINACIONAL ASSEURADORA

Jaime Llanovas, 102 104, bajos, 1.
Teléfono 379 59 99

ARTICULOS
DE PIEL

BOLSOS

Delcar

FEDERICO SOLER, 6 - TEL. 370 19 53
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

MODA
INFANTIL
JUVENIL
I SABATES

Hogar del niño

PUERICULTURA
I JOGUINES

Ferran Puig, 49 - Rvd. Martí Piñol, 2
Telèfon 379 05 14



BEGOÑA CAÑADAS, nuestra nueva y flamante MISS CATALUNYA - 91, pasó por **DISCOTECA PIM PAM**, donde recibió un pequeño homenaje por su meritorio título. Aquí la vemos después de recibir unos recuerdos de manos del director de la discoteca, Sr. Jacinto Rodríguez.

**PLAN DOCENTE
MATERNAL Y PRE-ESCOLAR
(PABELLON n.º 1)**

DESDE LOS 3 MESES CON SERVICIO MEDICO PERMANENTE. CONTROL DIETETICO DE COMIDAS E INFORME DIARIO. ESTA SECCION UBICADA EN ZONA INDEPENDIENTE ESPECIFICAMENTE INSTALADA, CON JARDINES Y PATIOS EXCLUSIVOS. ATIENDE A LOS NIÑOS, CON PERSONAL TITULADO Y ESPECIALIZADO.
TELÉFONO PARTICULAR PARA INFORMACION PERMANENTE 211 22 71.
ABIERTA TODO EL AÑO DE 7.30 A 19.30 H. EXCEPTO AGOSTO.

E.G.B. (PABELLON n.º 2)

LOS ALUMNOS DE 1.º CURSO, MUCHOS DE ELLOS PROCEDENTES DE OTROS CENTROS, SON ATENDIDOS EN NUMERO REDUCIDO PARA CONSEGUIR UNA PREPARACION HOMOGENEA Y PODER SEGUIR ADECUADAMENTE EL PLAN DE ESTUDIOS.
HASTA 5.º CURSO LOS ALUMNOS SON ATENDIDOS POR PROFESORES ESPECIALIZADOS DE E.G.B.; A PARTIR DEL 6.º CURSO SU FORMACION CORRE A CARGO DE DOCTORES Y LICENCIADOS.

B.U.P. Y C.O.U. (PABELLON n.º 3)

UN MINUCIOSO CONTROL DE ASISTENCIA Y HORAS DE ESTUDIO DE LOS ALUMNOS, POR PARTE DE LOS TUTORES DE LOS DIFERENTES CURSOS, HA PERMITIDO CREAR UN AMBIENTE DE TRABAJO MUY SATISFACTORIO Y OBTENER EN LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD CENTRAL, PORCENTAJES DE INGRESO SUPERIORES AL 90% EN LA CONVOCATORIA DE JUNIO, DURANTE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS, Y CON CALIFICACIONES GLOBALES MUY ELEVADAS.

**CONFESIONAL-PRIVADO
COCINA PROPIA**

SERVICIO ESPECIAL DE AUTOCARES FERSPRAT

Con salida a las 7,15 horas aproximadamente para alumnos de BUP

Con salida a las 8 horas aproximadamente para alumnos de Pre-escolar y EGB

COMPLEJO EDUCATIVO



Avda. Tibidabo, 28

**ENSEÑANZA MIXTA
E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.
RESIDENCIA INTERNADO
MATRICULA ABIERTA
PLAZAS LIMITADAS
TELS. 417 15 31 - 212 43 91
212 67 54 - 417 15 33**

INGLES (OBLIGATORIO)

DENTRO DEL HORARIO ESCOLAR Y A PARTIR DE LOS CUATRO AÑOS.

A TRAVES DE NUESTRO DEPARTAMENTO DE IDIOMAS, RELACIONADO CON ORGANIZACIONES DOCENTES DE INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS, LA MAYORIA DE NUESTROS ALUMNOS SIGUEN EL PLAN DE ESTUDIOS DE LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE BARCELONA (CINCO CURSOS), PARA OBTENER LA TITULACION UNIVERSITARIA CORRESPONDIENTE.

PARA ELLO SE EXAMINAN EN REGIMEN LIBRE, ALCANZANDO EN GENERAL EL CUARTO CURSO DE DICHO PLAN DE ESTUDIOS.

**DEPORTES
(OBLIGATORIO)
SIL-CLUB**

ENSEÑANZA, INTRODUCCION Y FORMACION DEPORTIVA.

DESDE LOS SEIS, HASTA LOS NUEVE AÑOS, LOS ALUMNOS RECIBEN LAS ENSEÑANZAS BASICAS Y FUNDAMENTALES EN ONCE DEPORTES POR PARTE DE MONITORES ESPECIALIZADOS. OBTENIDA ESTA ENSEÑANZA, EL ALUMNO PASA A LAS ORDENES DEL ENTRENADOR DEL DEPORTE QUE ELIJA Y SU TUTOR DEPORTIVO ACONSEJE.
NUEVE PISTAS DEPORTIVAS PERMITEN LA REALIZACION DE ESTE PLAN EN LOS SIGUIENTES DEPORTES:

- ATLETISMO (ESCUELA DE SALTO DE ALTURA Y LONGITUD)
- BALONMANO
- BALONCESTO
- BALONVOLEA
- FUTBOL Y FUTBOL SALA
- GIMNASIA (RITMICA Y DEPORTIVA)
- HOCKEY SOBRE PATINES
- NATACION
- PATINAJE ARTISTICO
- TAEKWONDO

EL CLUB DEPORTIVO DEL COLEGIO, SIL-CLUB PERMITE MANTENER A NUESTROS ALUMNOS RELACIONADOS Y CREAR EL AMBIENTE DE CONVIVENCIA QUE LA JUVENTUD ACTUAL NECESITA.

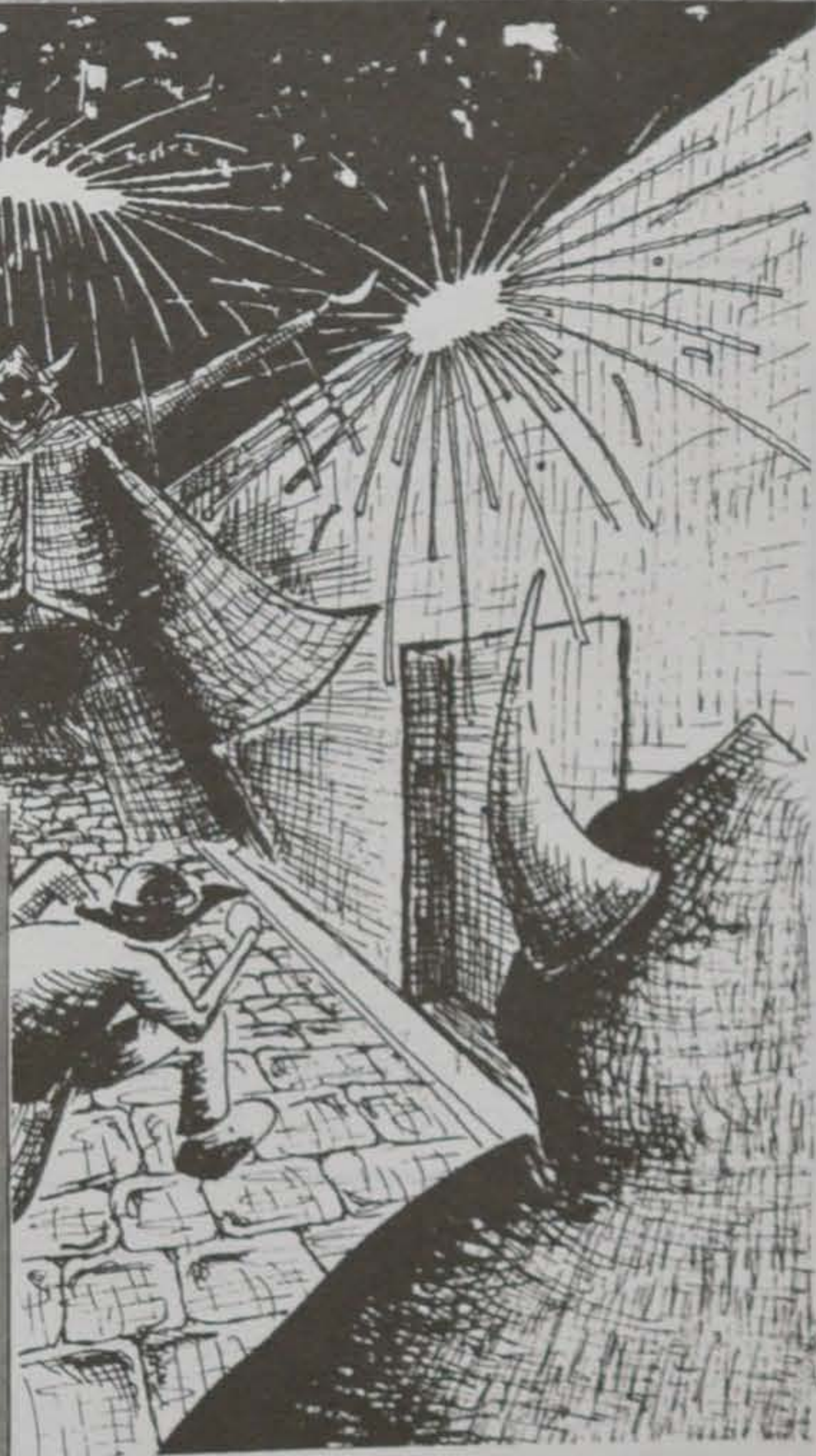
SIL-CLUB ES EL PRIMER CLUB ESCOLAR FEDERADO DE TAEKWONDO DE CATALUÑA. CURSILLOS DE ESQUI Y COLONIAS DE VERANO, COMPLETAN ESTA PREPARACION E INCREMENTAN EL ESPIRITU DE SOLIDARIDAD Y COMPAÑERISMO ANTES MENCIONADO.

**SERVICIO DE AUTOCARES
PRECIOS RAZONABLES**

Serà el setè pratifoc, i serà la setena vegada per la Festa Major els diables i diablesses omplen el vent d'espurnes i els veïns els carrers d'aigua.

Tothom es donarà cita el dissabte 28 de setembre a la Plaça de la Vila, cap allà a les nou del vespre. Enfilaran el carrer Ferran Puig, el Frederic Soler, l'Avinguda de la Verge Bruna, Gallart Monès, i

FOC AL PRAT



Dibuix: David Allende
les forques acabaran d'apagar-se a la Plaça de Catalunya.

Tot plegat un recorregut curt però intens, on per recomenació hauran d'estar tancades les finestres i els vidres ben protegits. La roba vella torna a ser imprescindible.

Com cada any, s'esperen sorpreses esperades i inesperades...



EL BAZAR DEL BAIX LLOBREGAT

Distribuidor de todo el Bajo Llobregat de los productos y acabados de la Gama DIP
(Resolvemos cualquier problema de impermeabilización y humedades con 10 años de garantía y póliza de seguros)

C/. Catalunya, 34, bajos

Teléfono 478 16 55

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tallers J. MARTI



SERVEI OFICIAL

Carrer Urgell, 18 - Telèfon 379 48 96 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CRISTALERIA
METALISTERIA

PEDRO

*Le ofrece su experiencia
y buen servicio*

Coronel Sanfeliu, 51
Teléfono 370 17 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

ARIMOTO 1

Taller, recambios y ventas
Av. Llibertat, 34 - Tel. 370 77 05

Servicio Oficial
YAMAHA

MOTOS TODAS MARCAS



ARIMOTO 2

Accesorios, exposición y ventas
Crta. Marina, 33 - Tel. 370 70 55

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Montaje de neumáticos (Barcelona)

Miembros de l'Escola Municipal de Dibuix i Pintura de El Prat exposen en Barcelona

El pasado día 3 de Septiembre se inauguró en la Sala Cultural Caja Madrid la VIII Exposición Colectiva de Pintura.

En esta sala, situada en la Rambla de Catalunya, también se exponían óleos y grabados de la conocida pintora Maribel Foyé.

Componían la exposición colectiva 12 pintores de entre los cuales 3 eran miembros de l'Escola Municipal de Dibuix i Pintura de El Prat de Llobregat: José Antonio Oliva Flores y Ramiro Parrilla Aranda.

Ramiro Parrilla presentó 3 cuadros, todos a óleo, valorados entre 50 y 60.000 ptas. y José Antonio Oliva expuso dos obras, en óleo también, cuyo precio oscilaba entre 60 y 70.000 ptas.

Todos los cuadros (total 35) eran realistas y predominaban los paisajes. Los precios iban desde 20.000 ptas. el más barato a 125.000 el más caro.

La técnica más utilizada es el óleo aunque también pastel y acrílico.

La exposición para jóvenes pintores noveles, se realizó en la Sala Cultural Caja Madrid muy bien vigilada por cámaras, incluso en el sótano, donde estaba la Exposición colectiva, antes este sótano había sido un búnquer, ahora está irreconocible, hay mucha luz, y hasta sillones para aquellos que enseguida se cansan de ver trabajos.

El día de la inauguración acudió bastante gente y por supuesto estaban los miembros de la exposición.

Esta exposición finaliza el día 15 de Septiembre por la mañana.

Elena PUIG

Rectificació

En el número de juliol d'aquest periòdic, en l'article titulat "Baix nivell al concurs de grups d'El Prat" es diu del grup de rock "Linea Continua" que "anaven bastant 'passats' d'alcohol i altres substàncies menys líquides"; aquesta afirmació és del tot incorrecta i lamentem haver incorregut en aquest error d'apreciació.

Elegia pel Llobregat

Gaiter que alegraves
el bell Llobregat,
ai, si avui tornaves
de Les Fonts al Prat!

Seguint la ribera,
a cada tombant
perdries fal.lera
de tirar endavant.

Res no hi trobaries
d'allò que cantaves,
res no hi reveuries
del que hi contemplaves.

L'aigua que baixava
clara i transparent,
i els conreus regava
com limfa d'argent,

tèrbola davalla:
resta industrial,
química deixalla,
n'embruta el cabdal.

I així, la ribera
abans gerda i fina,
sempre en esponera,
sempre maragdina,

trobaries erma
o a mig ressecar
fins a l'últim terme,
fins arran del mar.

Ta fresca cabanya
en va hi cercaries,
que estaves, creuries,
en contrada estranya.

Aquell racó ombriu
que et fou sostre i jaç
s'és tornat esquiu
pels anys i el seu llast.

Aquelles arbredes
de fullam brillant
-oms i salzeredes-
ai, Gaiter galant,

ja no hi fan cap ombra,
no en resten ni els troncs,
el temps tot ho escombra:
herbei, arbres, joncs...

Pren frescals olors
de fonolls i canyes
i ens porta sentors
d'indústries estranyes.

Els crits que venien
d'enllà del terror,
vius crits que s'oïen
d'"Ollaoóó" i "Osquée!"

Avui ja no s'ouen,
jenyorats remors!
Avui sols ressonen
claxons i motors.

Eines estrangeres
ho han tot canviat:
els sembrats, les eres,
l'hortalissa, el blat...

Potser com abans,
com en els teus dies
altius i distants
sols retrobaries

el Montseny nevat
com una alba fita
i el sant Montserrat
que a resar invita.

Et caldria néixer
per a creure-ho teu,
per veure-ho com deixa
o llegat de Déu.

Gaiter que alegraves
el bell Llobregat,
si avui davallaves
de Les Fonts al Prat,

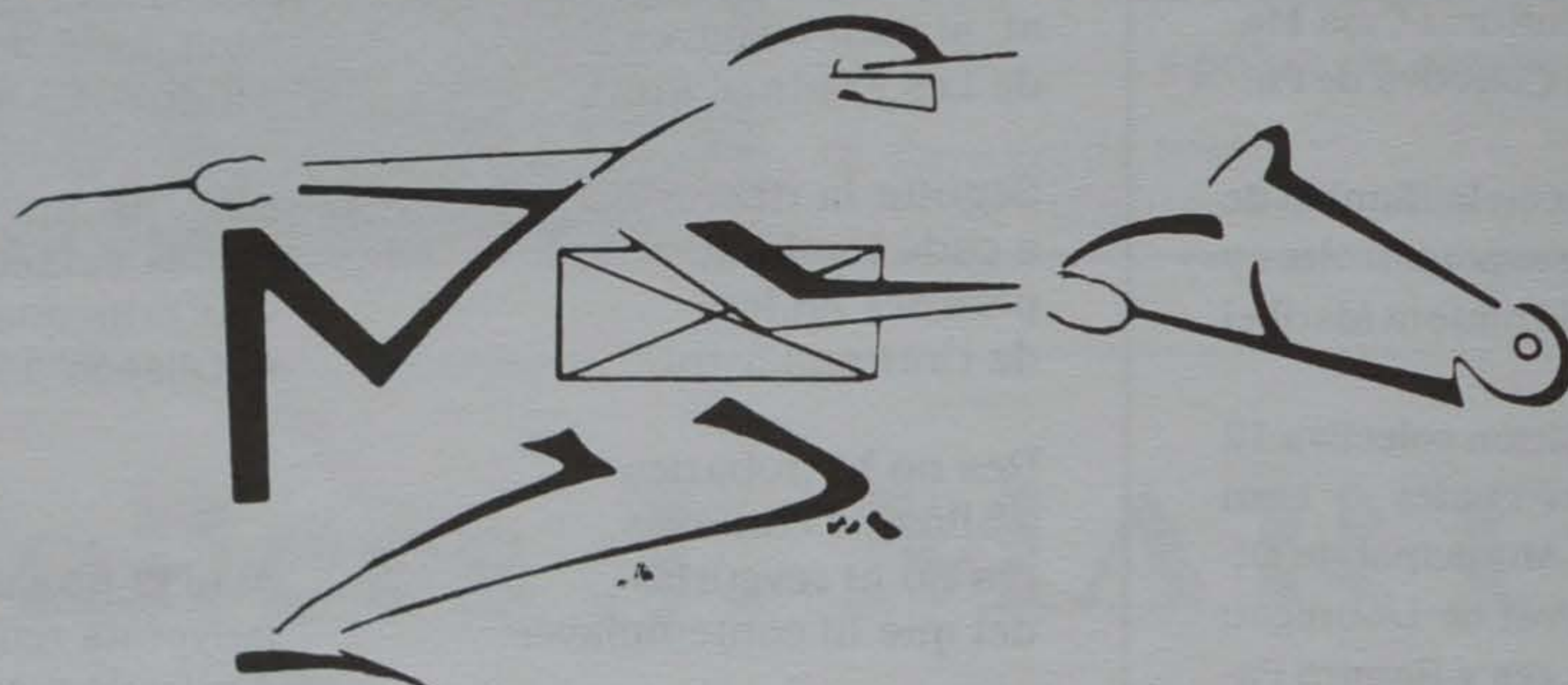
ta gaita vermella
com s'endolaria!
La tonada aquella
d'airosa harmonia

potser esdevindria
elegia greu,
rèquiem per un dia
tan llunyà com breu!

Ramona VIA

SERVICIO RAPIDO DE MENSAJEROS A SU DISPOSICION
FAX. SERVICIO PUBLICO TE. 379 96 94

Mensaprat



No cerramos al mediodia - Horario de 8 h. a 7 tarde

Avda. Virgen de Montserrat, 217 - Teléfonos 370 69 18 - 370 64 61

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

OBJECTES DE REGAL

Joana

Llistas de Noçes
Llistas de Bodas

C/. Castilla, 24 - Tel. 370 46 06 - El Prat de Llobregat



Parlant de Cinema... "Todo por la pasta" "The basque connection"

"Todo por la pasta" és la segona experiència cinematogràfica d'Enrique Urbizu, un jove realitzador basc format al camp dels curt-metratges i que va debutar amb "Tu novia está loca", una esbojarrada comèdia que tingué poca sort en taquilla. "Todo por la pasta" és un "thriller" trepidant amb un toc de demència que demostra que ens trobem davant un cineasta de talent i amb una visió del cinema poc freqüent al Regne d'Espanya.

Per començar, "Todo por la pasta" té una de les planificacions més calculadament desquiciants que he vist en anys, lluny de les històries incontrolades de Zulawski o Russell. A més, un soterrat humor negre recorre tota ella, de començament a fi. Prova d'això són dues escenes ridículament violentes: Un tiroteig provocat per un cec amb una pistola i situat en un magatzem que, inevitablement recorda la inoblidable novel·la de Chester Himes, i una altra escena de tiroteig situada al final de la pel·lícula i que té lloc a un local nocturn.

Però, és just assenyalar que tota aquesta magnífica estructura filmica es recolza sobre unes bases gens

menyspreables. Un sòlid guió de Luís Marias revisat per Stephen Souza, responsable dels guions de "La jungla de cristal" i III, el so directe de Roy Charman i els efectes especials de Kit West, col·laboradors habituals de Steven Spielberg, el montatge brusc i tallant d'Ana Murugarren i una fotografia entre crua i al·lucinant obra d'en Carles Gusi. Tot plegat dona a "Todo por la pasta" una consistència i una perfecció tècniques per desgràcia poc freqüents al cinema filmat a l'Estat espanyol. Una consistència pròpia dels "thrillers" nord-americans de sèrie B dels anys 50.

La vessant interpretativa del film, per sort, és a l'alçada de les circumstàncies. Maria Barranco interpreta a una ballarina d'un show sadomasoquista, un personatge entre la tendresa i la ingenuïtat que, ves per on, em recorda a Marilyn Monroe. Kitti Manver demostra aquí, un cop més, allò que molts cinéfil·ls ja sabíem, que és un tros d'actriu a qui cap paper li ve gran. Elles dues són les que porten el pes de tota la història. Menció apart mereix Antonio Resines que interpreta a un policia neuròtic i malparit a parts iguals. Menció apart perquè per una vegada en sa vida Anto-

nio Resines no interpreta a Antonio Resines. Què no sigui l'última!

Però, la veritable protagonista d'aquesta història és la ciutat de Bilbao. Urbizu fa un retrat insòlit de la ciutat on es combinen el realisme cru propi del gènere i una visió al·lucinant i al·lucinant que aconsegueix reflectir l'ambient gris, sordid i hiperrealista d'aquesta ciutat única, una mena de jungla d'asfalt on a cada racó, a cada cantonada pots trobar la sorpresa de la vida.

En definitiva, "Todo por la pasta" és un encreuament entre els policies desquiciats d'en Samuel Fuller i els fanzines tremendistes tant populars al País Basc i la confirmació de que, tot i els esforços del Ministerio de "Cultura", el cinema a l'Estat espanyol encara no és definitivament mort. Esperem que pel que fa al senyor Urbizu aquest sigui l'inici d'una brillant carrera perquè no només té facultats (talent, imaginació, sentit del risc i ... El que s'ha de tenir) sino que a més s'ho mereix.

Bona sort, nano i... Ongi, Kide, Ongi.

Antonio SOTO

Exposició de María Jesús Anechina

Des del 6 de setembre fins el 22 del mateix mes són exposats a la Sala 11 uns 25 dibuixos i aquarel·les de María Jesús Anechina.

El fet de ser una dona qui pinta quadres on es representa la fragilitat del cos femení, fa pensar en un cert feminisme, però no és així.

"No tiene nada que ver con el feminismo. Yo pinto el cuerpo femenino porque, al ser mujer, lo conozco, y pinto lo que conozco".

Els colors pastels seran els dominants de la sala, on totes les obres tindran un mateix objectiu: d'una manera deformada, mostrar a l'espectador el cos i la sensualitat de la dona. La María Jesús opta per representar figures totalment desproporcionades i sense identitat, on el rostre serà simplement un cercle.

"Deformo los cuerpos porque no me gusta expresar en mis obras la realidad,

prefiero idealizar..."

Tant les aquarel·les com els dibuixos són fets amb corbes llargues i pinzellades gruixudes; el moviment, un moviment lent és present en totes les obres. L'autora, en un principi, feia servir models per pintar els seus quadres, però, amb el temps, ha agafat la pràctica de dibuixar tot el que la seva imaginació li mana, i això facilita la creativitat en les obres. Mirar els quadres representa entrar en un món gairebé irreal, on un s'adona de les diverses possibilitats de representar o, fins i tot, de mirar un cos, en aquest cas l'extraordinari cos femení.

"Me gusta la pintura de Matisse, i quieras o no siempre te ves un poco influenciada por el autor que admiras".

En la majoria dels quadres apareix només un personatge femení, però en 3 o 4 trobem la figura masculina en 2^{on} pla, admirant o simplement acompanyant

la importància que l'autora dona a la dona.

La María Jesús Anechina neix a Barcelona el 1962 i estudia Belles Arts a la Universitat de Barcelona. És professora de dibuix al "Baldori Guileria", encara que no està molt segura de que en aquest curs que comença segueixi donant classes en aquest institut. Aquesta és la seva primera exposició, i en la inauguració, en la que no hi va faltar el gran tiberi, es veien els seus nervis i aquell temor del què pensarà el públic, de les seves obres.

Esperem que El Prat pugui fer néixer una gran artista, perquè encara que M^a Jesús Anechina no sigui d'aquí, té arrels molt fortes en el nostre poble i, tot i que l'assistència del públic no era sobrant, ha estat un bon començament d'una exposició que pot encapçalar moltes altres. Així ho esperem.

Marta ARAGÓ



d'esport

**ARTICULOS DEPORTE Y
TIEMPO LIBRE**

C/. Coronel Sanfeliu, 102

Tel. 370 04 14



SAIZ

CENTROS DE ENSEÑANZA DE PELUQUERIA UNISEX



MATRÍCULA ABIERTA PARA EL PRÓXIMO CURSO
• TE OFRECEMOS LA OPORTUNIDAD DE APRENDER UNA
PROFESIÓN CREATIVA, INDEPENDIENTE Y CON MUCHO FUTURO
• TAMBIÉN CONTAMOS EN NUESTROS CENTROS
CON CABINA DE ESTÉTICA Y SOLARIUM
• LLÁMANOS O VISÍTANOS Y TE INFORMAREMOS
SIN NINGÚN COMPROMISO
• HORARIOS DE MAÑANA Y TARDE

C/. SANTA TERESA, Nº 4 - LOCAL 4
TEL. 637 47 18 • VILADECANS
AVDA. V. MONTSERRAT, 223
TEL. 370 85 03 • EL PRAT
PLAZA DE CATALUNYA, 6 y 7
TEL. 661 10 85 • SANT BOI



Taller R. SALTO

FONTANERIA, GAS I ELECTRICITAT
ANTENES COL·LECTIVES I INDIVIDUALS
PORTERS ELECTRONICS - ALARMES
PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMIS

PASSATGE ARUS, 9 (Al costat de Correus)
Telèfon 370 75 54 - EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Cortinas

MAXI

Rosa Ribas Parellada, 52 ☎ 478 34 68

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

MATALASSERIA

Josep M.^a Rafols

Fundada l'any 1922

BRESSOLS - CANAPÈS - MATALASSOS
ASSORTIT DE MIDES ESPECIALS



J. Casanovas, 20 - Telèfon 379 08 10
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CUIBEL

MOBLES DE CUINA - BANYS
ELECTRODOMESTICS - T.V. i VIDEO

Els hi desitja Bones Festes

Avgda. Verge de Montserrat, 61 - Tel. 370 78 03
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

BAR "LA MEZQUITA"

Cipriano de Pablo

Les desea una feliz Fiesta Mayor

Federico Soler, 6 - Teléfono 370 30 30
EL PRAT DE LLOBREGAT



Avanti

MODA JOVEN

PEDRO

F. Puig, 82 - Telef. 379 55 47 - EL PRAT

Gran Premio de Marcha "Ciutat del Prat"

Cita con los mejores marchistas españoles

La marcha atlética, uno de los deportes más arraigados al pueblo pratense, será sin lugar a dudas uno de los acontecimientos deportivos estrellas de los próximos festejos de la Fiesta Mayor.

El día 28 de Septiembre, a partir de las 4 de la tarde, se celebrará el Gran Premio Ciutat del Prat y XVI Trofeo La Seda, que este año tiene una significación especial por ser por primera vez "Ciutat del Prat" y por otro lado por coincidir con la inauguración oficial de la remodelación de las pistas de atletismo "Moisés Llopart". A la carrera asistirán la élite, sin lugar a dudas, de la marcha española. Por parte masculina acudirán el madrileño Prieto, Alcalde, Barroso, Labrador de Canarias, Jordi Llopart y el ganador de la última edición, Daniel Plaza, junto a Massana y Marín, que aunque no correrán debido al cúmulo de pruebas a lo largo de la temporada no participarán, pero sí se sumarán a la fiesta estando presentes en el acto. La participación femenina correrá a cargo de Teresa Palació de Zaragoza y última ganadora del trofeo junto a la más probable participación de Reyes Sobrino, Mari Cruz Díaz y Cano.

La prueba contará con un nivel de preparación de los atletas óptimo, puesto que la prueba coincide con el recién Campeonato del Mundo de Atletismo celebrados en Tokio y con la última prueba de la temporada.

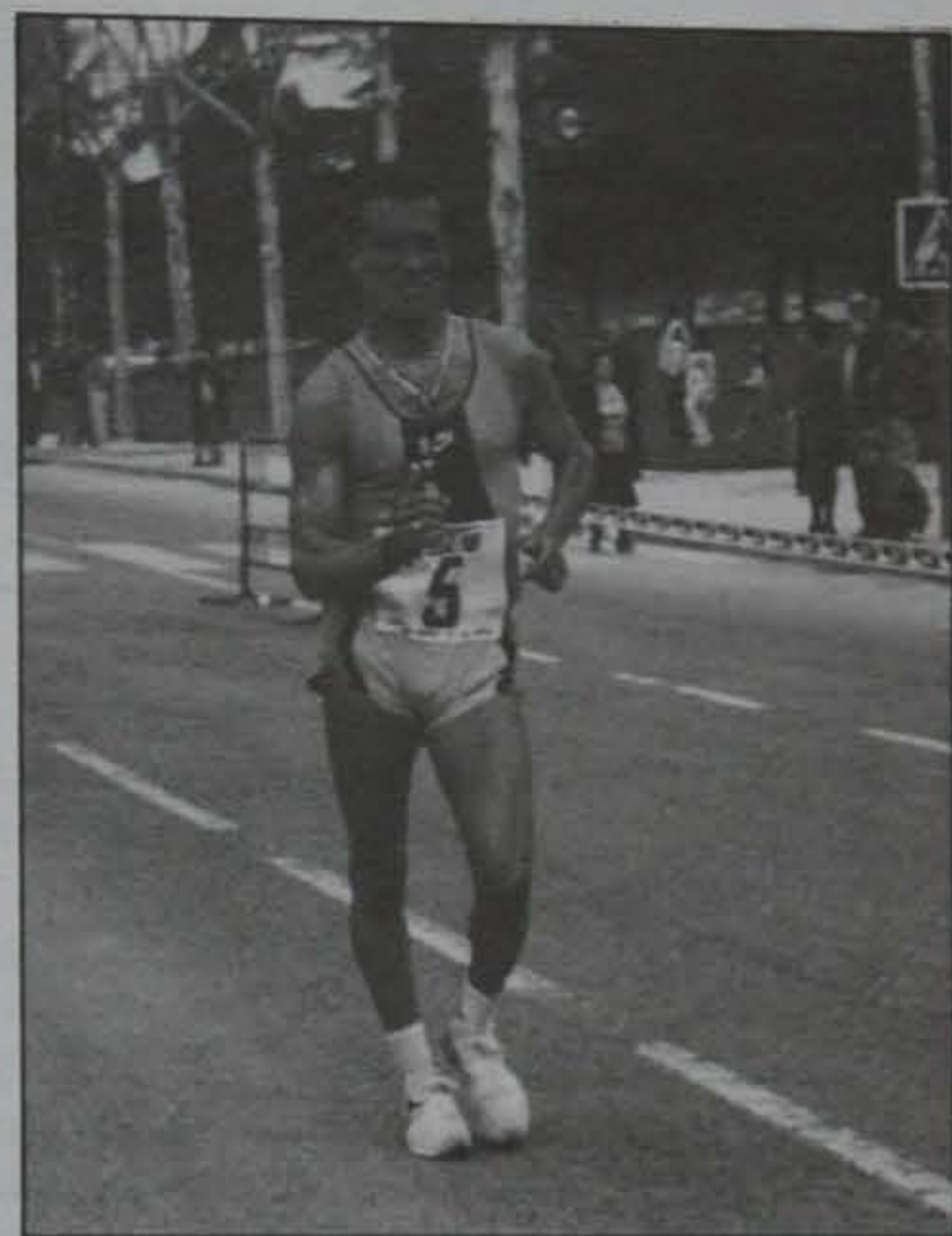
La organización del acto un año más a cargo del G.C.R. La Seda que de manos de Moisés Llopart, persona

arraigada al deporte y más especialmente al atletismo, organizará, junto al Ayuntamiento de El Prat, que este año se hará cargo de la subvención de los atletas participantes.

La cursa popular: A por otro récord

Los actos deportivos para esta Fiesta Mayor continuarán siendo los típicos de todos los años. Sin lugar a dudas la 11ª edición de la Cursa Popular que se efectuará el domingo 29 junto a la Cursa de Marcha son los acontecimientos más atrayentes de los actos deportivos de este año. La Cursa en esta ocasión tendrá la llegada en las pistas municipales Moisés Llopart. Hecho este, que rompe la tradición de años anteriores con la llegada en la Pza. de Cataluña. Este acto ha adquirido una repercusión para el pueblo y la comarca muy importante. Hecho lo corroboran la participación de casi 2.400 personas el año pasado. Cifra que los organizadores esperan superar en esta edición. El resto de actos serán los siguientes: Partidos de Fútbol-Sala los días 21 y 22 organizados por la Casa de Andalucía. El sábado 28 el IV Trofeu de L'Amistat de Fútbol-Sala organizado por la Peña Taurina de El Prat, así como el día 27 un Torneo de Fútbol-Sala y el 26 un Torneo de Basket, todos ellos organizados por la Peña Bética.

En la piscina, el día 27 (fiesta local) se celebrará el XVI Trofeu Social: 12 horas de natación, el 28 el III Trofeu Ciutat del Prat, XVI Trofeu La Seda y el 30 (Fiesta local) el I Trofeu Escolar de Natació, todos ellos organizados por el CN Prat.



El boxeo también tendrá su hueco con una velada organizada por el Club Boxeo Prat el día 28.

El Centre d'Activitats Subaquàtiques El Prat organiza para el día 29 en las costas del Garraf el VI Trofeu Festa Major de pesca submarina interclubs.

Los circuitos de la Avda. Monserrat y Avda. Apel·les Mestres serán los focos de atención los días 28 para la Cursa de Patinaje y el día 29 para la de bicicletas. Actos organizados por el CP El Prat y AC Prat respectivamente. Para acabar diremos que el Torneig Festa Major de Hoquei Patins organizado por el C.H. Prat se efectuará el día 29.

T.E.

EDITORIAL

Akzo paga

La tradición adquirida en la ciudad a lo largo de los años de Terlenka ha sido grande. El GCR La Seda, grupo que subvencionaba todos estos equipos, había conseguido integrarse dentro del pueblo. Esta empresa estaba obteniendo con este aporte económico, ser conocida por todo el mundo gracias a los triunfos de estos equipos. Equipos como el de fútbol que hoy en día es considerado uno de los equipos punteros de la comarca. Y no digamos del equipo de marcha atlética, por donde pasaron los mejores marchistas pratenses y a la vez de España, como Jordi Llopart, Josep Marín y Daniel Plaza.

Esta empresa estaba totalmente integrada dentro del deporte pratense, "hacía pueblo".

Pero un día ésta se adelantó a los conocidos acontecimientos habidos en

el pasado mes de agosto y comunicó a las entidades deportivas de fútbol y baloncesto que hasta ahora subvencionaba su deseo de cortar este aporte económico. Seda y Prat se habían divorciado. Estas entidades deportivas sorprendidas ante tal hecho, y a sabiendas de lo que se le venía encima, empezó a moverse. Se movían muchos pratenses en toda esta red deportiva. Podía venirse todo abajo.

El equipo de fútbol, ahora llamado Club Escola de Fútbol Prat Blaugrana encuentra una empresa llamada Akzo que aporta un apetitoso contante de dinero. Akzo adelanta un dinero del total, para gastos de material deportivo, del que este club hace uso. Pasan los meses y salta el conflicto Akzo-La Seda. Se plantea el gran problema. El material está comprado, la marca pu-

blicitaria está imprimida en las camisetas. Se ha gastado dinero de este patrocinador. Pero Akzo ha hecho mucho daño a toda la sociedad pratense -decía un aficionado. Sí, pero Akzo paga -decía otro. Muchos de los jugadores que se pueden poner la camiseta de este club con la palabra Akzo en sus camisetas son hijos de trabajadores de La Seda.

A esta problemática no le podemos dar de lado. Se plantea un problema social y moral que debe de tener una repercusión grande si las cosas continúan igual. El tiempo se echa encima y la solución no puede hacerse esperar mucho tiempo. Vaya a un lado o vaya a otro, es complicada. Ahora, eso sí, sea cual sea debemos apoyarla, porque en definitiva será por el bien del deporte pratense. Por el bien de el Prat.

DINARS I SOPARS CAN CAMÍ

RESTAURANT MARISQUERIA
BRASERIA

Maurici Vilomara, 22 - Telèfon 370 57 10
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

MARFRED, S.L.



INSTAL·LACIONS I REPARACIONS
FRED INDUSTRIAL - CÀMBRES I VITRINES
AIRE ACONDICIONAT
HUMIDIFICACIÓ

Maurici Vilomara, 8
Telèfon 370 31 37

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



ACUTILLAS

MARMOLES, PIEDRAS
Y GRANITOS

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELEFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



ORGANIZACION INMOBILIARIA
COMPRA - VENTA
HIPOTECAS ALQUILER

FINCAS PRAT

VENTA TERRENOS INDUSTRIALES
EN DIFERENTES **POLIGONOS**

CARRETERA MARINA, 13
TELEFONO 370 61 61
FAX 370 24 56

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

FUSTERIA
I DECORACIO



IGNASI IGLESIAS, 4 - TEL. 379 03 64
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**CENTRO DE
BELLEZA**



ISNE

Penedès, 117 1.º 4.ª
Tel. 370 87 41

EL PRAT

Reparació i venda de pneumatics
en general

Alineació de direcció i equilibrat de rodes

P. i J. PUIG, S.L.



Madoz 11

Telèfon 379 13 98

TALLERES SAIZ

PLANCHAS
Y
PINTURA



Ignasi Iglesias, 170 - Tel. 379 96 55 - EL PRAT

María Rosa Parés, escultora y campeona europea de tiro

Una pratense, María Rosa Parés de Petrus, se proclamó los pasados días 6, 7 y 8 de Septiembre campeona de Europa de Tiro de hélices, en la modalidad pájaros mecánicos o pichón mecánico. El Campeonato Europeo lo consiguió en las instalaciones de tiro de Montjuich.

Además de María Rosa en las categorías seniors y veteranos masculinos, también fueron vencedores otros dos catalanes, con lo que el Campeonato Europeo tuvo color catalán. María Rosa consiguió el triunfo, después de haber ganado los tres campeonatos consecuti-

tivos que se dieron en cada uno de los días de competición. Primero ganó la Copa Presidente, que es el concurso con el que da inicio la competición. El día siguiente se efectuó el Campeonato de Europa, propiamente dicho, y el tercer día y último, el Gran Premio de Barcelona. Todos ellos en los que María Rosa se impuso. El triunfo de la tiradora pratense tiene además un valor mayor, después de vencer en cada uno de los concursos a la campeona del mundo, que también participaba en el campeonato. Ahora María Rosa se prepara para los próximos campeonatos de España

de tiro al plato que se van a disputar en las instalaciones Camp Piquer de Montcada i Reixach.

Aunque se considera una artista, debido a que su profesión es ser escultora, su afición le llegó gracias a su marido, aficionado también al tiro. María Rosa ha conseguido ya otros triunfos a nivel internacional. En el Campeonato del Mundo de hace tres años consiguió vencer en una de las jornadas de éste, y fue campeona en el premio internacional FITTAST de hace dos años.

T.E.

Bàsquet

Vidal Tarrida entre los mejores de Cataluña

Vidal Tarrida Solè, de 22 años de edad, ha sido galardonado en la IX Trobada de Basket Català, como el mejor jugador Senior de la 3ª Catalana, premio que se otorga al mejor de cada categoría. El mejor catalán de la A.C.B. fue Jordi Villacampa.

Desde pequeño, Vidal ya demostró un gran entusiasmo por el mundo del baloncesto en la cantera del C.B. Prat. Tras dos campus con Joan Creus y Epi I, en los cuales los dos años fue nombrado mejor jugador del Campus, fue fichado por el Hospitalet, donde se formó como juvenil y junior. Su primer año de Senior lo jugó en el Sant Boi, equipo que jugaba en la 2ª Nacional, pero por razones de estudios tuvo que abandonar el equipo a final de temporada, después volvió al C.B. Prat y ahora es una de las columnas indispensables del equipo.

Vidal, como pilar fuerte del equi-



Vidal Tarrida

po, ¿en qué faceta del juego crees que te destacas más?

Soy un buen reboteador y, aunque tengo un promedio entre 10 y 15 puntos por partido, no soy un anotador nato. Pero sinceramente creo que en el equipo no destaca nadie, sino sólo el bloque que juntos formamos.

Tal y como ves hoy al CB Prat,

¿crees que hay posibilidad de ascender a primera?

La verdad es que la liga está muy igualada, pero igual con el fichaje de dos hombres competitivos que no aseguren el rebote, podemos alcanzar este objetivo, pero lo principal yo creo que es mantener sobre todo la categoría.

¿Tenéis pensado algún jugador en especial?

Sí, estamos a la espera del fichaje de César, jugador del Hospitalet. Con él, podríamos asegurar como he mencionado anteriormente el rebote.

¿Qué puede salvar al Prat de esta crisis que vive en el baloncesto?

Una fusión entre el Terlenka y el CB Prat. Sólo así podríamos conseguir un equipo que pudiera jugar en 2ª Nacional. También se tendría que trabajar más la cantera y olvidar las rencillas entre ambos equipos. Otro factor importante es el que yo siempre he criticado a los chavales que sólo se interesan por ganar y a esas edades no es bueno. Primero hay que aprender la convivencia y el ganar ya llegará.

Joaquín MARTOS

El patín a vela, el catamarán catalán

El patín a vela es el más antiguo conocido internacionalmente y se ha hecho muy popular en las costas de la península ibérica. Proviene de un catamarán a remos de principio de siglo al que algunos empezaron a ponerle una vela. La primera versión aparece el año 1928. La competición en patín a vela se crea en dos núcleos principales: uno en Barcelona y el otro en Badalona.

Los hermanos Monge crean el patín con mejores resultados y su forma se mantiene actualmente. En el año 1951, Don Carlos Pena Cardenal fundó la Asociación Deportiva Internacional de Patines a Vela y se varió la anchura del patín de 1'43 a 1'53 metros.

Todas las semanas en el Club Náutico Masnou y en el Club Natación Barcelona los apasionados de este deporte celebran una regata de entrenamiento. En El Prat, los sábados y domingos salen a las 9 de la mañana y hacen una regata crucero hasta el camping de las Filipinas, donde les espera un desayuno es-



"Patines a vela en la playa de El Prat"

pecial en el que ponen mucha afición todos los participantes.

Numerosos clubs de la costa mediterránea organizan regatas durante el verano que es cuando hay más estabilidad en el mar. La utilización del patín a vela es tan simple que cada año salen numerosos adeptos y el campeonato de España está en su 40ª edición. El patín a vela es muy rápido y una buena posición sobre el barco según la dirección del viento es fundamental. Es muy frecuente tener que apoyar los pies en el agua para ayudar a virar o frenar la marcha de estos pequeños bólidos de mar. Para parar el barco es necesario dejarlo todo y provocar la parada inmediata sumer-

giendo los pies entre los dos flotadores. La demanda de monitores especializados en patín a vela es cada vez mayor. En 1988 la Federación Española de Vela creó un diploma para formarles en esta disciplina. Entre los navegantes de alto nivel y del equipo olímpico español son numerosos los que practican esta modalidad. Entre ellos, el campeón olímpico Noguera, medalla de oro de Moscú en la embarcación Fline Dutchman. También en la clase Tornado el entrenamiento que practican sus olímpicos es el patín. Jordi Domènec, joven esperanza del Tornado y tripulante del Fortuna que dió la vuelta al mundo en regata debutó y navegó en un patín a

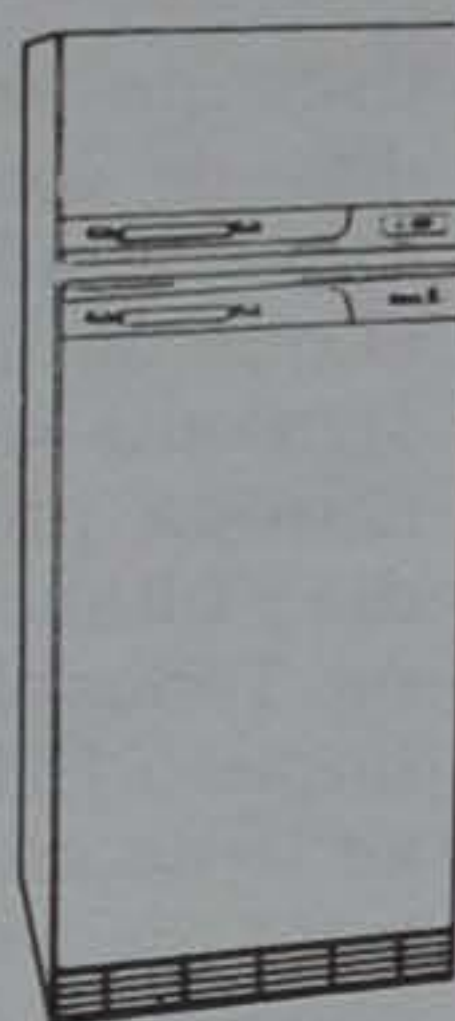
Frankfurt 3 Granja
PUERTAS

Restaurante

- Las mejores CAVAS CATALANES
- Importación francés
- Whiskerya
- Reservas
- Heladería

Gallart i Monés, 14-16 - Teléf. 370 43 51
EL PRAT DE LLOBREGAT

OLIVER HNOS.



VENTA DE ELECTRODOMESTICOS

GARANTIA TOTAL

**REPARACIONES
Y RECAMBIOS**

SERVICIO POST-VENTA PROPIO

POLIZAS MANTENIMIENTO

Rosa Ribas Parellada, 27
TELEFONO 379 52 84
El Prat de Llobregat



Autocars FERSPRAT, S. A.

**Li solventem les seves vacances.
Reserves d'avió, tren, vaixell,
autocar, hotels i apartaments.
Viatges a Espanya i arreu del món.**

C/. Ferran Puig, 9 - Telèfon 370.64.07
C/. Narcís Monturiol, 64-66 cantonada Av. del Canal - Tel. 478.04.83
Autocars Tel. 379.38.84

SEAT

Llobrecar, s.l.

C/. CERVERA, 17-19 - ESQUINA CTRA. AVIACION - TEL. 370 28 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



**PARA UN MUNDO
EXIGENTE**

Pratenses en los mundiales

Jordi Llopart, Josep Marín, Daniel Plaza y Miriam de Tena.

En el pasado mes de agosto y en este mes de septiembre se han disputado diferentes competiciones de índole mundial, en agosto concretamente del 24 al 1 de Septiembre se celebraron en Tokio los campeonatos del mundo de Atletismo. En ellos se encontraban con la selección nacional española Daniel Plaza, Jordi Llopart y Josep Marín. Marín y Llopart participaron en los 50 km. marcha, el primer también participó con Daniel Plaza en los 20 km. marcha. Pero el gran protagonista fue este último, ya que tras conseguir la medalla de bronce tras el italiano Damiliano y el soviético Schenikov, fue descalificado minutos después de finalizar la prueba en una polémica decisión y que justifica las irregularidades y fallos en los cam-



peonatos mundiales y continua acrecentando la disyuntiva entre los criterios utilizados en la marcha por los jueces árbitros, si corren o no los atletas. En este caso, Plaza, según los jueces, recibió tres avisos; él dice que uno. Después se montó el cirio, la delegación española presentó reclamación, los jueces la rechazaron, declaraciones, etc.... En todo caso, el hecho está ahí; Plaza perdió su medalla justamente ganada y que pasó al otro soviético Misyula, (quien sabe, la competición se celebró en medio del golpe de estado en la URSS, igual que-rian compensarles con algo a los pobres soviéticos para que se olvidaran de su precaria situación en su país, claro que de todos es conocido el potencial deportivo de éstos y que no cabe regalarles nada).

Pero felicitar a Daniel Plaza por su

brillante palmarés y actuación y a bien seguro que no será la última actuación destacada, aunque empañada, con la cual nos deleitará este brillante atleta. Su ocasión: los JJOO de Barcelona.

Y como no, los veteranos Marín y Llopart, ¿qué decir de ellos?, sobran las palabras, ahí en la brecha tantos años. No cabe recordar que sus medallas fueron las primeras para el palmarés nacional en competiciones internacionales (Praga'76-Moscú'80-Helsinki'83-Atenas'82) en estas cuatro competiciones han arrancado medalla estos pratenses. Josep Marín fue el participante más viejo de todos los participantes y es de esperar el reconocimiento a su profesionalidad y entrega. De Llopart tres cuartos de lo mismo, entrenador de las jóvenes promesas españolas. Las pistas municipales llevan el nombre de su padre Moisés Llopart.

En cuanto a nuestra joven participante femenina, ésta es Miriam de Tena, incluida en la selección nacional de gimnasia artística, al frente de la cual está Jesús Carballo y en que se encuentra la máxima estrella, Eva Rueda.

La selección participó del 6 al 15 de Septiembre en los campeonatos mundiales en Indianápolis, Miriam de Tena formó parte del equipo que ha logrado su clasificación para la competición de gimnasia de los JJOO de Barcelona. Nuestro apoyo a otra atleta en este caso gimnasta que se integra en el ya numeroso grupo de atletas que forman la élite del deporte pratense y a la vez en las selecciones nacionales.

20 km. marcha

1º Damiliano	Italia
2º Schnnikov	URSS
3º Plaza (descalificado)	España
4º Misyula	URSS
5º Massana	España

50 km. marcha

1º Potashov	URSS
2º Perñov	URSS
3º Gauder	Alemania
12º Marín	España
17º Llopart	España

Gimnasia

1º URSS	78,410 pto.
2º USA	77,598 pto.
3º China	77,010 pto.
10º España	74,172 pto.

Ejercicios obligatorios

12º Miriam de Tena

Ejercicio de suelo

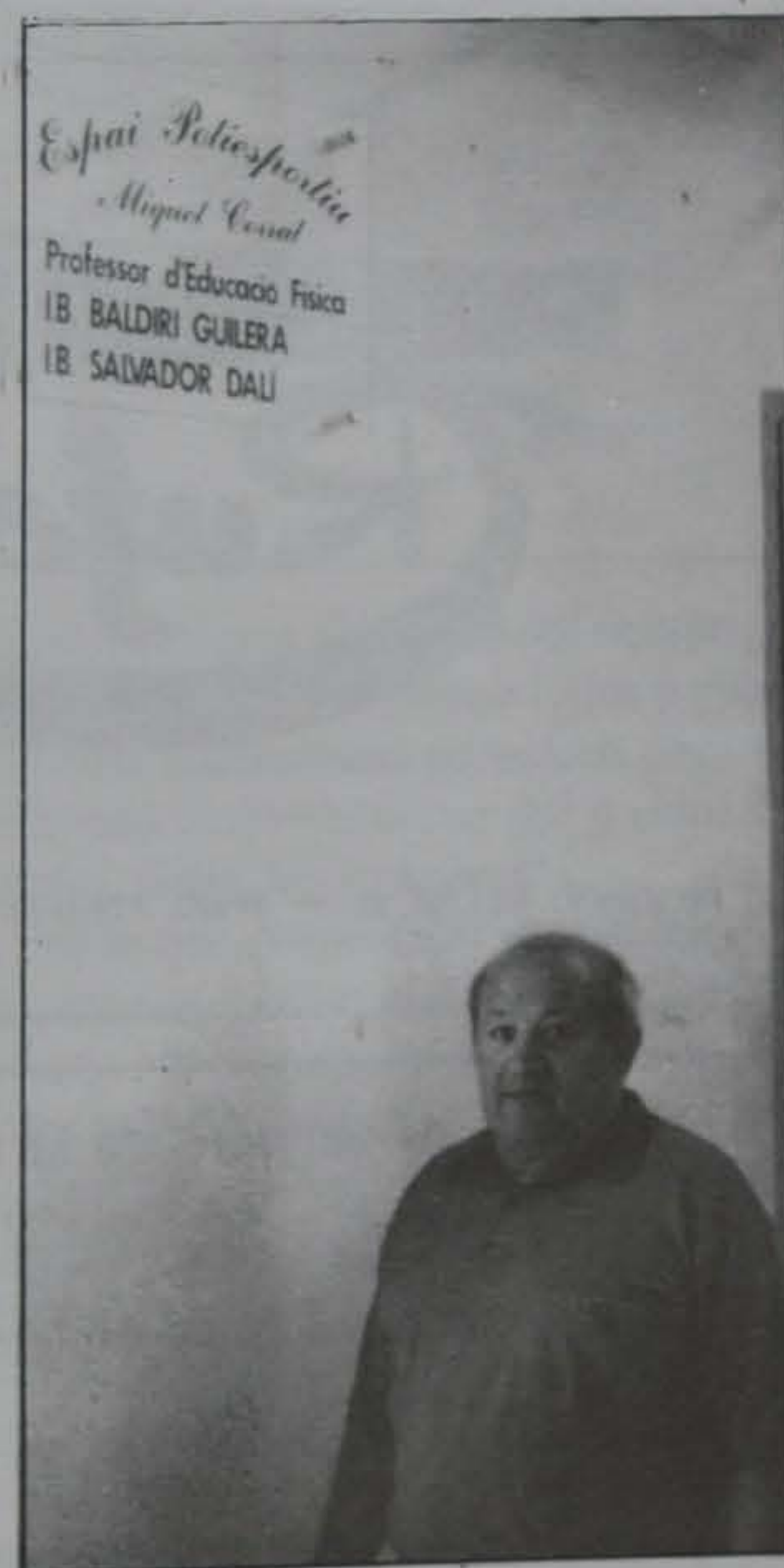
10º Miriam de Tena	9'800 pto.
--------------------	------------

Los alumnos de los institutos de El Prat homenajean a Miguel Corral

Miguel Corral, profesor de Educación Física de los institutos de El Prat, Baldiri Guilera y Salvador Dalí, fue recientemente homenajeado por los alumnos de estos centros, en un acto emotivo y efectuado en este primer centro mencionado. En este instituto y en el gimnasio fue colocada una placa en conmemoración a sus largos años de trabajo en pro de la educación deportiva.

Este homenaje coincide con la jubilación de Miguel Corral como profesor, jubilación post-puesta unos años debido a la petición explícita de la Generalitat de Catalunya, a continuar un año más, a la que Miguel Corral accedió para hacerse cargo y poner en marcha el nuevo instituto Salvador Dalí.

T.E.



Miguel Corral, profesor de Educación Física de El Prat, fue homenajeado por los alumnos de los institutos Baldiri Guilera y Salvador Dalí. En estos teatros, los alumnos colocaron una placa en conmemoración a su larga trayectoria como profesor de Educación Física en estos centros.

SEGUROS ORRADRE



ZURICH

Allianz



RAS

SCHWEITZ
SEGUROS

Avda. V. Montserrat, 130 bajos - Tel. 379 16 21 - Fax 370 91 08 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SASTRERIA J. VICENTE

• CAMISERIA - GENEROS DE PUNTO

Le desea a su distinguida clientela
unas felices Fiestas

C/. Castilla, 24
Teléfono 379 39 63

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



FEDERICO SOLER, 10 - TFNO. 379 11 73 - PRAT DE LLOBREGAT

Al servicio de la empresa

PIERA ASESORIAS Y SERVICIOS
CONSULTING EMPRESARIAL

Tfno. (93) 379 57 04 Telefax (93) 370 05 60

Avda. V. Montserrat, 114, 1.º, 1.ª
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Teléfono 379 57 04
FAX 370 05 60
Apartado de Correos 97

Horario de visitas: de lunes a viernes de 11 a 13 y de 4 a 7

automòbils

Pons Prat

Avda. Verge de Montserrat, 108
Tel. 370 31 12
(Davant Cine Capri)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

auto recmor, s. l.
recambios
moreno

carretera marina, 37, bajos
tels. 379 14 78 - 379 17 54
fax 370 09 11
08820 el prat de llobregat
(barcelona)



COYOTE

FERRAN PUIG, 35
RAMON LLULL, 8
TEL. 370 49 54
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Bàsquet

De Terlenka a la A.D. Prat: Romper con el pasado

Se inicia una nueva temporada, como siempre cambios, una dura pretemporada, todos luchas por un puesto titular en el equipo, volver al trabajo, la rutina es siempre, alegrías y decepciones, pero siempre con el interrogante, ¿qué pasará este año?, y esta vez y en este caso concreto una pregunta totalmente justificada, porque una entidad desaparece y nace otra. El C.B. Terlenka, debido a los problemas financieros del sponsor Terlenka, o sea La Seda de Barcelona, no ha podido seguir adelante y aparece otra, y demosle la bienvenida la A.D. Prat-Pryca, el equipo pertenece ahora a la A.D. Prat y bajo el patrocinio de Pryca-Prat.

Pero, remontémonos al pasado mes de mayo cuando finalizó la temporada pasada y el panorama se vislumbraba incierto. No se sabía si la temporada siguiente habría equipos tanto masculino y femenino y las consiguientes categorías inferiores, si habría o no patrocinadores, hubo falsos rumores de fusión con el C.B.Prat, pero todo se quedó en nada y todos de vacaciones.

En el mes de julio, concretamente a mediados, hubo una reunión entre los responsables de Terlenka, el club y miembros de la A.D.Prat. En esta reunión se reunieron Bienvenido Aguado, Antonio el "presi", L. Mijoler y Joan Cortés. De la misma se extrajeron varias conclusiones, Terlenka dejaba de patrocinar el club y el mismo desaparecía bajo esta denominación. Pasaría a ser A.D. Prat y posteriormente la firma comercial de supermercados Pryca, (Prat) sería el patrocinador.

Fuentes consultadas por Delta, aseguraron que la cantidad estipulada asegurará la continuidad esta temporada con opción a otra: Señalar que la firma de este contrato con el sponsor es marginal, ya que sólo se inmiscuyen a los equipos masculinos (senior y junior), y que los equipos femeninos continuarán por el momento sin patrocinio, esperando que alguna firma de El Prat se interese en ayudar económicamente a la sección femenina y continuar con esta tradición del basquet femenino en nuestra población, bajo Terlenka, según la cual han salido jugadoras con proyección y muy importantes a clubs catalanes, caso de Esther Tribaldos, que juega en el C.B. Mataró en primera división "B", o de Cristina Pérez, que

Plantillas.

A. D. Prat - Pryca

Senior masculino

<u>Nombre</u>	<u>Edad</u>	<u>Altura</u>	<u>Puesto</u>
Xavi Ferret	23	1'77	base
Jesús Temprano	20	1'86	base
Eduardo Marull	25	1'74	escolta
Joan Ruiz	24	1'82	escolta
Carlos Vidal	28	1'86	alero
Jaime Ibau	30	1'87	alero
Lolo Herrero	20	1'91	alero
Carlos Aceña	24	1'94	pivot
Santi Sebastián	20	1'97	pivot
Juan Manuel	30	2'00	pivot

Senior femenino

<u>Nombre</u>	<u>Edad</u>	<u>Altura</u>	<u>Puesto</u>
Ana Mª Cobos	27	1'61	escolta
Espe Plaza	22	1'65	escolta
Yolanda Cortés	23	1'73	ala-pivot
Magda Cordero	23	1'71	alero
Montse Cordero	18	1'58	base
Montse Peris	22	1'56	base
Pilar Cortés	21	1'75	ala-pivot
Mónica Gómez	18	1'72	ala-pivot
Conchi Anton	22	1'76	ala-pivot
Raquel Fernández	18	1'79	pivot
Marilo Bustillo	27	1'72	alero
Maite Moreno	18	1'67	escolta

juega en el C.B. Hopsitalet (ex-Cirsa).

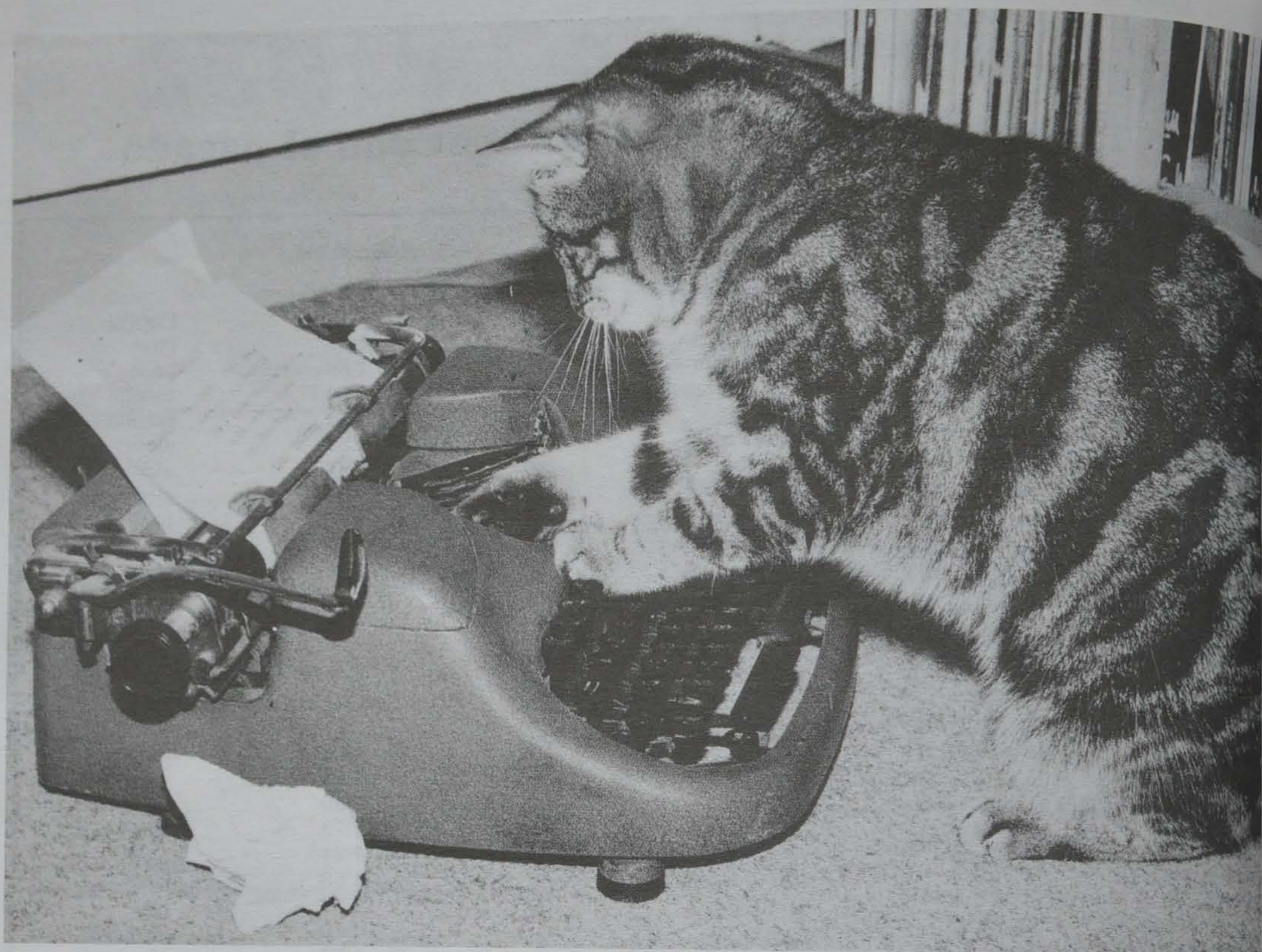
Centrándonos en cuestiones deportivas, la situación es interesante en ambos equipos tanto masculino como femenino. En el equipo masculino hay numerosas novedades, como es el caso del retorno del alero Carlos Vidal, procedente del Sant Medir de segunda división nacional, y el pivot Juan Manuel, también procedente del mismo. Vuelve también Carlos Aceña, que ha pasado un año en blanco por el servicio militar. Respecto a la cantera suben del equipo junior tres firmes jóvenes en busca de un puesto titular, Manuel Herrero, alero; Jesús Temprano, base, y Santiago Sebastián, pivot.

La dirección técnica estará bajo Francisco "Xiscu" Cortés y Domingo Marti, el primero ex-jugador de Terlenka y Prat. El propio entrenador comentó a Delta que: "mi intención es formar un equipo competitivo, ya que hay base para ello, combinando juventud y veteranía, y sobretodo un conjunto en el cual lo más

importante sea el triunfo del equipo por encima de las individualidades e inculcar una mentalidad ganadora para seguir una trayectoria regular y estar ahí arriba, entre los primeros".

Por lo que respecta al equipo femenino, éste contará con la misma plantilla además de incorporaciones de las juveniles Mónica Gómez y de Maite Moreno. Los entrenadores son los mismos Paco López y Joan Cortés, estos tratarán de mejorar el balance de la temporada pasada en la que salvaron la permanencia en las fases frente al Cornellà, por ello cabe esperar una mejor actuación esta temporada, porque conocen la angustia de jugar las dos últimas temporadas por no descender. Además en la mente de todos los pratenses que conocen este equipo y del cuadro técnico sabe que las Magda, Espe, Montse, Conchi, Nanú, Raquel,... pueden dar mucho más de sí y afrontar con garantías de éxito la competición.

Daniel NAVAS



Delta

LLOBREGAT

el periòdic del Prat els desitja
una fel·liç
FESTA MAJOR

XIV Trofeo C.D. Safi

Alienaciones: Safi, Mario, Ino (Godoy), Merodio, Antonio, Diego, Dani (Sirvent), Juanjo, (Mohamed), Vázquez, Lolo, Toni, Suñé, (Daniel).

Suplentes: Antonio, Manolo, Pareda, Godoy, Sirvent, Mohamed, Daniel.

A.D. Prat: M. Angel, Blanco, Nieto, Solis, Javi (Marcos), Piñota (Moreno), Pina (Escudero), Dolz (Santín), Sergio (Dolera), Curto, Anton.

Suplentes: Martín, Marcos, Moreno, Escudero, Satin, Dolera.

Colegiado: Sr. Valero.

Partido de mucha expectación en El Prat, el disputado entre el SAFI y A.D.PRAT. El partido da comienzo a las 7:30 h. A los 10 min. del comienzo, cuando ambos conjuntos se estaban adaptando a sus sistemas de juego, en una afortunada jugada de ataque del A.D. Prat, Antonio del SAFI introducía el balón en propia puerta. Parecía que un gol tan tempranero podría mermar el ánimo del SAFI, pero todo lo contrario, en una magnífica reacción del SAFI, tan solo a 3 min. del gol de A.D.Prat, el SAFI por mediación de Vázquez conseguía el



El A.D. Prat. (Foto Fernando)

empate a 1; 7 min. más tarde en otra afortunada jugada del PRAT de nuevo el SAFI por mediación del capitán Ino, volvía a marcar en propia puerta 1-2.

A los 30 min. de juego en una jugada individual del nº 11 del A.D.Prat, Anton, que se plantó solo ante el portero, y que parecía que iba a materializar, se complicó la vida y falló garrafalmente. En el segundo periodo los jugadores del PRAT salieron al campo con la lección bien aprendida y con un claro sistema de

juego más ofensivo, gozando de varias ocasiones de gol. Min. 30, Anton enmendaba su anterior error marcando un gol de bella factura consiguiendo el 1-3, 5 min. después el A.D.Prat cerraba su cuenta goleadora, alzando en el marcador el 1-4 por mediación de Martín.

Se le vaticina una temporada tranquila y con posibilidades de ascenso al SAFI le faltan muchos encuentros amistosos para poder conjuntar un equipo.

GASPAR BARAHONA

Inicio de la temporada futoblística: la UD S. Cosme en 1ª Regional

Coincidiendo con la finalización de las vacaciones estivales, un año más ha dado comienzo la temporada futoblística.

Este año el inicio de la temporada tiene, si cabe, un aliciente especial. Mientras la A.D.Prat continuará un año más en la categoría de Preferente, este año podremos contar con un representante pratense en la categoría de 1ª Regional.

La A.D.Prat nos mostrará este año un equipo bastante renovado, con una masiva incorporación de gente joven llegada del juvenil del Terlenka (campeón de liga y sub-campeón de Peñas Barcelonistas la pasada temporada). Por su parte, la U.D. San Cosme mantendrá la casi totalidad de su plantilla y se tendrá que ver las caras con equipos ya consagrados en la categoría y con un potencial económico muy abismal al suyo. Recordemos, que el S. Cosme, al igual que temporadas anteriores será dirigido por Gregorio, que tendrá este año, si cabe, un trabajo más difícil en esta nueva categoría, para él y sus pupilos. El S. Cosme, un año más, continuará con su política de no pagar sueldos a sus jugadores debido a su deficiencia económica. Con lo que el valor de este conjunto será mayor si lo comparamos con el nivel económico de otros clubs de su misma o inferior categoría, en donde están pagando unos sueldos desorbitantes.

T.E.

Julio Cardo ficha por el CN Montjuïc

Tras 13 años como integrante del C.N. Prat, Julio Cardo militaré la próxima temporada en las filas del C.N. Montjuïc, club que cuenta, entre otras figuras, con el internacionalmente conocido Sergi López y que es uno de los mejores clubs del Estado, tanto en natación como en waterpolo.

El nadador local comenzó a entrenar cuando sólo contaba 6 años. Poco a poco fue confirmándose como una promesa en este duro deporte, merced a sus marcas.

La culminación de su progresión se produjo en los Campeonatos de Catalunya del año 1989, donde consiguió una medalla de oro en los 200 mts. espalda. Luego obtendría una beca para entrenar en el Centro Llor, de Sant Boi de Llobregat, donde compaginaba los estudios con la natación.

Al año siguiente, se le concedió otra beca para formar parte del colectivo de deportistas de élite de la Residencia Blume, de Esplugas de Llobregat, lugar



Júlio Cardo

en el que permanecía interno de lunes a sábado. Dicha beca le fue renovada el pasado año, coincidiendo con la notable mejora de los recursos de dicha residencia, hasta el punto de equipararse con el C.A.R. (Centro de Alto Rendimiento, de Sant Cugat del Vallés).

Pese a haberse encontrado fuera de la disciplina del club durante estos tres últimos años, ha seguido compitiendo bajo el nombre del C.N. Prat.

Entre sus éxitos destacan las tres medallas (dos de oro y una de plata), conseguidas en los Campeonatos de verano de los años 1989 y 90, así como las buenas posiciones obtenidas en el resto de campeonatos, tanto de España como de Catalunya, en los que casi siempre entraba en las finales.

Además, cuenta en su haber con más de 30 trofeos, pertenecientes a otras tantas travesías en las que participó y venció en algunas de ellas. También posee infinidad de medallas obtenidas en las muchas pruebas a las que ha sido invitado como integrante del C.N. Prat.

De los pasados Campeonatos de Catalunya, celebrados en Barcelona el pasado mes de junio, merece ser destacado el cuarto puesto absoluto en 200 mts. espalda y su buena clasificación en las restantes pruebas en las que participó, siempre como finalista.

Próximamente se espera su participación en los Campeonatos de España Absolutos y por Edades, en los que cuenta con serias aspiraciones a obtener medalla, pese a una lesión de última hora que le puede perjudicar.

En resumen, Julio Cardo ha sido el mejor nadador que ha dado nuestra localidad y esperamos que sigan sus triunfos en su nuevo club de Barcelona.

Victor DOBAÑO

El Fútbol Sala Escolar calienta máquinas

De nuevo acaban las vacaciones estivales y toda la maquinaria de la organización de Fútbol Sala Escolar comandada por el incombustible Sr. Julio engrasa sus engranajes y empieza a funcionar. Este año habrá una variación. Se formará un solo grupo compuesto por los 18 equipos participantes en vez de 2 como en años anteriores.

Las previsiones de la O.F.S.E. son alcanzar la organización de los Campeonatos Escolares de Zona y Territoriales.

La Organización de Fútbol Sala Escolar la componen 30 árbitros, formados en la misma organización, 18 equipos, más la posible incorporación, este año, del Colegio Mixto Las Monjas. Todo ello se desarrollará en las categorías de benjamines, alevines, infantiles y fútbol campo. Una de las matizaciones que quiso dejar patente el Sr. Julio fue un llamamiento a las APPAS para que apoyen más las personas que llevan los equipos.

A destacar la gran labor desarrollada por el encargado de las pistas deportivas Sr. Pedro Serra, por el estado en que se encuentran actualmente las pistas.

La directiva la componen:

Presidente: Sr. Julio

Vicepresidente: Sr. Doñate

Secretaria: Srta. M^a Asunción

Gaspar BARAHONA

20 Horas petanca Torneo memorial Alfonso Olanda

El pasado día 20-21 de julio se celebró en el campo municipal de San Cosme las 20 horas de petanca memorial Alfonso Olanda que año tras año organiza el Club Petanca San Cosme.

Participaron 20 clubs d'El Prat y alrededores que dejaron patente su alto nivel competitivo a lo largo del transcurso del torneo.

La organización brilló con luz propia, dada la gran experiencia demostrada por el presidente del club, Sr. Tete, que estuvo coordinando en todo momento cualquier salvedad que pudiera surgir.

Las mayores diferencias registradas en el transcurso de las partidas fueron las siguientes:

- Partida n^o 3 Campo 1:
Amistad=5 San Cosme B=35
- Partida n^o 5 Campo 7:
Casablanca= 46
- A.D.Viladecans=12

Clasificación final:

Consuegra
Libertad
La Florida
La Salud
San Cosme "A"
Roma
Cooperativa Peix
San Come "B"
San Lorenzo
Casablanca
A.D. Viladecans
Aviación
Prat "A"
Bufala
Can Blans
Prat "B"
Viladecans Can Palmer
Catalunya Prat
Amistad
Aroa

Gaspar BARAHONA

Materiales de la Construcción



BARRERA

GRANDES OFERTAS

Av. de l'Onze de Setembre, 130-132
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tel. 370 59 60
(Barcelona)



BOLSOS

Joana

**BOLSOS, BISUTERIA
MARROQUINERIA, GUANTES
PARAGÜAS**

Federico Soler, 100 - EL PRAT



Mercería "MAYTE"

"TODO EN ROPA INTERIOR"

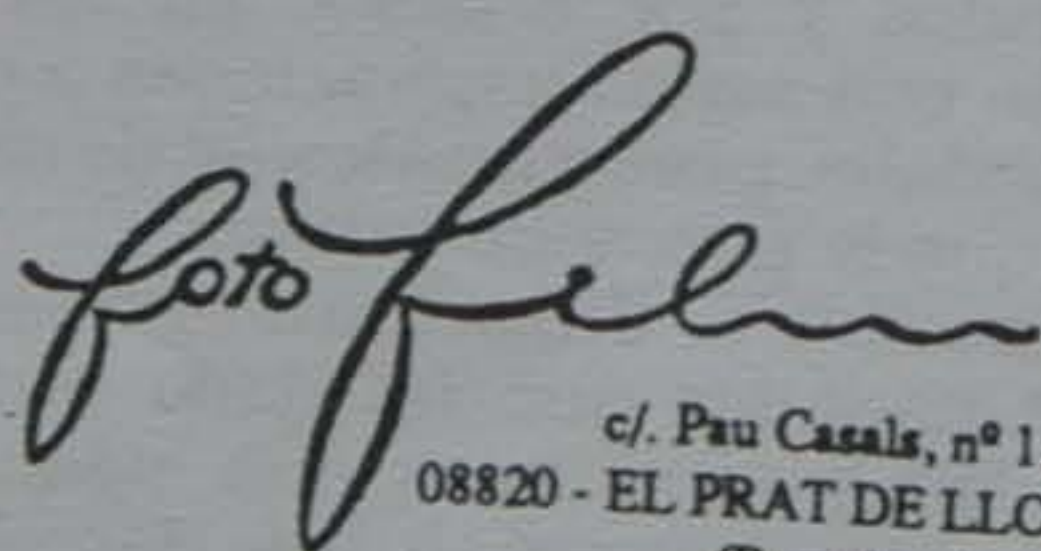
Gran surtido en fajas y sujetadores
Regalos de bebé, bañadores y chandals

Centro, 25 - junto oficinas servicios Ayuntamiento
EL PRAT DE LLOBREGAT



**RESTAURANTE
Especialidades
EN PIZZAS
PASTAS FRESCAS
Y CARNES A LA BRASA**

Pompeu Fabra, 49-51 Para encargos llamar al Tel. 370 99 01
El Prat de Llobregat (Barcelona)



c/. Pau Casals, n^o 125
08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

**FOTO ESTUDIO
CARNETS
REVELADO
FOTOCOPIAS**



J. RECASENS

**OPTICO DIPLOMADO
LENTES DE CONTACTO**

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT



ARTE A SU ALCANCE

Este Otoño hemos seleccionado los modelos que armonizan con el tipo de vida activa de la gente de hoy, manejables y cómodos que otorgan a nuestros clientes el sello de distinción propio del prestigio de nuestras marcas y se constituyen en arte al alcance de la mano.

SABATES FONT
BOSES, ART. PELL I VIATGE

C/. Frederic Soler, 42 - El Prat de Llobregat

ESTUDIO DE DECORACION

TEMA Disseny

DOS ESTUDIOS DE
 DECORACION E INTERIORISMO

Avda. Montserrat, (esq. Fdco. Soler) Tel. 370 71 96
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

San Mariano, 47 - Teléfono 658 81 21
 08840 VILADECANS

RENAULT 21

para ella

GTI 12V

para él

Ella quería un coche grande. Elegante, silencioso y confortable. Con clase.

■ 4 y 5 puertas. ■ Dirección asistida. ■ Maletero sobredimensionado. ■ Tapicería exclusiva. ■ Elevalunas eléctrico. ■ Cerradura centralizada con mando a distancia. ■ Aire acondicionado y techo deslizante en opción.

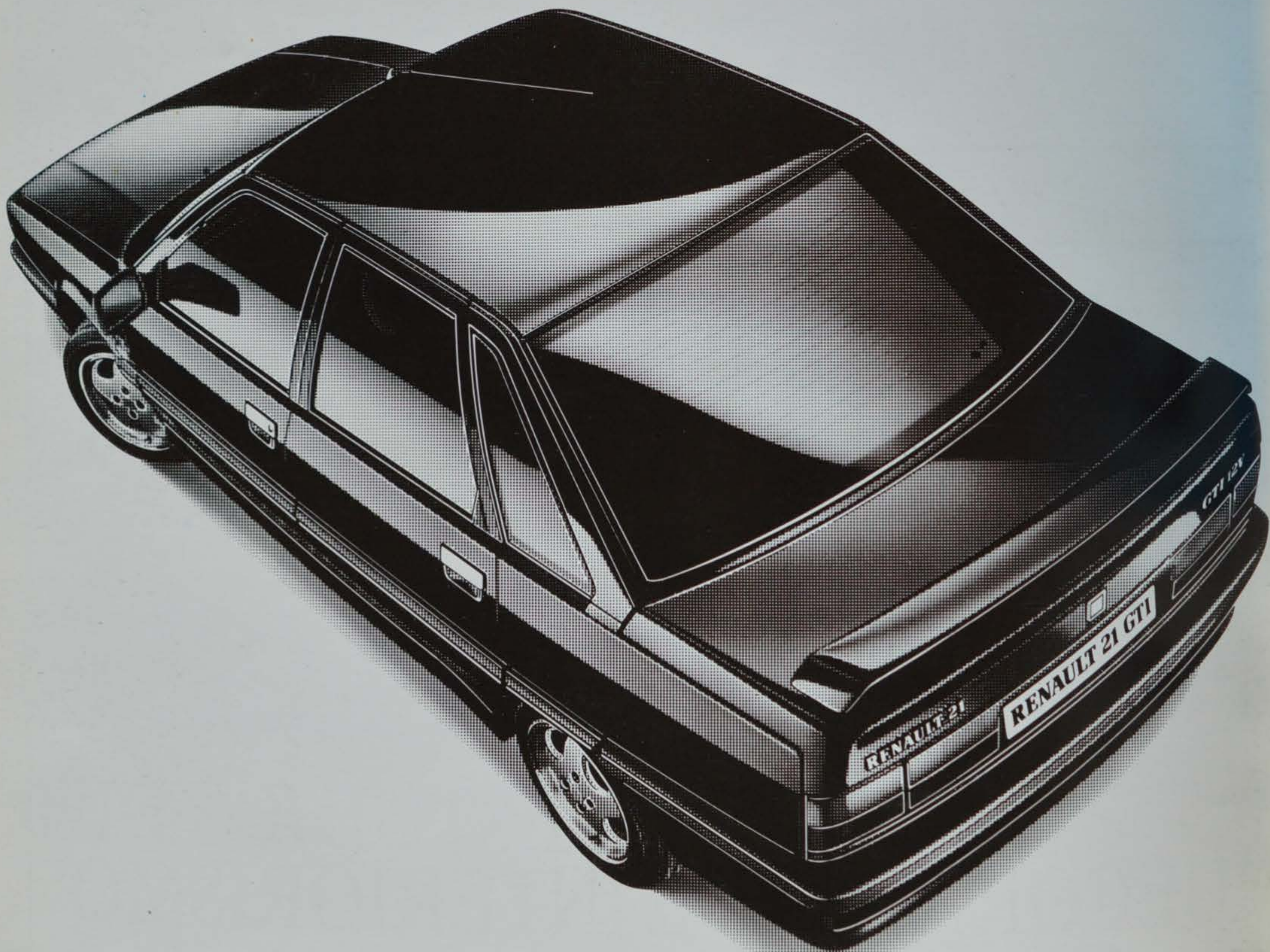
El soñaba con un gran coche. Seguro, potente y deportivo. Con estilo.

■ Motor multiválvulas. ■ Ordenador de abordo. ■ Llantas de aleación ligera. ■ Neumáticos de perfil bajo. ■ Stripping deportivo. ■ Alerón trasero aerodinámico. ■ Faros antiniebla. ■ ABS en opción.

Nuevo Renault 21 GTI 12 V.

140 C.V. 2.490.000 pts.*

*(Precio Península y Baleares IVA y transporte incluidos)



ELINTAS

Venir a verlo a:



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

RENAULT recomienda lubricantes elf

CONSAVA 3, S. A. Autv. Castelldefels Km. 5,8 Frente Pryca - Teléfono 370.34.11
AUTO TORRAS Calle Joan Maragall, 41 - Teléfono 379.05.82